



Это цифровая копия книги, хранящейся для потомков на библиотечных полках, прежде чем ее отсканировали сотрудники компании Google в рамках проекта, цель которого - сделать книги со всего мира доступными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских прав на эту книгу истек, и она перешла в свободный доступ. Книга переходит в свободный доступ, если на нее не были поданы авторские права или срок действия авторских прав истек. Переход книги в свободный доступ в разных странах осуществляется по-разному. Книги, перешедшие в свободный доступ, это наш ключ к прошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохраняются все пометки, примечания и другие записи, существующие в оригинальном издании, как наименование о том долгом пути, который книга прошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

Правила использования

Компания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы перевести книги, перешедшие в свободный доступ, в цифровой формат и сделать их широкодоступными. Книги, перешедшие в свободный доступ, принадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, поэтому, чтобы и в дальнейшем предоставлять этот ресурс, мы предприняли некоторые действия, предотвращающие коммерческое использование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические запросы.

Мы также просим Вас о следующем.

- Не используйте файлы в коммерческих целях.
Мы разработали программу Поиск книг Google для всех пользователей, поэтому используйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отключайте автоматические запросы.
Не отключайте в систему Google автоматические запросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного перевода, оптического распознавания символов или других областей, где доступ к большому количеству текста может оказаться полезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем использовать материалы, перешедшие в свободный доступ.
- Не удаляйте атрибуты Google.
В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он позволяет пользователям узнать об этом проекте и помогает им найти дополнительные материалы при помощи программы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.
Независимо от того, что Вы используете, не забудьте проверить законность своих действий, за которые Вы несете полную ответственность. Не думайте, что если книга перешла в свободный доступ в США, то ее на этом основании могут использовать читатели из других стран. Условия для перехода книги в свободный доступ в разных странах различны, поэтому нет единых правил, позволяющих определить, можно ли в определенном случае использовать определенную книгу. Не думайте, что если книга появилась в Поиске книг Google, то ее можно использовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских прав может быть очень серьезным.

О программе Поиск книг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне доступной и полезной. Программа Поиск книг Google помогает пользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый поиск по этой книге можно выполнить на странице <http://books.google.com/>



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



3 2044 022 605 190

P S.12v . 665.5



HARVARD
COLLEGE
LIBRARY

Государственный

Х-А 8КС.1

Государственный

СЫНЬ ОТЕЧЕСТВА

Литературный

Р. 51. 665.5
5664
54

Verba animi profere et vitam impendere vero.
JOURNAL IV.

2400									
17									
16800									
2400									
16800									
3468									
829									
68									
0									
0									
0									
0									

Беллач
Ема

HARVARD UNIVERSITY LIBRARY AUG 23 1960

Nº 27

Jurnal IV

Masman

Борисович
С. С. Харин

54

Историческій, Политическій и Литературный Журналъ.

СЫНЬ ОТЕЧЕСТВА

выходитъ съ начала Октябрия 1812 года. На изданіе его получено, чрезъ Его Сіятельство Господина Министра Народнаго Просвѣщенія Графа Алексѣя Кирилловича Разумовскаго, Высочайшее Его Императорскаго Величества соизволеніе.

Съ 1 Января 1814 года входяшь въ сей Журналъ слѣдующія статьи.

I. СОВРЕМЕННАЯ ИСТОРИЯ и ПОЛИТИКА ЕВРОПЫ
Въ семь отдѣленій помѣщающся: Разсужденія о нынѣшнихъ политическихъ и военныхъ дѣлахъ и о прежнихъ происшествіяхъ, имѣющихъ вліяніе на нынѣшнее время; выписки изъ иностранныхъ Журналовъ; Историческія Анекдоты, записки относящіяся къ Исторіи насѣбствующей войны и наконецъ новѣйшія извѣстія о современныхъ происшествіяхъ. Сіе отдѣленіе занимаетъ обыкновенно половину каждой книжки и *оба прибавленія* въ случаѣ позученія извѣстій въ необыкновенные почтовые дни и съ знаменіями издающіяся къ нему *особые листки* подъ заглавіемъ: *къ Читателямъ Сына Отечества.*

II. РУССКАЯ ДРЕВНЯЯ и ПОВАЯ ИСТОРИЯ. Критическія изысканія: повѣствованія о важнѣйшихъ случаяхъ Руской Исторіи. Біографіи знаменитѣйшихъ Россіянъ. Рускіе Анекдоты.

III. РУССКАЯ ЛИТЕРАТУРА. Извѣстія о всѣхъ выходящихъ въ Россіи книгахъ, по правиламъ Библиографіи. Разсмотрѣніе нѣкоихъ орудій изъ оныхъ. Разсужденія о Рускомъ языкѣ и о Руской Литературѣ. Духовное и свѣтское краснорѣчіе. Небольшія стихотворенія.

IV. НАУКИ, ХУДОЖЕСТВА и РЕМЕСЛА — въ отношеніи къ Россіи. Разсужденія о предметахъ касающихся до Наукъ и Художествъ. Извѣстія о новѣйшихъ, полезныхъ изобрѣшеніяхъ и открытіяхъ; о произведеніяхъ Рускихъ художниковъ и мастеровъ.

V. СМѢСЬ. Разныя извѣстія и замѣчанія: о народныхъ таинствъ обычаяхъ, добродѣтеляхъ и немногихъ недостаткахъ. Примѣры для подражанія. Пешербургскія записки и пр. и пр.

607

СЫНЪ ОТЕЧЕСТВА,

ИСТОРИЧЕСКІЙ, ПОЛИТИЧЕСКІЙ

И
ЛИТЕРАТУРНЫЙ

Ж У Р Н А Л Ъ.

Verba animi proferre et vitam impendere vero.

JOURNAL IV.

ЧАСТЬ ТРИДЦАТЬ ПЕРВАЯ.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

ВЪ ТИПОГРАФІИ Ф. ДРЮХСИНГА.

1816.



Δ

PSlav 665.5 (1816 / 27-29)



ПЕЧАТАТЬ ПОЗВОЛЯЕТСЯ

съ шимъ, чтобы по напечатаніи до выпуска изъ типографіи представлены были въ Цензурный Комитетъ: одинъ экземпляръ сей книги для Цензурнаго Комитета, другой для Департамента Министерства Народнаго Просвѣщенія, два экземпляра для Императорской Публичной Библиотеки и одинъ для Императорской Академіи Наукъ. Санктпетербургъ, Іюля 4 дня 1816 года.

**Цензоръ, Статскій Советникъ и Кавалеръ
Ив. Тилковской.**

С Ы Н Ъ
О Т Е Ч Е С Т В А.
1816. № XXVII.

ЛИТЕРАТУРА, НАУКИ, ХУДОЖЕСТВА.

I.

О вольномъ переводѣ Бюргеровой
баллады: ЛЕНОРА.

Что вы воете не къ мѣсту?
Пѣснь нескладна и дѣка!

(Ольга, С. О. кн. 24.)

Произведенія ошличныхъ талантовъ обыкновенно рождають и жаркихъ защитниковъ и жаркихъ противниковъ, и подражателей, которые оцѣ чистой души хотѣшь писашь подобно имъ, и соревнователей — чшобъ не сказашь, завистниковъ — которые пишуть въ ихъ родѣ, спараясь доказашь, чшо дарованіе, уважаемое по общему мнѣнію, не естъ единственное въ своемъ родѣ. Эши послѣдствія видны и въ нашей Словесности. Стихотворенія Г. Жуковского родили и многихъ поклонниковъ и многихъ противниковъ, и подражателей и соревнователей. Сердечно желаемъ, чшобъ подражатели, которые до сихъ поръ цолько его передразнивають,

*

произвели чтонибудь подобное *Пѣвцу во станѣ Рускихъ воиновъ* или *Свѣтланѣ*; но въ ожиданіи этого — и можешь быть, напрасномъ, сколько мы должны перечислать посланій къ друзьямъ, въ которыхъ, кромѣ рѣчь, ничего не посылается, романсовъ и пѣсень, которыхъ поешь одинъ изъ Сочинитель, а балладъ, балладъ — чудесныхъ, невѣроятныхъ, но ужасныхъ! Ахъ, любезный творецъ *Свѣтланы*, за сколько душъ ты долженъ будешь дать отчетъ? Сколько молодыхъ людей ты соблазнишь на душегубство! Какой рядъ предвижу я убійцъ и мерзавцовъ, удушенныхъ и утопленниковъ! Какой рядъ блѣдныхъ жертвъ смерти балладической, и какой смерти! Тамъ — красавица, какъ сидитъ, какъ спитъ — къ жизни съ милымъ умираешь 1); здѣсь — убійца удуливаетъ шарика, не смотря, что на него глядитъ *лѣшивой* мѣсяцъ 2); шамъ —

Обмираешь красна дѣвица,
Упадаешь на сыру землю,
И выходишь ея башюшка
Изъ камешки въ спрашной яросли 3.)

1.) *Сынъ От.* 1815, кн. 13. — 2.) *С. О.* 1815, кн. 23. — 3.) *Духъ Журналовъ* 1816 кн. 13.

шамъ — *грибъ мухоморъ*, превращенный въ нѣчто ужасное но кто исчислишь всѣ вымыслы шворцовъ, для которыхъ нѣтъ ничего невозможнаго, нѣтъ ничего невѣроятнаго, ничего низкаго. И судя по ихъ первымъ, смѣлымъ шагамъ, кто предузнаешь, куда занесешь ихъ воображеніе на этомъ новомъ полѣ, не имѣющемъ предѣловъ ни истины, ни вкуса. И въ самомъ дѣлѣ — „однѣ красоты Повеіи могли до сихъ поръ извинить въ семъ родѣ сочиненій (въ балладахъ) снранный выборъ предметовъ.“ *) Надобно разсыпашъ такіа богатыя и живыя краски въ картинахъ, наполняшъ такимъ волшебнымъ очарованіемъ стихи, какимъ они наполнены напримѣръ въ балладѣ: *Дѣвнадцать слящихъ дѣвъ*, когда хощашъ, чшобъ подобныя баллады могли нравиться. „Но естли сей родъ найдешъ подражателей, которые, не имѣя превосходныхъ талантовъ своего образца, станушъ также писашъ объ однихъ мершвецахъ и привидѣніяхъ — тогда Словесность наша.....“ Такъ

*) *Урокъ Волокиталъ*, комедія. Дѣйств. I Явл. I.

въ одинъ день думалъ я про себя, перелис-
 пывая старые нумера Пешербургскихъ Жур-
 наловъ; но мысли мои были прерваны: мнѣ
 привезли изъ города Журналы *Московскіе*. Одна-
 кожь въ эшопъ день меня ошъ нихъ опблекли
 госпи, и я уже вспомнилъ объ нихъ, когда полу-
 чилъ 24-ю книжку *Сына Отечества*. Пробвгая
 оглавленія Журналовъ, и находя и въ *Вѣстни-*
кѣ Европы спихошвореніе *Ольгу* и въ *Сынѣ*
Отечества *Ольгу*, я спѣшилъ познакомисься
 вдаругъ съ двумя *Ольгами*, но съ перваго
 взгляда увидѣлъ, что эши обѣ *Ольги* одна и
 шаже старая знакомка *Бюргерова Ленора*. Но
 съ нею давно познакомилъ насъ *Г. Жуковскій*?
 Какъ! и послѣ *Людмиллы*, эша балладная
 кокешка хочешъ еще нравишься подѣ но-
 вымъ именемъ? и являешся вдаругъ въ обѣ-
 ихъ сполицахъ? и вѣрно въ новомъ нарядѣ,
 съ новыми прелесшями? Должно думаешь, что
 шакъ; ибо Журналишны какъ будшо нанере-
 рывъ спѣшашъ предспавишь ее Чипашелямъ.
 Ба! да *Ольга* еще и съ варіяншями: въ Москов-
 скомъ Журналь: *што поете вы не къ мѣсту!*
 а въ Пешербургскомъ: *што вы воете не къ*

мѣсту? Это сдѣлано вѣрно для того, чтобы угодить вкусу обихъ сполницъ. Но *Сынъ Отечества* вышелъ послѣ, и такъ должно думать, что въ немъ послѣднее изданіе. *) Прочтемъ его. Прочелъ, положилъ книжку на столъ, вздохнулъ — и взялъ въ руки *Вѣстникъ Европы*. Прочелъ, положилъ на столъ и *Вѣстникъ Европы* — а на столъ, какъ нарочно, лежали Стихотворенія Г. Жуковскаго. Раскрывашь ли *Людмилу*? сравнивашь ли съ нею *Ольгу*? Нужно ли это комунибудь? И выгодно ли это *Ольгѣ*? *Людмила* есть оригинальное Руское, предельное стихотвореніе, для котораго идея взята только изъ *Бюргера*. Стихотворецъ зналъ, что *Ленору*, народную Нѣмецкую балладу, можно сдѣлать для Рускихъ Читателей прилично не иначе, какъ въ одномъ только подражаніи. Но его подражаніе не въ томъ состояло, чтобы, вмѣсто собственныхъ Нѣ-

*) Издаватель С. О. долгомъ поставяешь замѣнить, что стихотвореніе сіе было доставлено къ нему мѣсяца за три предъ симъ, но по нѣкоторымъ причинамъ не могло быть ранѣ напечатано.

мецкихъ именъ лицъ и городовъ, поставившъ имена Рускія. Краски поэзіи, шонъ выразительной и чувствъ, соснавлиющіе характеръ, и дающіе физиогномію лицамъ, обороны, особенно принадлежащія простому нарѣчію, и ошлечающіе духъ народнаго языка Рускаго — вошь чѣмъ *Ленора* преобразена въ *Людмиллу*. И пбеліку пѣвецъ ея имвешъ дарованіе превосходное, шо вошь опъ чего его подражаніе (не смотря на Нѣмецкое: hurre, hurre, hor, hor, hor, ни на klinglingling) мнѣ во многихъ мѣстахъ нравишся болѣе нежели самое сочиненіе *Бюргера*. Правда, что въ *Людмиллѣ* находяшся нѣкоторыя несообразности; напримѣръ: мершвецъ говоритъ о себѣ *Людмиллѣ* шакъ бпкрышо, что слова ми его она не могла бышъ введена въ заблужденіе; онъ ясно говоритъ, что домъ его

Саганъ, крестъ и шесшь досокъ,

что

Пушь ихъ къ кельѣ гробовой.

Эшо разрушаешъ обманъ *Людмиллы* и *Чишашеля*, между шѣмъ, какъ у *Бюргера* онъ опшвѣсами неопредѣленными держишъ ее въ

върошпн до самаго конца; онъ даже спра-
рается обманывать ее:

Wir und die Todten reiten schnell.

„Мы говоримъ онъ, и мертвые вѣднмъ
скоро.“

Выпуская также изъ *Бюргера* картины похоронъ мершвеца и проч., картины въ самомъ дѣлѣ страшныя и несообразныя съ върошпемъ нашего народа, и замѣняя ихъ своими, пѣвецъ *Людмиллы* впалъ въ маленькую погрѣшность:

Слышушь шорохъ шихихъ тѣней!
Въ часъ полуночныхъ видѣннй
Въ дымѣ облака полной.

Легкимъ свѣшлымъ хороводомъ
Въ цѣпь воздушную свились —
Вошь за ними понеслись!

Эти пѣни прекрасны, но онъ совершенно *Оссіановскія пѣни*, и въ Руской балладѣ — залешныя 'госннн! Я самъ бы не желалъ встрѣчать въ *Людмиллѣ*, какъ сихъ, такъ и еще нѣкошорыхъ другихъ погрѣшностей; но стоишь только раскрышь книгу, чшобъ забышь объ нихъ. Прелестъ Поэзіи, жизнь, движеніе и сладость, волшебная сладость стиховъ — все превозмогушь. — Такъ!

Людмила, жознакомившая Рускихъ Читай-телей съ родомъ балладъ, всегда будешь чи-шана, какъ оригинальное произведе-ние оше-щественной Музы! Слѣдовательно *Ольгу*, по всей справедливости, должно уволить оше сравненій съ *Людмилою*, какъ съ опас-ною соперницею, а ешьли нужно, шакъ срав-нивать съ *Ленорою*. И шакъ забудемъ, что *Людмила* существуетъ и предадимся един-ственно впечатлѣніямъ красотъ *Ольгиныхъ*.

„*Ольга*. Вольный переводъ изъ *Бюргера*.“ —
Вольный? Въ эпошъ однакожъ я попрошу позволенія усомнишься. Не смѣю ршиц-тельно предполагать, какія побужденія за-ставили послѣ *Людмиллы* переводить *Ленору*, но кажешся, что ешьлибъ *Людмила* не приобрѣла шакъ много справедливыхъ похвалъ, то *Ленора* едва ли бы явилась подъ именемъ *Ольги*, и пошому - то намъ здаешся, что эпошъ *новый* переводъ не ешь въ полномъ смыслѣ *вольной*. Охота бы-ваешъ пуще неволи.“ Но оставимъ эпо. —

Ольгу сонъ встревожилъ слезный;
 Вошла рано поутру:
 Измѣнилъ ли другъ любезный?
 Умеръ ли? ахъ! я умру.

Что касается до меня, то я право ничего бы не нашель сказашь прошивъ эпихъ сшиховъ, кромъ развѣ шого, что они — такъ сказашь — нейдушъ въ душу; но прошу прислушашь, что говорашь злые Чипашели. *Слезный сонъ* — сухой эпимешъ, *рано лютру* — сухая проза. И шъ ли эшо сшиха, что у *Бюргера*:

Lenore fuhr um's Morgenroth
Empor aus schweren Träumen? *)

Умеръ ли? *ахъ!* я умру.

Чипашели говорашь, что закъ эшо *ахъ* не хорошо шакъ, что спрахъ. Но послушайте, любезные Чипашели! въ сужденіяхъ шакже надобно спъшнить, какъ я въ сочиненіяхъ: первыя впечатлѣнія иногда обманчивы. Увѣрены ли вы, напримвръ, что въ эшомъ *ахъ* нѣшъ никакого намѣренія Поэша? Почему вы знаете, что Поэшъ не хотѣль изобразишъ, напримвръ, какъ говорашь люди съ просонья — вѣдь Ольга шолько что проснулась. Для шакого намѣренія — умеръ ли? *ахъ* я умру — эше *ахъ*

*) Т. е. Ленора на зарѣ упренней воспрянула отъ шажелыхъ (или спрашныхъ) сонъ.

прекрасно; эпошь стихъ совершенно за-
васежь.

*Туркъ безъ брани побѣжденъ,
И на родину съ вѣнками —
Съ пѣснями —*

Туркъ, съ пѣснями. Для легкихъ спихо-
твореній — шяжело, но эпо мѣлочь.

*Рашь подъ звонъ колоколовъ
Шла —*

А вошь эпо ужъ не мѣлочь. Тушь бы,
кажешся, нужно было соединить Поэзію съ
Логикою, а слогъ съ Грамматишкою, хопя
эпо для Поэтиковъ довольно шрудно. Но что
будешь дѣлать съ Читателями? — „Когда
же эпо было, спрашиваешь одинъ, чшеобъ
войска входили у насъ въ города *подъ звонъ
колоколовъ?*“ — А ешьли бы и было, го-
ворить другой, шо вѣрно не *подъ звонъ*, а
при звонъ, ибо ишши *подъ звонъ* или *при
звонъ* шакая же разница, какъ ишши *при
музыкѣ* или *подъ музыкою*.“ — „И шакъ
рашь маршировала *подъ звонъ колоколовъ!*
кричишь смѣясь прешій. — Переспаньше,
неугомонные Читатели!... что за великая
бѣда! Маленькая ошибка противъ Логики и
Грамматики! — Однакожь я вижу, что

еслыи слушашь мнѣ сужденія такихъ спро-
гихъ Чашашелей, шб они едва ли не каждый
куплетъ спанушь перерывашь, крича за
оскорбленіе Грамматики или Логики, вкуса
или слуха. Я ихъ не буду слушашь — пусть
говоряшь чшо хошашь — спану чашашь
однѣиъ :

Жены, дѣши мнѣ въ дорогу
Кликутъ : здравствуй! слава Богу!

Эшо однакожь правда, чшо въ дорогу кля-
тупь — не хорошо, а кликутъ : здравствуй!
слава Богу! не по Руски. „Создашель помощ-
никъ ко всему“ — прошивъ Грамматики.

Ахъ, родима, все пропасть!

Ахъ, родима, все пустое!

Эшо просишша, но не повшическая. Слу-
шай, дочь! выраженіе очень натуральное,
но подумаешь, чшо мать хочешь бишь дочь.

. . . . въ Украинѣ дальшой,
Еслыи кляшвь не чши своихъ
Обошель олтарь вѣнчалшой
Уль съ другою швой женихъ

.
Здѣсь прѣдешся кинуть свѣтъ.

Такіе стихи :

Хошь и Варяго-Ресски,
Но ишцино — немного жосшая!

Они оскорбляютъ службу, вкусъ и разсудокъ. Въ *Вѣстникѣ Европы*, женихъ, чшобъ обвѣнчашься, обходишь *налой*, а въ *Сынѣ Отцества*, *олтарь*. Поѣшь изъ огня попадаешь въ *поломя*. *Налоя*, имѣющаго *эпишепъ* *вѣнчальнаго*, у насъ также *нѣшь*, какъ и *погребальнаго*, а *олтари* у насъ обходишь *шолько* во время *крестнаго* *ходу*. Пришомъ же, чшо говоришь въ *успахъ* *просшой* *женщины* это *запѣйливое* *выраженіе*: *женихъ* *обошелъ* *вѣнчальной* *олтарь* *съ* *другою*? *Неужели* это также и у *Бюргера*?

... Wie wenn der falsche Mann
Im fernem Ungerlande
Sich seines Glaubens abgethan
Zum neuen Ehebande. *)

Но я *шолько* чшо *выговорилъ* *имя* *Бюргера*, а *Читашель* и берешь его въ *руки*. Мало ли чшо, говоришь онъ, у *Бюргера* — или *проще*, или *пріятнѣе*, или *смыслѣе*. Напримѣръ, гдѣ въ *нашомъ* *куплетѣ* — *еще* *сильные* *своего* *простошю* *сшихи*:

*) Т. е. Можешь бышь *невѣрной*
Въ *чужой* *землѣ* *Венгерской*
Отрекся ошъ *своеи* *вѣры*
Для *новаго* *брака*.

О Mutter! Mutter! hin ist hin!
 Nun fahre Welt und alles hin!
 Bey Gott ist kein Erbarmen! *)

Неужели это ты спихи?

Ахъ, родима! все пропало;
 Свѣшу-радосни не спало,
 Богъ меня обидѣлъ самъ.

Verloren ist verloren.

Нѣтъ надежды, нѣтъ какъ нѣтъ!

**Нѣтъ! не по, не по, не по! говоришь
 Чишашель. А это что?**

Разумъ, слову непричастной,
 Ошь грѣха ты ошведи!

Посмотримъ въ подлинникъ.

. Geh' nicht ins Gericht
 Mit deinem armen Kinde!
 Sie weiss nicht was die Zunge spricht;
 Behalt ihr nicht die Sünde! **)

**А отвѣсть отъ грѣха разумъ непричастный
 слову: что значишь? кричишь злой Чиша-
 шель. Развѣ вольность перевода Переводчикъ
 полагалъ въ помѣ, чшобъ замѣняшь смыслъ**

*) Т. е. все погмбло!

Теперь погибни свѣшь и все:
 У Бога нѣтъ мнѣосердія!

**) Это машъ говоришь, обращаешь къ Богу:

. не входи въ судъ
 Съ швоимъ бѣднымъ дышяшею:
 Она не знаетъ, что говоришь азыкъ;
 Просни ея грѣхъ.

безмыслиемъ? Развѣ — но, послушайте, любезные Читайтели! давно уже извѣстно, что вы, господа судьи, слишкомъ спроги къ другимъ: „Да, сударь, спроги, и должно бышь спрогимъ къ тѣмъ, которые имѣють умъ и дарованіе, но не научась сперва употреблять ихъ, берущся за все, пишушь, что вздумаютъ, печашають, что напишутъ.“ — Но, помилуйте! легкое стихотвореніе, балладу — свѣряшь вдругъ съ Логикою, съ Грамматикою, со вкусомъ, и наконецъ вы еще хотише, куплешь за куплетомъ, свѣряшь переводъ съ оригиналомъ. Но развѣ вы не видѣли по первымъ куплетамъ, что переводчикъ въ числѣ стиховъ не уступашь подлиннику? Этого развѣ мало? А что онъ уступаешь въ силѣ и пріятности, шакъ, можешь бышь, за нихъ онъ и не брадь на себя отвѣтственности. Будемъ снисходительны. Спанемъ искашь наслажденія въ стихахъ перевода.

И въ самомъ дѣлѣ нѣкоторыя куплеты были бы пріятны, но эти бездѣлицы: не боюсь *смертей*, и вдругъ послѣ этого: *смерть одна, или:*

*И вдругъ подемъ кто-то скачешь,
Кличетъ ей: а здѣсь, мой другъ!*

Эти безпрестанныя ошибочки прошивъ
Логикки или Грамматики, прошивъ Просо-
динъ.....

Отвори скорѣй безъ шуму;
Спишь ли, милая, въ потьмѣ?

*Въ потьмахъ, говорашь. Но не объ этомъ:
шонь стиховъ вообще немножко грубъ для
любовника, слѣдовательно и для Чипашеля.
Но что дѣлать? Безъ шуму, въ потьмѣ —
вырвалось для рѣшны.*

И я и мой Поэтъ рѣмуемъ наудачу!

Невѣсна, кошорая говоритъ о кровати,
и спрашиваешь:

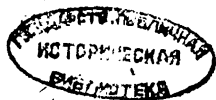
Въ ней уляжешся ль невѣсна?

есть шакая невѣсна, кошорая не мо-
жетъ имѣть мѣсна ни въ подлинникъ, ни
въ переводѣ. Это чувствовала Г. Жуковский.

Ольга встала и проч. прекрасно и стихи:

Мчался всадникъ и дѣвица,
Какъ шрѣла, какъ пращъ, какъ пшца!

Эти бы стихи лешъли, но — увь! —
пращи не лешаюшь. Пращъ еомъ веревка
или ремень, кошорыя всегда оспающа въ
рукахъ чловѣка, мечущаго ими камни. Раз-



въ смѣлоспи эшой не позволишь для чудеса баллады? Но тогда надобно позволишь, чшобъ лешали и пушки.

Конь бѣжишь, земля дрожишь;
Искры бьются изъ подъ копышь.

Два прекрасные стиха, но ихъ почши въ эшомъ же видѣ мы находимъ въ *Людмила*:

Пышетъ конь, земля дрожишь,
Брызжущъ искры ошь копышь.

Я, какъ мершвыи, ѣду скоро.
Страшно ль, свѣшикъ, съ мершвыимъ спать?

Вдешъ, а спрашиваешъ страшно лж спать?? — Слова: *свѣшикъ, вллотъ, скоро, сволотъ* и пр. безъ сомнѣнiя дышащъ про-^{дѣш}штопою, но сiя проснеша не поссоритсѣ ли со вкусомъ? Правда — вкусовъ много, а нине говорящъ, чшо его и вовсе нѣшь:

Ну! къ чоршу вкусъ и умъ! пишете въ добрый часъ!

*Наскакаль въ спремаенья яромъ
Конь ни каменный заборъ;
Съ двери вдругъ хлыста ударомъ
Спали пешли и запоръ.*

Чшо шакое? конь *наскакаль на заборъ*, а съ какой-шо двери спали пешли и запоръ? Ну, нѣшь! и мое смиренiе ушомаяешся: чшо куплешъ, шо распрѣ съ Логикой. Г. Бюр.

геръ! объясните, какъ конь могъ наскочить на заборъ!

Rasch auf ein eisern Gitterthor
Ging's mit verhängtem Zügel *)

Вошь теперь дѣло объясняется. Теперь я вижу, что это не конь, а нашъ Поэшь наскочилъ на заборъ; приема шуда занесла его: заборъ, залоръ. О приема!

Сѣять камни въ лучахъ мѣсяца — прошиву Граммашки; говорится: при лучахъ.

Голова, взглядъ, руки шѣло
Все на миломъ помершѣло.

Взглядъ и руки на миломъ. Опять прошиву Граммашки. О Граммашка! и шѣло бо: шая ширани: для Поэшевъ!

На дыбы конь-воронъ взвился,
Стукилъ въ землю.
И навѣки съ глазъ пропалъ.

Съ чьихъ глазъ? Рыцарь уже скелешъ; съ глазъ Ольги? Но —

Ольга, въ спрайтъ, безъ ума
Неподвижна и нѣма.
Тушь намъ мершвой зашлясаи.

Что такое? Опять непоспимность! Поэшь любилъ мистифицировать Чипашеля. Ольга оспалась неподвижною, и надъ нею

*) Т. е. Быстро на желѣзную рѣшетчатую дверь
Поскакалъ (сѣдокъ) опустивъ узду.
*

надъ мертвою пляшущъ? Развѣ она превра-
тилась въ соляной столбъ, какъ жена Ло-
пова? Г. Бюргеръ, неужели это ваша вы-
думка?

Lenorens Herz mit Beben
Rang zwischen Tod und Leben

*

Nun tanzten wohl bey Mondenglanz
Rundum
Die Geister *)

Ясно. Извините, Г Бюргеръ! Вы невинно-
вапы. Ленора, умирая, не сплотивъ сполномъ;
борясь, какъ говорите вы, *между жизнью и*
смертью, она конечно могла упасть и де-
жашь.

Тутъ надъ мертвою залясали
Адски души при лунѣ,
И прощяждо пригъвали:

.

Съ Богомъ въ судъ нейдн крамольно,

.

Грѣшну душу Богъ прости!

И вошѣ наконецъ испинныя чудеса бал-
лады! *Адскіе души*, черши — ибо что дру-

*) Т. е. Ленори сердце съ шрелешомъ
Боролось между жизнью и смертью.
И залясали при лунномъ свѣтѣ
Вокругъ нее.
Души.

гое разувѣшь подѣ адскими духами? У Бюргера просто *Geister*, духи, а подѣ именемъ духовъ мы принимаемъ и души умершихъ. Такъ принималъ Г. Жуковский:

Вдругъ цопшиѣ шолопою
Поднялись изъ могилъ.

Но у Г. Переводчика *Ольги*, c'est le diable qui prêche la morale, черши проповѣдуюшь нравственностъ, сами черши моляшь Бога о прощеніи грѣшной души! Какіе добрые у него черши! Какихъ прекрасныхъ чершей опискалъ онъ для баллады! *Vivent les ballades!* И послѣ этого осмѣлятся нападать на нихъ? И послѣ этого будутъ говоришь мнѣ, что баллады не имѣють нравственной цѣли? Читай *Ольгу* — буду я кричать каждому: въ ней и черши учають нравственности!

Между шѣмъ — пока я не буду имѣть нужды въ доказательствахъ шакого рода — прощайте, любезная *Ольга*! до шѣхъ поръ я васъ беспокоить не стану. Но послушайте, дружеской совѣтъ: ешлы вамъ случился, чего я не желаю — въ Москвѣ или въ Пешербургѣ встрѣшлись гдѣ нибудь съ *Люд.*

*Миллою, оставыше пошчасъ эту злую и
гордую соперницу: она васъ красившь за-
спавишь, а чшо еще хуже — можешъ бышь,
какой нибудь изъ ея угодишковъ скажешъ
вамъ:*

*Чшо вы воше не къ мѣшу?
Пѣснь нескладна и дива!*

Прощайше! — Мое почщеніе.

* * *

*С. П. б. Губерніи
Деревня Тентелева.*

II. СТИХОТВОРЕНІЯ.

И Л І А Д А.

ОТРЫВКИ ИЗЪ 11⁴ ПѢСНИ.

*Агамемнонъ повелѣлъ народу собраться для
свѣта.*

*. Спекансь народы.
Какъ семейства ичелныя, вешавши гушными роами,
Идушъ изъ горныхъ пещеръ и расщупія кула за
купой,
Въ образъ гроздїй азашыхъ по цѣшамъ благовои-
нымъ віюпся,
Или шуда и сюда, разсыпсь, роами кружашся;
Такъ Аргивянъ племена, исходя ошь судовъ и ошь
кущей,
Въ свѣдъ за шолнами шолны по безмѣрному берегу
шянулись,
Къ сонму спѣша; и Молва межъ шолнами ихъ, Ан-
гель Зевеса.*

Мчалася пылка, въ шумъ поощряя; — собрались
народы.

Бурень соборъ ихъ; какъ волны колеблясь, шлопы
возсѣдающъ;

Спонешь подъ ними земля, воздвигаешся шумъ —
и въ средѣ ихъ

Девяшь глашатаевъ громкихъ, смѣшенный ихъ го-
воръ смиряя,

Звучно вопиамъ, да внимающъ Царямъ они Дія пи-
шомцамъ.

И едва лишь народы въ мѣстахъ учрежденныхъ воз-
сѣли,

Спахнуль ихъ шумъ; и паспырь народа возсжалъ
Агам-мнонь,

Съ скиптромъ въ рукахъ, превосходнымъ швореніемъ
бога Ифеша.

*Агам-мнонь, испытывая мужество Ахейнь,
предлагаетъ бѣжать въ Отечество.*

Рекъ, и рѣчью своею взволновалъ и сердца оны
и думы

Всѣхъ въ многолюдной шлопѣ и не слышавшихъ
словъ его рѣчи.

Всжалъ, всколебася народъ, какъ огромныя водныя
волны,

Ешьли и Ношь ихъ и Эвръ на зыбучихъ водахъ
Икарійскихъ

Вздующъ, удара на хлябъ изъ Зевесовой сумрачной
лучи

Или — какъ наглый Зефиръ, налетя на широкія нивы
Дерзкій, по классамъ носясь и мяшешъ ихъ и зыб-
лешъ и клонитъ;

Такъ ихъ соборище — все взволновалось; съ кри-
комъ ужаснымъ

Двинулись всѣ къ кораблямъ, и стопами ихъ прахъ
возмященный

Облакомъ въ воздухъ сжалъ; вопіющъ, поощряющъ
другъ друга

Къ быстрымъ судамъ прислушавъ и опускавъ на
пространное море;

Роютъ для спусковъ нѣзъ рвы, изъ-подъ ребръ не-
шоргають подпоры;
Жажущихъ въ дома лещѣшь до небесъ уже крики
восходящѣ!
И въ сей день, прешивъ рока бѣ свершилося бѣгъ
сшво Ахеянѣ!

*Но Паллада, устреленная Юноной, возбуж-
даетъ Одиссея отвратить народъ отъ сего милѣ-
ренія:*

И градовъ сокрушишь Лаершидъ
Спавъ, возвыся свой скипшрь; и предъ онимъ Пал-
лада-Аонна
Въ образѣ вѣшника спавъ, повелѣла умолкнушь
народамъ,
Чтобъ и въ ближнихъ рѣдахъ и въ далекихъ Аргив-
скія чада
Слышавъ могои его рѣчь и цосшигнушь разумъ со-
вѣша.
Смолки; и Царь Одиссей шакъ началъ вишійшвуя
мудрый:

Нынѣ, Ашридъ — тебѣ скипшроносца желаютъ
Ахен
Вѣчнымъ позоромъ покрывъ предъ очами созданиѣ
словесныхъ!
Данной тебѣ совершишь — ошрекающся собшвен-
ной кляшвы,
Коею сами клялись ошхода изъ цѣвшущей Эллады:
Въ Аргосъ тебѣ не ввеси, не разруша швердынь
Иліона. —
Нынѣ жѣ — какъ нѣжныя дѣши, какъ слабыя жены
вдовицы
Плачущся всѣ межъ собой и воцлшъ о единомъ воз-
врашѣ.
Такъ! въ додгольничыхъ шрудахъ просшишельна
грусъ обшчизнѣ.
Сшраникъ и мѣсяцъ одинъ, разлученный съ супру-
гою нѣжною
Сидя у берега сѣшущешъ, ешьяи корабль его легкій
Держашъ у чуждой земаи и въюги и бурное море.

Но девятое дѣло исходитъ, какъ мы уже медимъ
 Въ чуждой землѣ! — Не достойно бѣ ропсать я,
 что храбрые Греки
 Сѣшуютъ сердцемъ — шомая при судахъ. Но увы,
 о герои!

Столько годовъ погубишь и вошце возвратишься —
 позорно!

Нѣшь, потерпите, друзья; мы помедимъ еще, да
 узнаемъ —

Вѣровавъ намъ или нѣшь ошкровеньямъ пророка
 Калхаса.

Твердо я помню, друзья, и свидѣтели вы шому сами
 Всѣ, у кого еще дней не прешоргнули дищныя Парки,
 Помню, какъ было вчера: — корабли уже въ при-
 ошань Авлиды

Сонмомъ спекались, погибель неся и Приаму и Троѣ.
 Мы — окружая пошокъ изъ-подъ корня древеснаго
 бьющій,

Вкругъ на свяшыхъ олшаряхъ возжигали богамъ Ге-
 шатомбы,

Стоя подѣ кленомъ прекраснымъ, гдѣ билъ серебро-
 водный источникъ.

Тамъ — поразило насъ диво! Драконъ - и кровавый
 и пестрый

Сшрашный очамъ! (самимъ Олимпійцемъ на свѣшъ
 ушремленный)

Вдругъ изъ-подъ спуда олшарнаго выникъ — и взвилъ
 ся на древо!

Тамъ — на вершинномъ шеблѣ, укрываясь подѣ
 шѣнью листьшевѣ,

Врабихъ восемь пшенцовъ шрелещали, семейство
 младое,

И девятая съ ними сидѣла ихъ родшая машерь.

Змій — ихъ безъ жалости всѣхъ пожралъ мшуска-
 ющихъ крики.

Машерь — вкругъ мидыхъ дѣшей извивалася съ
 шомнымъ шпенаньемъ;

Окрешъ обвивъ — онъ схватилъ за крыло и шпе-
 нящую шицу;

Но едва и пшенцовъ и машерь пожралъ кровожадный,
 Дивное чудо на немъ сошворилъ его свѣшу авмшнй!

Змія въ сказу превратилъ всемогущій Зевесъ Олимпіецъ.

Спрахъ насъ небесный облялъ! Мы остоили, дивясь явленью,

Спращному чуду боговъ, при священныхъ совершеному жертвахъ!

Но Калхасъ наконецъ — намъ внезапно прорекъ вдохновенными:

„Что вы умолкнули всѣ, долговласыя чада Элады?!

„Знаменемъ симъ знаменаетъ событіе Кроноидъ Провидецъ,

„Поздное, поздний конецъ — но хвала его въѣлъ не погибнешь!

„Сколько пернатыхъ пшеницъ пошлоило ужасное чудо —

„(Восемь ихъ было въ гнѣздѣ и девятая машерь пернатыхъ)

„Сполько мы Греки годовъ попребимъ въ начинаемой брани;

„Въ годъ же десятый пагубимъ и разрушимъ мы градъ везелѣнный!

Такъ намъ Калхасъ предрекалъ и се — времена созрѣвающихъ!

Бодрствуйте жъ, други, помедлимъ еще, крѣпкодушные Греки,

И великій сей градъ, сию Трою мы скоро низринемъ!

Рекъ онъ; и крикъ испустили Данаи; и вдругъ корабли ихъ

Съ грохопомъ ошдаи гулъ ошъ гремящаго крика народовъ,

Речь возносящихъ хвалою любимца боговъ Одиссея!

Греки, убѣжденные Одиссеемъ, разстались по шатрамъ, чтобъ цкрвпиться пищею; Агамемнонъ повелѣваетъ призывать ихъ на бой:

..... Повелѣлъ громогласнымъ вѣстникамъ рати

Кликомъ на бой призывашъ долговласыхъ воинспвенныхъ Грековъ.

Вѣстники подняли кличъ и Ахейне быстро собрались. Вскорѣ пшомцы Зевеса — Цари, устремясь предъ

Ашридомъ,

Начали сноровить полки, и въ среду ихъ низходящъ
Аѳина,

Щипъ драгоценный нося — свой эгидъ несцарѣю-
щій, вѣчный,

Сно на кошоромъ бахромъ развѣвались — чистое
злапо,

Дивно сопканные всѣ и цѣна имъ стошельчѣ каждой.
Съ нимъ она бурно носясь, прошекала Ахейскіе
сонмы,

Всѣхъ воспаля сердца; и воздвигнула мужество
въ каждомъ,

Духъ несмиримый ничѣмъ, распаленный на брань
и убійство!

Брань имъ, кровавая брань — уже сладостнѣй спа-
ла, чѣмъ думы

Въ дома пышь по морямъ, въ вождѣльнную землю
опчизны. —

Такъ, ешьяи хщцный огонь, на высокихъ горахъ
воспылавшій,

Дѣсь безпредѣльный плашпъ; далеко его зарево бле-
щеть!

Такъ при движеніи воиншвъ — на пышной ихъ
мѣди чудесной

Молніи, окресотъ горя, какъ лучи до неба съ пробѣгали.
Ихъ племена, какъ пшщъ перелешныхъ, несчешные
роды

Дикихъ кусей, журавлей, иль сшда лебедей сребро-
вѣйныхъ,

Въ зланныхъ Асійскихъ лугахъ, при шумящихъ
Камшра потокахъ,

Вьюшя шуда и сшда и веселые крыльями плещутъ,
Съ крикомъ садяшя въ шолпахъ, и грѣмишь ошъ нихъ
лугъ необзорный! —

Такъ племена ихъ несчешные — вдругъ ошъ судовъ
и ошъ кушцей

Съ шумомъ какъ волны лились на широкое поле
Скамандра.

Сшрашно земля засшонала ошъ шопоша коней и воевъ!
Сшали Эллады сына на Скамандровомъ полѣ цѣ-
шущемъ

Тьмѣ — какъ лишпы на дровахъ, какъ весной цѣ-
шш на долинахъ!

Или — словъ много числомъ собираются ладныя
 мухи
 Къ дойду овецъ и до хлѣбнѣ пасыра шучами
 бродяшъ
 Въ вешніе дни, какъ млечныя струи орошаютъ
 сосуды;
 Слово многочисленна рать Аргивнѣ противъ рати
 Пергамлянъ
 Въ полѣ сподла, и месью дыша испребашъ ихъ
 горѣла.
 Ихъ — какъ пасущіе козъ, козь стада на долини
 смѣсяшся,
 Скоро своихъ познають и легко отъ чужихъ отдѣ-
 ляють,
 Такъ ихъ дѣлаи вожди, и сюда и шуда устремляи
 Строя на бой; и межъ ними божественный Царь
 Агамемнонъ,
 Грозный, главою и очами мешашею грома подобный,
 Спаною Арею великому, персями равный Непшуну!
 Въ стадѣ шаковъ между вохъ возвышаешся быкъ
 превосходный
 Тучный шецецъ, онъ огромный надъ цѣлымъ господ-
 ствуешъ стадомъ;
 Въ день сей шчашемъ показатъ Агамемнона Зевсъ
 Олимпійскій,
 Славою надъ воими возмешъ, возвеличимъ надъ сон-
 момъ героевъ!

Н. Гнѣдичъ.

III.

СОВРЕМЕННАЯ РУССКАЯ БИБЛИОГРАФІЯ.

Н О В Ы Е К Н И Г И .

I 8 I 6 .

108 † *И я Авторъ, или разные мѣлкія стихотворенія Ивана Бахтина.* С. П. б. 1816, въ шип. І. Юаннесова въ 8, 61 стр.

109 † *Пѣснь Радости. Переводъ изъ соч. Фр. Шиллера съ сохраненіемъ разлика подлинника.* С. П. б. 1816, въ шип. состоящей при Особеной Канцеляріи Министра Полиціи въ 8, 10 стр.

(Подлинникъ сего Стихотворенія принадлежитъ къ превосходнѣйшимъ произведеніямъ лирической Поэзіи.)

110 † *Le code Napoléon, considéré dans ses rapports avec l'ordre social et avec la législation dont il fait partie. Ouvrage posthume de M. Guillaume Rouvier, Conseiller de commerce, membre de la Commission des lois et Chevalier de l'ordre de St Vladimir 4-e classe.* (Разсмотрѣніе Уложенія Наполеонова въ отношеніи къ общественному порядку и законодательству, которая часть оно составляетъ. Сочиненіе Гильома Рувье, Коммерціи Совѣтника, Члена Комисіи составленія Законовъ и Кавалера ордена Св. Владимира 4 степени, изданное по смерти его.) С. П. б. 1816, въ шип. А. Паюшара въ 8, XLIV и 190 стр.

(Книга сія достойна вниманія просвѣщенной публики. Современники ужаснѣйшей въ свѣтѣ революціи, ослѣпленные пламенемъ опустошительнаго пожара, почитали сіе разрушительное дѣйствіе пагубной стихіи прекраснымъ явленіемъ природы, и шолько на обгорѣвшихъ развалинахъ разрушенной Европы, покрытыхъ пепломъ и кровію, узнали почное свойство поразившаго ихъ своимъ блестящимъ явленіемъ. Уложеніе Наполеона многими, впрочемъ умными и знающими людьми, почитаемо было про-

изведеніемъ гения, единошвеннымъ въ родѣ своемъ и совершеннымъ. Сочинитель сей книги *) разсмащриваетъ его вообще и разбираетъ по спашьямъ. Вошь, какое заключеніе выводимъ онъ о немъ въ концѣ своей книги:

Три первые класса параграфовъ, о кощорыхъ упомянушо въ семь разсмотръннхъ, заключающъ въ себѣ:

1.) Неопредѣленныя и маловажныя юридическія правила, кощорыя гораздо примачиве было бы помѣстить въ курсѣ Юриспруденціи, нежели въ Уложеніи.

2.) Законы, извлеченныя изъ Римскаго Уложенія, хорошіе и благоразумныя въ самихъ себѣ, но вовсе неумѣстныя въ законодательствѣ, кощораго права совершенно прощивоположны Римскому праву.

3.) Законы, извлеченныя изъ постановленій Королей Французскихъ, но совершенно искаженныя, и не могущіе производимъ преимачивѣ дѣйствій, по причинѣ несвязности своей съ прочими частями сего законодательства, приспособленнаго во многихъ частяхъ къ обстоятельствамъ.

Сн три рода усщановленій помѣщены въ Уложеніи Наполеона шолько для исполненія онаго, и для шого, чшобъ все швореніе имѣло наружный видъ полнаго Усщавя. Раздробленныя, ошторгнушыя ошъ начала своихъ и искаженныя спашья сн не служатъ ни къ чему, не приносящъ никакой пользы, и доказывающъ шолько, чшю лучшія въ ошщѣ вещи могутъ одѣлаться пагубными ошъ злоупотребленія оныхъ.

Въ спашьяхъ чешвертаго разряда Бонапарше сохранилъ всѣ разрушительныя и прощивныя общещественному порядку законы революціи по сщдву-

*) Онъ скончался въ С. П. б. въ 1815 году. До революціи былъ онъ чешовѣкъ досташочный, но въ бурныя времена лишился почти всего. Онъ поселился было въ Крыму, и при Семилосщивѣшемъ поощреніи Государя Имперащора, развелъ на семь полуостровѣ Испанскихъ овецъ. Сверхъ шого занимался онъ разными сочиненіями, и писалъ особенно мѣлкія спшхотворенія на Французскомъ языкѣ съ большою легкостію.

щими причинами: 1.) Они были выгодны его общицамъ и развращеннымъ ихъ нравамъ 2.) Они были сообразны съ его пользою, повелѣвавшею развращить націю для того, чтобы легче было держать ее подъ игомъ.

Въ яшомъ разрядѣ онъ присовокупилъ къ симъ революціоннымъ законамъ распоряженія, приличныя неограниченной власти, о которой онъ замышлялъ, и которюю потомъ успѣлъ похитить въ самомъ дѣлѣ; но желая сначала обольстить Французовъ, а потомъ и другія націи наружнымъ видомъ законодательства, соизмашающагося съ свободою и поправленіемъ ихъ состоянія, которыми заражены были всѣ умы, ввелъ въ Гражданское Уложеніе Французовъ (которому осмѣлился придать имя свое не прежде, какъ по принятіи Императорскаго указа) только часть тѣхъ распоряженій, при посредствѣ которыхъ намѣренъ былъ составить, утвердить и распространить свое самовластіе, а прочія помѣстивъ въ Уголовномъ Уложеніи, въ Уставѣ судопроизводства, и другихъ, послѣдовавшихъ за тѣмъ Уставахъ и постановленіяхъ.

И такъ существо Уложенія Наполеонова представляють:

1. Злочестіе и развращъ въ нравахъ.
2. Хищничество и самовластіе въ Правительствѣ.

С О В Р Е М Е Н Н А Я И С Т О Р І Я и П О Л И Т И К А.

IV.

Взглядъ на нѣкоторыя земли. *)

Нѣтъ сомнѣнія, что въ теченіе послѣднихъ пятидесяти лѣтъ жители *Европы* (исключая *Тур-*

*) Изъ Берлинскаго Журнала: *Greenüthige Blätter*. Въ сей статьѣ довольно ясно изложены различныя мысли и мечтанія, волнующія умы въ Англій, Франціи и Германіи. Изд.

цлю) болѣе успѣли въ умощненномъ образованіи, нежели прежде сего бывало въ шеченіе цѣлыхъ столѣтій. Нѣтъ сомнѣнія, что реформація, вѣкъ Людовика XIV, процвѣтаніе Литературы Англійской и Италіанской, правленіе Фридриха II, вѣкъ Екатерины II, труды Юсифа II, возвышеніе Литературы Нѣмецкой, освобожденіе Сѣверной Америки, Французская революція, ширанство Наполеона и наконецъ просвѣщеніе великихъ годовъ 1812, 1813 и 1814 го произвели въ свѣтѣ много хорошаго и изыскаго; жаль только, что при томъ срадало челоѣчество, кровь лилась рѣками, свирѣпствовало пламя! — Приобрѣтенія наши въ продолженіе сихъ грозныхъ лѣтъ, подобныя золоту, очищенному въ горнилѣ, заключающіяся въ утвержденіи слѣдующихъ главныхъ правилъ, разнящихся по своему и просвѣщенію различныхъ народовъ, но вообще имѣющихъ одно начало, въ которомъ согласны всѣ мудрые Государи и народы: *)

1.) Престолаы должны бытъ наследственны, а особы Государей, священны, неприкосновенны и выше законовъ.

2.) Земля и люди не суа, какъ шо было по правиламъ хенной системы, собственное ихъ имущество, но земля раздѣляется на имущество Государственное и частное, а жители управляющія, и не почиающія бездушными вещами.

3.) Правленіе должно бытъ основано на законѣ приличныхъ степеней просвѣщенія народа, и отъ онаго происходящихъ; слѣдовательно, Правители Государства должны при законодательствѣ принимашь въ уваженіе народныя мнѣнія.

4.) Есть предметы, которыхъ законы недожны ограничивашь, какъ шо свобода мысли, говорить, писашь и печашь. **)

5.) Государственные чиновники должны подвергашься оштрафшвенности.

*) Замѣнимъ, что сія правила, которыя намъ выдають за новосты, заключающіяся уже въ Наказѣ Великой Екатерины. Изд. С. О.

**) Въ этомъ позвольше намъ усомнишься. Изд. С. О.

6.) Судопроизводство должно быть независимо.

7.) Правительство не может *самовольно* ко-
венушся лица или имущества гражданина.

8.) Все обязанности къ Государству должны
быть распределены равно, по справедливости.

9.) Военная сила должна заключаться въ са-
момъ народѣ, а не въ наемныхъ войскахъ.

Въ разсужденіи вѣтшихъ отношеній Европей-
скихъ Государствъ можно принять слѣдующія пра-
вила:

1.) Европа способна быть не всеобщю Монар-
хіею, но республикою различныхъ Государствъ, въ
которой правило равновѣсія силы и поддержаніе
оного всеми противъ одного, который пожелалъ бы
разрушить оное, должно быть главнѣйшимъ,

2.) Языкъ, обычаи и народный характеръ со-
ставляють *родство* народа, на которое климатъ
и естественныя границы имѣють вліяніе; слѣд-
ственно всякой народъ долженъ имѣть свою само-
бытность и особый образъ правленія.

Великая брань за свободу въ *Испаниі, Россіи и*
Германіи доказала, что народы достойны насла-
даться политическою свободою, и должно призна-
ть, что во всей Исторіи не найдемъ столь бли-
стательнаго періода. *Испанцы* сражались за свою
свободу, за нравы и законы, за пѣнненнаго Короля
своего въ печеніе семи лѣтъ съ величайшими по-
жертвованіями: *Тирольцы* защищали свободу свою
и Императора, когда онъ заключилъ уже миръ *Рос-
сіи* предавалъ огню дома свои, чтобы они не до-
стались непріятелю. *Пруссы* востали за Короля
и Опечесство. Столь же сильно ополчилась *Австрія*
и оспадная *Германія*. *Англійскій* народъ сносилъ
неслыханныя шажесты, для сохранения своей сво-
боды. — Государи, съ своей стороны, также нача-
ли новую эпоху въ Исторіи Европейской. Ак-
ты обонхъ *Парижскихъ* пражаштовъ и *Вѣнскаго*
конгресса, собраніе чиновъ *Германскаго* союза, объ-
щанное возстановленіе *Кортесовъ* въ *Испаниі*, и,

что всего важнѣе *Священный союзъ* между тремя Великими Монархами Европы доказываютъ наступленіе новаго, лучшаго времени. Еслили во *Франціи* и *Испаніи*, не слѣдуютъ симъ правиламъ, еслили *Англія* не хочетъ еще прекратить своего противозаконнаго самовластія на морѣ — то сіи Государства должны будутъ приписать самимъ себѣ могущія произойти отъ того послѣдствія. Вообще должно сказать, что нынѣ гораздо шруднѣе *управлять* Государствами, нежели въ старину было *владычествовать*. *Управление* Государствомъ есть управленіе благоразумное, твердое, сообразное съ понятіями нынѣшняго времени, а *владычествованіе* было побуждаемо страстями, прихотями и произволомъ. Направляя *нравственницу* съ гораздо шруднѣе нежели *физическую*, и пѣть изъ Европейскихъ Государствъ должны усилить, которыя не на первой а на послѣдней основываютъ свою силу.

Новѣйшее время, послѣ паденія Наполеонова, имѣетъ какой то характеръ *преувеличенія*, котораго не было ни въ одномъ изъ предыдущихъ періодовъ. Тѣ націи Европы, которыя болѣе горюшатъ и пишутъ, нежели мыслятъ и дѣйствуютъ, горько жаловались на несовершенство Парижскаго мира: онѣ хотѣли вдругъ преобразовать Европу и возвести ее на высшую степень совершенства, не помышляя о томъ, сколько отлично бываетъ *воображаемое* отъ *настоящаго*. Благоразумные Министры и Политики *) старались доказать, что „при заключеніи сего мира сдѣлано все, что можно было сдѣлать въ настоящихъ обстоятельствахъ. Главнымъ предметомъ было: успокоить *Францію*, и утвердить соединеніе Союзныхъ державъ, удовлетвореніемъ различнымъ ихъ пользамъ. Задача сія рѣшена утвержденіемъ законнаго наследованія въ лицѣ Лудовика XVIII, занятіемъ крѣпостей для обезпеченія спокойствія, и удовлетвореніемъ, сколько можно, желанію союзныхъ державъ. Можетъ быть, мнѣнія пѣхъ, которымъ миръ сей не нравится, были справедливы, но нельзя

Лордъ Кастельре въ Англійскомъ Парламентѣ,
Г. Генцъ въ газетѣ: Австрійскій Наблюдатель.

было исполнить предполагаемыхъ намѣреній, не возлигая новой брани между самими союзниками “ Люди скромные и благоразумные, желающіе восстановления естественныхъ границъ между *Европейскими* народами, самобытности и силы *Германи*, округленія *Пруссіи* въ сѣверъ, а *Австріи* въ югъ *Германи*, единства *Италіи*, умѣренности *Англіи* на морѣ, свободы Восточной и Западной *Индіи*, изгнанія *Турокъ* изъ *Европы*, ограниченія *Франціи* первоначальными ея предѣлами, и умѣреннаго правленія въ *Испаніи*, довольствовались сими ошвѣтами, увѣрены будучи, что время лучше всего предупредивши и совершивши переходъ отъ неустройства къ порядку. Они умѣли цѣнить крѣпкій Христіанскій, миролюбивый и снисходительный духъ договаривающихся Монарховъ и ихъ Министровъ, и съ негодованіемъ видѣли, какимъ образомъ во всенародныхъ писаніяхъ толкуютъ о нихъ люди, неспособные произвестъ что либо лучшее.

Между штемъ есть другіе люди, кошорые не заботятся объ истинномъ мирѣ Европы, а только стараются возбудить общее неудовольствіе, и возжелѣнную имъ — *войну*. Сии люди знаютъ, что весьма нешрудно уговорить *гернь* въ невыгодахъ сего мира, ибо она судитъ о вещахъ только по ихъ послѣдствіямъ. Они хотѣли, чтобы благосостояніе Европы, разсброенное 25 лѣтнею войною, хищничествомъ Французовъ и пришѣсненіемъ Наполеона, вдругъ поправилось послѣ блистательной побѣды *Прекраснаго Союза*. Такіе себялюбці, предпочитающіе ужасы войны благословеніямъ мира, находящіяся во всѣхъ странахъ Европы. Въ сердцахъ ихъ пылають шщеславіе и корыстолюбіе. Въ безпокойное, военное время, подвигались они вмѣстѣ съ другими впередъ гораздо скорѣе прежняго, а нынѣ не хотять ошановиться, и еще менѣе шого ошснуть. Планы ихъ могутъ совершиться только во время войны, и пошому, говоря о всеобщемъ мирѣ, помышляютъ они единшвенно о войнѣ, какъ о средствѣ для своего возвышенія. Другіе ищутъ славы и шасшя въ перерошѣ существующаго порядка. Они надѣются,

*

что въ собраніяхъ представителей народа удастся имъ показати свѣту свое краснорѣчіе и искусство убѣждать людей для управленія народомъ по своей волѣ. Они не слышатъ увѣщанія людей благородныхъ предоставить преобразование свѣта дѣйствию времени, которое умѣетъ согласовать старое съ новымъ и произведетъ, что полезно будущему вѣку. Они скучаютъ сею естественною дорогою, хотѣвъ разрушить старое, созидать новое, и восхитаться своими швореніями. Они стараются истребить вѣру, которая донинѣ утверждала союзъ народовъ, разрушить священное мѣніе о святости и наследственности пророковъ, и замѣнить все сіе швореніемъ своего воображенія, которое они называютъ *духомъ времени*, или какъ Г. Прадтѣ, *общимъ мнѣніемъ* (opinion.) Они утверждаютъ, что всякъ, кто не признаетъ сего невидимаго существа, долженъ пасть, и уступитъ мѣсто свѣе другому. Они говорятъ: Наполеонъ палъ отъ того, что не понималъ духа своего времени, и хотѣлъ ему противиться! — Опытъ сему противорѣчить: Наполеонъ палъ отъ того, что подобно баснословнымъ гиганшамъ, объявилъ войну богамъ!

Тысячи говорятъ о духѣ нынѣшняго времени, но не многіе знаютъ, его свойство и дѣйствія. Одни ищутъ его въ Журналахъ и новыхъ сочиненіяхъ, другіе въ трактирахъ и кофейныхъ домахъ, иные въ изрѣченіяхъ великихъ людей. „Истинный *духъ времени* есть послѣдствіе просвѣщенія нации. Онъ есть зрѣлый плодъ многолѣтняго дерева — образованія цѣлаго народа въ извѣстное время.“ Слѣдственно онъ различуетъ между собою по времени и мѣсту. Къ сожалѣнію принимаютъ нынѣ духъ нѣкоторыхъ сочиненій и Журналовъ, нѣкоторыхъ паршій и мнѣній, за *духъ настоящаго времени*, и гоняются за мысленными образцами Государственныхъ правденій, которые составлены учеными и Поэтами.

Сей истинный духъ времени не одинаковъ во всѣхъ земляхъ, по причинѣ различныхъ степеней просвѣщенія ихъ жителей, и изъ того слѣдуетъ,

что и основные законы сихъ земель должны быть различны. Въ одной землѣ должно содержать народъ въ опекѣ, какъ челоѣка малолѣтняго, въ другой должно съ нимъ совѣтоваться, въ третей можно дать ему рѣшительный голосъ. Изъ сего видно, сколь безразсудно мнѣніе *Прадта*, что въ *Европѣ* должны быть одни и тѣже Государственныя законы во всѣхъ земляхъ, и что просвѣщеніе должно быть ихъ основаніемъ. Естли *Г. Прадтъ* разумѣлъ истинное просвѣщеніе, то мы съ нимъ не споримъ, и онъ былъ бы правъ, естлибъ просвѣщеніе сіе равно было во всей *Европѣ*, но естли онъ понималъ просвѣщеніе *Французское*, которое есть не иное что, какъ наружная только *подировка*, неисправляющая людей, какъ ясно доказано 25 лѣтнею революціею, то можно не обинуясь сказать, что такое просвѣщеніе скорѣе ведешь къ самому жестокому *самовластию*, нежели къ законной свободѣ: — сіе видѣли мы въ *Римѣ* при *Кесарѣ*, а во *Франціи* при *Наполеонѣ*.

Почти всѣ сочинители въ *Европѣ*, писавшіе о Государственномъ правленіи, утверждали, что между Государями и народами должно существовать право, основанное на взаимномъ условіи, и что существовавшія въ старину подобныя условія должны быть возстановлены, а тамъ, гдѣ нѣтъ ихъ, должны они быть составлены народными собраніями. При семъ вылучены изъ виду слѣдующія обстоятельствова: 1) Въ старину условія съ Государями заключаемы были большею частію богатыишими ленными помѣщиками и духовенствомъ, а отнюдь не народомъ, и тѣ земли достигли высшей степени благоденствія, гдѣ усиленнымъ самодержавіемъ Государя или составленіемъ третьяго сословія, уничтожена сія ленная аристокрація. Естли бъ мы захотѣли возстановить сей порядокъ, то возвращеніе въ прежнее варварство было бы его послѣдствіемъ. 2) При заключеніи условія между двумя лицами, предполагается третья высшая сила. Слѣдовательно при заключеніи договоровъ между Государями и народами, надлежало бы установити высочайшій Правительствующій Архо-

жигъ, подобный собранію языческихъ боговъ на Олимпѣ! — 3) Приводя въ примѣръ *Англію* при предложеніяхъ конституцій, забываютъ, что *Англія* есть островъ, неподверженный нашествію войнъ со стороны прочихъ Европейскихъ державъ. 4) Забываютъ, что Франція отъ такого опыта, дашъ себѣ конституцію, основанную на законахъ, впала въ безначаліе, а потомъ подверглась военному деспотизму, и едва не поработила всей Европы. Нынѣ Европа не вышла еще изъ сей опасности, и потому Правительства ея должны утвердить свою силу. Ошнудъ не должно ограничивать Государей въ наложеніи податей, объявленіи войны или заключеніи мира. Должно помнить, что Римляне въ сомнительныя времена избирали Диктатора; неужели мы должны поступать противоположнымъ образомъ?

Разсматривая безпристрастно всѣ Журналы, *летуція* книжки, листки и п. п., выходящіе въ разныхъ Европейскихъ Государствахъ, и сравнивая съ ними насущныя происшествія, видимъ, что почти вездѣ (въ одной землѣ болѣе, а въ другой менѣе) есть безпокойные люди, которые недовольны существующимъ порядкомъ дѣлъ, стремятся къ перевороту ихъ, рѣдко (или почти никогда) обращаютъ вниманіе на общее благо, а только прельщаются разсказами объ ономъ, обѣщаютъ сѣрой черни облегченіе бремени налоговъ, и шлокують о свободѣ Греціи и Рима, которая, при подробномъ разсмотрѣніи, была незавидная, ибо тамъ на одного свободнаго человека можно было нащипать десятерыхъ невольниковъ. Должно сказать, что сіи писатели довольно благоразумны и хитры: они пользуясь *свободными* общепринятыми, блистательными мнѣніями о вѣднмости иицененія, о предшавленіи народа, о независимости судопроизводства и на нихъ основываютъ свои корыстолюбивыя системы, лишь только объявятъ гдѣ нибудь свободу книгопечатанія, они сдѣлаютъ ею воспользоваться, дерзко осуждаютъ существующіе законы и Правительства, и не щадятъ на то ни эцтиграммъ, ни каррикатуръ, и такъ какъ въ свѣтѣ дѣтъ такой

вещи, кошорой нельзя бы было не осмѣять, по они и усмѣвають въ своихъ покушеніяхъ. Когда же Правительство вознамѣрился ограничить свободу шисненія, тогда кричатъ, что оно поступаетъ самовластно. Мы видимъ сіе во Франціи. Въ 1814 году Карно издалъ извѣстную свою записку, въ кошорой весьма дерзко говорилъ о Королѣ; а нынѣ запрещается сама всякая свободная мысль, и оныя што произошло объ крайности *При свободѣ книгопечатанія должны существовать законы, кошорыми предупреждалось бы ея злоупотребленіе, и подвергались бы наказанію люди, оскорбляющіе Правительство.* *)

Въ Государствѣ, имѣющемъ народныя собранія, сіи безпаконные люди стараются овладѣть ими, но есѣли сіе не удастся (какъ нынѣ случилось во Франціи) по они всячески щцаются разрушить сія собранія. Влагоразумная, вроткая оппозиція во всякомъ Государствѣ, управляемомъ народными представителами, благодѣтельна и полезна, но паршія принимающая воѣ средина, только, чтоо бы они вели къ цѣли, старающаяся разрушить Правительство, гнусна и презрительна. Проѣскамъ сихъ зломыслящихъ людей, Бурбоны представляются во многихъ земляхъ Европы въ ложномъ видѣ: ошибки ихъ увеличиваются, добро, шворимое ими, скрывается. Возвѣщаютъ, что они восстановили древнюю ленную систему; преувеличиваютъ случившіяся безпаконства, вымышляютъ вовсе небывалыя; объявляютъ, что во всѣхъ ошъ Франціи ошторгнуемыхъ земляхъ господствуетъ неудовольствие и пр. и пр. Въ Журналахъ и газетахъ хвалятъ бывшихъ Французскихъ Министровъ *Талейрана, Фуше, Карно*, и пр. Царубійцы и изгнанныхъ сообщниковъ Наполеона называли людьми почтенными; говорятъ, что *Нея* и *Мюрата* умершвыи, а не казнены; знашныя Англичане освобождаютъ *Лавалетта* изъ шемницы и пр. и пр.

*) Смыѣ Сочинишель подтверждаетъ наше замѣчаніе на стр. 32.

Съ умысломъ выдуманнѣя лжи изливаются по разедамъ Европы. Ихъ читають съ жадностію, потому что все прочее неизнпересно. Недавно писали *Нидерландскою Меркурию*, что въ Берлинѣ вспыхнула революція! Сіи люди не хотѣють благо-разумной конституціи, намѣрены низпровергнуть все существующее, твердятъ, что должно возобновить обычаи среднихъ вѣковъ, что всѣ Христіанскіе народы должны ненавидѣть и преслѣдовать другъ друга и пр. и пр. Но обратимся къ Европейскимъ Государствамъ въ особенности.

(Продолженіе впрѣдъ.)

V.
С М Ъ С Ъ.

I.

Пріятно видѣть, когда старанія, труды и за-слуги получаютъ должную хвалу отъ согражданъ, но еще пріятнѣе, когда сію добровольную дань приносятъ почтенные иностранцы! въ такомъ случаѣ дань сія есть признаніе, что согражданинъ нашъ, трудясь въ пользу Отечества, заслужилъ благодар-ности и прочихъ народовъ, и что мы, сравнившись въ военномъ дѣлѣ съ бывшими нашими учителями, и проучивъ даже нѣкоторыхъ изъ нихъ, можемъ надѣяться, что достигнемъ и въ Словесности, ис-кусствахъ и наукахъ, той ошепени, на которой сподѣются народы, оплачивающіея своимъ просвѣщеніемъ. Война, предпринятая для освобожденія Евро-пы, сдружила Россійскихъ воиновъ съ воинами ино-земными: мы видѣли, что корпусы, дивизіи и бри-гады, составленныя изъ войскъ разнанародныхъ, опла-чивающихся между собою азыкомъ, поповѣданіемъ и обычаями, но оживленныхъ одною вѣрою и однимъ духомъ любви къ Отечеству, сражались какъ братья, и понимали распоряженія Союзныхъ Генераловъ. Въ Словесности это сдѣлать труднѣе, ибо военное ис-кусство, какъ механическое, такъ и умственное, во всѣхъ странахъ почти одно и тоже; брудія его одинаковы, или весьма между собою сходны, а ору-

для Словесности — языки различны до крайности, особенно происходящие отъ разныхъ корней: Французы легко учатся языкамъ Итальянскому, Испанскому, Португальскому, Нѣмцы Голландскому, Англійскому, Шведскому, припомъ же и Лашинскій языкъ служилъ для нихъ ключемъ къ сокровищамъ прочихъ народовъ Европы, но Руской, какъ и всѣ прочіе Славянскіе, представляешь имъ великія препятствія: самыя буквы имъ неизвѣстны, а въ коренныхъ словахъ только глубокомысленные Филологи Шлецеръ, Фатеръ и пр. могутъ находить сходство. Но — желаніе и трудъ все преодолеваютъ: народы, породнившіеся съ Рускими душою, знакомятся и съ языкомъ ихъ. Фатеръ написалъ въ пользу Нѣмцовъ Рускую Грамматику, которой вышло уже другое издание, не смотря на то, что она сочинена болѣе въ пользу ученыхъ, нежели для употребленія самоучащихся. Почтенный Татне заслужилъ благодарность Россіи и Германіи, познакомивъ посредствомъ своей подробной и основательной Руской Грамматики, многія тысячи Нѣмцовъ съ Рускимъ языкомъ. — И уже видны во многомъ плоды сихъ благонамѣренныхъ трудовъ. Его Величество Король Прусскій не только переписывается по Руски съ Россійскими военными чиновниками носящаго имя его полка, но даже уведомилъ (какъ мы слышали) старшую дочь свою Принцессу Шарлотту о первомъ изданіи Парижа собственноручною запискою на Рускомъ языкѣ.

Почтенный Издавецъ Рускаго Вѣстника, Сергій Николаевичъ Глинка, трудящійся уже девятый годъ съ неослабною ревностію въ пользу Отечества, препроводилъ первыя книжки своего изданія нынѣшняго года къ знаменитому герою Блюхеру, живущему въ сердцахъ храбрыхъ сподвижниковъ своихъ Рускихъ, и удостоился получить отъ него отвѣтъ, съ котораго сообщаемъ переводъ:

„Посланное вами ко мнѣ сочиненіе, М. Г. м., я получилъ и изъявляю вамъ за сей подарокъ чувствительную благодарность. Мужи, старающіеся, подобно вамъ, отдавать справедливость истинѣ, и воспламенять въ сердцахъ соотечичей чувства люб-

ви къ Отечеству и народной чести, приобретающихъ самыя достоящныя права на уваженіе и благодарность своихъ согражданъ. Примите М. Г. м., увѣреніе въ истинномъ моемъ высокопочтеніи.

(Подписано) *Блюхеръ*.

Бреславль $\frac{12}{17}$ Апрѣля 1816
Его Высокоблагородію Г. Маіору-
и Кавалеру Глиникъ, въ Москвѣ.

2.

При семь случаевъ скажемъ нѣчто о *Рускомъ Вѣстникѣ*: Извѣстно, что онъ съ новаго 1814 года издается въ 22 книжкахъ, изъ коихъ десять заключають въ себѣ *отечественныя Вѣдомости*, а двѣнадцать: *Руской Вѣстникъ въ пользу семейственнаго воспитанія*. Въ послѣднемъ изъ сихъ отдѣлений помѣщается *Руская Исторія*, на которую мы долгомъ считаемъ обратиться вниманіе родителей и наставниковъ. Она не есть сухой скучной репертъ имени и числа, какъ другія подобныя книги; а извлеченіе изъ Рускихъ лѣтописей, писанное яснымъ, пріятнымъ слогомъ, съ разными замѣчаніями. Издала. При чтеніи ея, дѣти не только познакомятся съ дѣлами и происшествіями Руской старины, но узнають и полюбятъ духъ, обычаи и нравы своихъ пращцевъ. Лучше, всего успѣемъ мы познакомить съ сею Исторіею Читайшелей нашихъ посредствомъ небольшого извлеченія. Выписываемъ изъ седьмой книжки *Р. В.* при мѣсто, взявъ безъ дальнѣйшаго выбора: они достоящны для показанія; околѣ пріятна и полезна можетъ быть сія крашкая Исторія молодымъ Россіянамъ.

А.

Слава побѣдѣ утверждается умѣренностію и померкаеть ошъ необузданности снрасшѣй. Увлеченный шщеславіемъ, Мстиславъ ополчился противъ Ярослава, и пользуясь ошсушествіемъ его, всшудилъ въ Кіевъ; но вѣрныя Кіевляне съ кошорыми перазлучна была любовь Ярославова, не признаи Тмушараканскаго Князя. Не смѣя сражашься съ вѣрою и

вѣрностью, Мстиславъ удалился изъ Кіева и завладѣлъ Черниговскимъ Пресполомъ. Услыша въ Новгородѣ о покушеніи брата своего, Ярославъ послалъ за *Варягами*, которые пришли изъ-за моря съ вождемъ своимъ *Якумоу*, носившимъ на глазахъ золотую сѣшку по причинѣ слабого зрѣнія. Ярославъ сошелся съ Мстиславомъ у *Листвена*, стариннаго Черниговскаго города, превращившагося въ село. Прозорливый Мстиславъ, наблюдая воинскую оспорожность, съ вечера устроилъ свою дружину: Черниговцевъ поставилъ прошивъ *Варягъ*, а *Тлутараканскую* дружину расположилъ по крыльямъ. Насушила ночь мрачная, загрѣмѣлъ громъ, засверкала молнія, зашумѣлъ проливной дождь. Смятеніе Природы воспаляетъ храбрыхъ новою отважносью, „Пойдемъ!“ вскричалъ Мстиславъ: „пойдемъ, храбрые воины!“ Пошелъ на бой дружина Мстиславова; воинство Ярославово встрѣшило ее неуспрашимо. *Варяги* сразились съ Черниговцами. Отъ сильнаго пораженія сопротивниковъ длани Варягъ ослабли, мечи упали изъ усмалыхъ рукъ. Опышныи Подководецъ пользуется рѣшишительнымъ мгновеніемъ. Сокоупя силы свои, Мстиславъ отважно ударилъ на *Варягъ*; возобновилась упорная сѣча. Подобно молніи, блиставшей во мракѣ ночи, сверкало и освѣчивалось ихъ оружіе. Спрашно кипѣла битва кровопролитная; еще сильнѣе шумѣла гроза. Ярославъ обратился въ бѣгство съ Княземъ Варяжскимъ; съ горестію удалился онъ въ Новгородъ; *Якунъ* съ опчаяніемъ ошпыль за море. Славна была Мстиславова побѣда, но не завидна: Руской Князь сражался съ Рускимъ Княземъ; брата вызвалъ на брань и поразилъ брата! Кровь человѣческая, проливаемая въ угодность страшней, вопіетъ ошмщеніемъ къ небесамъ.

В.

1093 года Апрѣля тринадцатаго умеръ Великій Князь *Всеволодъ Яродавовичъ*. Тѣло его погребено въ Софійской церкви. Отъ самыхъ ошроческихъ дѣлъ онъ шелъ пушамъ вѣры и правды, былъ *кормителемъ* бѣдныхъ и ошрадою ошрадальцевъ. Въ

зрѣлыхъ дѣлахъ никогда не предавался разврату страстей и шумнымъ пиршесствамъ; за шакія добродѣтели пришло къ нему сердце отца его Ярослава. „Сынъ мой“ сказалъ онъ ему однажды: „за крошеснь, за добродѣтели ты будешь щасливъ; ты будешь награжденъ небесами за успокоеніе старости швоего отца. Послѣ брательевъ своихъ ты достигнешь престола правдою, а не насильствомъ; и когда Богъ опшведешъ тебя отъ міра сего во гробъ, прахъ швой ляжешъ шамъ, гдѣ будешь лежаніе мой прахъ. Ты не оставяялъ меня при жизни, и по смерти хочу быть съ побою неразлученъ.“ Сбылось предрѣченіе нѣжнаго отца.

Добродѣтель испытуется бѣдствіями. На престолѣ Кіевокомъ Всеволодъ узналъ, что величіе и власть суяють, а не доставяють спокойствіе. Племянники его, возбуждаемые завистью и властолюбіемъ, шребовали непрестанно шо одного, шо другого удѣла. Ошдавшіе на произволь юныхъ временищиковъ и подлыхъ ласкашелей, пренебрегая ошцовскихъ Совѣтниковъ, посѣдѣвшихъ въ подвигахъ ратныхъ и дѣлахъ гражданскихъ; они ишсребили судъ и правду. Новые ихъ Намѣстники не исподняли законовъ, но шорговали ими. Скорбя о развратѣ племянниковъ своихъ, сѣшуа о бѣдствіяхъ земли Рускои, Всеволодъ ошущилъ изнеможеніе шѣлесныхъ силъ; съ умноженіемъ народнаго злополучія умножались его скорби и болѣзни. Любовь къ Ошечеству живошворишь сердце и поражаетъ душу злоключеніемъ родной шраны. Шрадая скорбію по Ошечествѣ и почувшвовавъ приближеніе смерти, Всеволодъ послалъ въ Черниговъ за сыномъ своимъ Владиміромъ, кошорый всегда радовалъ и никогда не огорчалъ ошцовскаго сердца. Въ присутствіи Владиміра и брата его Ростислава, Всеволодъ успокоился отъ преволненной жизни и ошощелъ въ жилище предковъ съ шѣмъ безмятеженіемъ, съ какимъ ошходяніе ошсюда друзья дѣры и добродѣтели. Оплакавъ отца своего, Владиміръ сказалъ: „Я не займу Кіевскаго престола, не нарушу старшинства; усшупаю его Свяшополку; ошецъ его Пязславъ прежде отца моего владѣлъ въ Кіевѣ. Пязславъ пожертвовалъ

жизнью за родителя моего; не оскорблю его сына. Пусть он увидит, что сын Всеволодов уважает память великодушнаго отца его.“ Тажъ отвѣчалъ Владиміръ Кіевлянамъ, убѣждавшимъ его княжить надъ ними. Немедленно отправа нарочнаго къ Святополку Изяславичу, чтобы онъ посѣщилъ въ Кіевъ, самъ удалился въ Черниговъ, а братъ его Ростиславъ въ Переяславъ. Сыны Всеволода не возмутили покойсвѣя земли Руской: у смершнаго его одра узнали они цѣну жизни добродѣтельной. Смершь добродѣтельнаго отца естъ лучшее поученіе для сыновъ, достойныхъ его имени.

С.

1103 года, призвавъ въ помощь Бога, Подателя благихъ совѣшовъ, Святополкъ и Владиміръ рѣшились итти на Половцевъ. Остановясь на *Долбскоиѣ* урочищѣ, раскинули два открытые шатра; въ одинъ вошелъ Святополкъ съ дружиной, въ другой Владиміръ въ сопровожденіи приближенныхъ своихъ. Князь съ дружинами возсѣли на коврахъ и начали совѣщоваться. Святополкова дружина первая подала голосъ: „Теперь время весеннее, въ походъ итти не способно; мы изнуримъ коней, разоримъ земледѣльцевъ и пашни.“ „Дивлюсь“ отвѣчалъ Владиміръ: „вы жалѣете коней и поля земледѣльческія, а не хошите размыслить о горешномъ сосояніи земледѣльцевъ, которые ни въ домахъ, ни въ полѣ и нигдѣ небезопасны отъ наглоси Половцевъ. Едва покажѣтся земледѣлецъ, Половецъ быспроназешаетъ, разишь его ширѣлю, ошнимаетъ коня, и ворвавшись въ селеніе, похищаетъ жену, дѣтей и все. Вы о коняхъ жалѣете, а развѣ людей не жалѣ?“ Дружина Святополкова согласилась, и Святополкъ воскликнулъ: „Я готовъ!“ Владиміръ отвѣчалъ: „Братья! ты великое добро сдѣлаешь землѣ Руской!“ Немедленно отправили нарочныхъ сказать Олегу и Давиду Святославичамъ: „Пойдемъ съ нами на Половцевъ; или побѣдимъ, или умремъ за землю Рускую!“ Давидъ послушался; Олегъ ошговорился нездоровьемъ.

Собираясь въ походъ, Владиміръ обнялъ Святополка и пошелъ съ передовыми полками; за нимъ Святополкъ и другіе Князья, изъ кошорыхъ одни вели подъ повода коней вдоль берега, а другіе плыли въ лодкахъ. У *Хортителскаго* урочища пѣхоша вышла изъ лодокъ, а всадники сѣли на коней, и по четырехдневномъ пути прибыли на рѣку *Сутьень*. Услыша о приближеніи Рускихъ, безчисленные сонмы Половцевъ спешили на совѣщаніе. Старой ихъ вождь *Урусоба* сказалъ: „Предложимъ Рускимъ миръ; мы много причинили имъ зла, они сильно будутъ биться за безопасность земли своей.“ Молодые возражали Урусобѣ: „Старость охолодила кровь твою, — мы боимся Рускихъ; мы молодые, мы людемъ неустрашимостию. Рускіе воспрепятствуютъ предъ нами; мы покоримъ ихъ области: кто защититъ ихъ отъ оружія нашего?“ Внезапно раздались клики въ полкахъ Рускихъ: „*съ нами Богъ! Богъ налѣво полкоуникъ!*“ Половцы въ передовой спражѣ пустили *Алшуну*, славившагося мужествомъ; Руская передовая спража, неусыпно напала на *Алшуну* и окружила со всѣхъ сторонъ; всѣ Алшунины воины легли на мѣстѣ сраженія. Между тѣмъ Половцы пятались необозримыми толпами; Рускіе пошли на встрѣчу. Богъ, распозгающій жребіемъ народовъ, нагналъ на Половцевъ страхъ и ужасъ. Восшрепешали Половцы; вздремали въ уныніи; приступилась быспроша ихъ коней. Всадники и лѣшіе Рускіе быспро и радостно шли на брань: они призывали Бога на помощь: Богъ одушевилъ ихъ мужествомъ; Богъ предводительствовалъ ими. Высокочинные Половцы были разсѣяны и поражены.

3

Извѣстіе о Южной Америкѣ

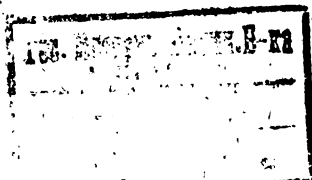
По донесеніямъ, помѣщеннымъ въ *Мадритскихъ* *Вѣдомостяхъ* (о взятіи *Картагены*, о побѣдѣ Генерала *Морелоса* въ *Мексикѣ*, о другой побѣдѣ, одержанной надъ республиканцами Вице-Королемъ *Перуанскимъ* и о занятіи *Санта-Фе*, главнаго города республики *Новогренадской*) можно бы было

заключить, что война въ нѣхъ странахъ скоро докончится покореніемъ ихъ Королевской власпи но по новѣйшимъ извѣстіямъ видно, что *Испанія* имѣеть еще весьма слабую надежду на щастливое окончаніе сей войны. Казнь пятидесяти республиканскихъ Начальниковъ въ *Картагенѣ* и Генераловъ *Марелоса* и *Сеслы* въ *Мексикѣ* ни мало не утѣшила инсургентовъ. Королевскій Генералъ *Миллересъ* съ большимъ трудомъ успѣлъ пробиться съ трехтысячнымъ отрядомъ въ осажденный инсургентами городъ *Веракрузъ*. Онъ везъ въ сей городъ деньги и провіантъ, но все сіе впало въ руки осаждающихъ. Королевскій Генералъ *Серанъ*, зявъ Испанскаго Министра въ *Парижѣ* *Графа Каса-Флореса*, перешелъ съ своего дивизіею къ республиканцамъ, и покорилъ *Техуанъ*, главный городъ провинціи *ла Пуэбла*. Мексиканскіе инсургенты сдѣлались смѣлѣе: они ежедневно нападали на Королевскія войска и заняли *Санъ Лазаро*, предмѣстіе главнаго города *Мексики*. Другой отрядъ пробрался до *Веракруза*, изрубилъ часовыхъ у воротъ сего города, и опустошилъ всѣ окрестности. Генеральный конгрессъ инсургентовъ собирается въ *Техонаканъ*. Въмѣсто взятаго въ плѣнъ и казненнаго *Марелоса*, избралъ онъ Главнокомандующимъ Генерала *Браво*.

О занятіи Королевскими войсками города *Санта-Фе* не получено ни изъ *Испаніи*, ни изъ *Америкы*, подтвердившихъ извѣстій, о пошому оно подвержено великому сомнѣнію. Между нѣмъ область *Терра-Фирма* была въ великомъ волненіи; всѣ шюрмы наполнены плѣнными. Въ *Картагенѣ* продолжаютъ казнить взятыхъ инсургентовъ, даже нѣсколько Англичанъ сидятъ шамъ подъ арестомъ. Когда *Морилло* въ третій разъ потребовалъ констрибуціи съ жителей *Порто Кабелла*, обвиняше ливнушренныхъ странъ областей *Карракаса* и *Венесуэлы* вновь взялись за оружіе, подъ начальствомъ Генерала *Арисменда*, кошорый потребовалъ дачи крѣпости *Санта Розы*, и отрѣзалъ ее отъ сообщенія съ моремъ, но первое его нападеніе на крѣпость было неудачно.

По донесенію Вице Короля *Перуанскаго*. *Маркиза де ла Конкордіи* изъ *Лимы*, онъ опять отпра-
вился противъ инсургентовъ, одержалъ нѣкоторую
поверхность и надѣялся скорѣ совершенно разбить
ихъ. Извѣстно, что родисты одержали побѣду Ге-
нерала *Рондо* въ верхнемъ *Перу*, при чемъ они взя-
ли у нихъ много оружія и снарядовъ. Между тѣмъ
Правительство *Буэносъ-Эрское*, по требованію Ге-
нерала *Рондо*, отправило къ нему подкрѣпленіе, и
вытребовало у жителей 300,000 долларовъ конши-
буціи для вооруженія сего войска. — Помѣщенное
въ Американскихъ Вѣдомостяхъ извѣстіе, будто
Адмиралъ *Броунъ* съ сильною эскадрою отправился
къ острову *Св. Елены* для освобожденія Наполеона,
и провозглашенія его Начальникомъ *Юго-Американ-
скихъ* инсургентовъ, оказалось совершенно неспра-
ведливымъ. Инсургенты не поспѣють напасть на
Англичанъ, въ которыхъ имѣющъ нужду. *Англія* и
Сѣверо-Американская республика болѣе всѣхъ дру-
гихъ державъ пользующаяся безпокойствами южной
Америки. *Лордъ Кастельре* хвалился въ Парламен-
тѣ, что Британская торговля находишь нынѣ ве-
ликія выгоды, ибо ей открыты всѣ гавани *Новаго*
Свѣта.

(7 Іюля.)



Не всё сія опдѣленія заключаюшся въ каждой книжкѣ. Только *политика* и *современная Библіографія* составляютъ непрерывныя въ оныхъ статьи. — Многие почтенные любители и знатоки Литературы, Наукъ Художествъ общались въспомоществовать Издашелямъ своими трудами. Издашеля получаютъ всё иностранное политическое Журналы и Вѣдомости, имѣютъ Корреспонденцовъ въ важнейшихъ городахъ Европы, и потому могутъ удовлетворять любопытству своихъ Читателей въ скорѣйшемъ времени.

Въ каждый четвершокъ выходитъ *книжка*, содержащая въ себѣ не менѣе двухъ съ половиною печатныхъ листовъ; и сверхъ того издаются въ недѣлю два *прибавленія* (черезъ нѣсколько часовъ по раздачѣ иностранной почты) содержащія въ себѣ новѣйшія извѣстія о заграничныхъ военныхъ и политическихъ происшествіяхъ. Иногда, какъ выше сказано, печатаются особые листки: *къ Читателямъ Сына Отечества*. Цѣна за полугодное изданіе или за *двадцать шесть книжекъ* и *пятьдесятъ два прибавленія съ особыми листками* (которые выйдутъ съ 1 Января по 1 Июля 1816 года) здѣсь въ Санктпетербургѣ *пятнадцать* а съ пересылкою во всё города Россійской Имперіи *сегнадцать рублей пятьдесятъ копѣекъ*. Подписку принимаютъ всё здѣшніе и Московскіе книгопродавцы. Иногородные благоволятъ адресоваться не къ книгопродавцамъ, а къ Газетной С. П. б. Почтамтѣ Экспедиціи, которая приняла мѣры къ доставленію сего Журнала иногороднымъ подписчикамъ въ непродолжительномъ времени. — Санктпетербургскіе Читатели, желающіе, чтобы книжки и прибавленія сего Журнала были приносимы къ нимъ въ дома немедленно по напечатаніи оныхъ благоволятъ прислать адреса свои самимъ Издашелямъ, въ домъ Г. Паскова подъ № 52, на Невскомъ проспектѣ, противъ господинаго двора, прилагая за сіе доставленіе по *три рубля* въ годъ.

Полугодовыя изданія Сына Отечества 1813, 1814 и 1815 года продаются въ означенныхъ мѣстахъ, по 15 р. а съ пересылкою по 17 р. каждое.

О Г Л А В Л Е Н І Е

до двадцати седьмой книжки.

ЛИТЕРАТУРА, НАУКИ, ХУДОЖЕСТВА.

- I. О вольномъ переводѣ Бюргеровой баллады:
Ленора 5.
- II. Слихопверенія 22.
- III. Современная Русская Библиографія 29.

СОВРЕМЕННАЯ ИСТОРИЯ И ПОЛИТИКА.

- IV. Взглядъ на нѣкошорыя земли 31.
- V. Смѣсь 40.

Печатающе позволено. Июля 4, 1816 года.
Цензоръ Ст. Сов. и Кан. И. Тилковской.

С А Н К Т Е Т Е Р Ъ Б У Р Г Ъ
Въ типографіи Ф. Дрехслера.

W 2007

СЫНЪ ОТЕЧЕСТВА

★-А ЭКЗ.

PSlav 665-5

Verba animi proferre et vitam impendere vero.
ИЗДАНИЕ IV.

995



1816.



№ 28.

Историческій, Политическій и Литературный Журналъ.

СЫНЪ ОТЕЧЕСТВА

выходитъ съ начала Октября 1812 года. На издание его получено, чрезъ Его Сіятельство Государя Императора Министра Народнаго Просвѣщенія Графа Александра Кирилловича Разумовскаго, Высочайшее Его Императорскаго Величества соизволеніе.

Съ 1 Января 1814 года входящъ въ сей Журналъ слѣдующія статьи.

I. СОВРЕМЕННАЯ ИСТОРИЯ и ПОЛИТИКА ЕВРОПЫ

Въ семъ отдѣленіи помѣщаются: Разсужденія нынѣшнихъ политическихъ и военныхъ дѣлахъ и прежнихъ происшествій, имѣющихъ вліяніе на нынѣшнее время; выписки изъ иностранныхъ Журналовъ; Историческія Анекдоты, записки относящіяся къ Исторіи настоящей войны и наконецъ новѣйшія извѣстія о современныхъ происшествіяхъ. Сіе отдѣленіе занимаетъ обыкновенно половину каждой книжки и *оба прибавленія* въ случаѣ получения извѣстій въ необыкновенные почтовые дни и съ эстафетами издающъ къ нему *особые листки* подъ заглавіемъ: *къ Читателю Сына Отечества.*

II. РУССКАЯ ДРЕВНЯЯ и НОВАЯ ИСТОРИЯ. Критическія изысканія: повѣствованія о важныхъ случаяхъ Руской Исторіи. Біографіи знаменитыхъ Россіянъ. Рускіе Анекдоты.

III. РУССКАЯ ЛИТЕРАТУРА. Извѣстія о *всѣхъ* выходящихъ въ Россіи книгахъ, по правиламъ Библиографіи Разсмотрѣніе нѣкоторыхъ изъ оныхъ. Разсужденія о Рускомъ языкѣ и о Руской Литературѣ. Духовное и свѣтское краснорѣчіе. Цѣлыя стихотворенія.

IV. НАУКИ, ХУДОЖЕСТВА и РЕМЕСЛА — въ отношеніи къ Россіи. Разсужденія о предметахъ касающихся до Наукъ и Художествъ. Извѣстія о новыхъ, полезныхъ изобрѣтеніяхъ и открытіяхъ; о произведеніяхъ Рускихъ художниковъ и мастеровыхъ.

V. СМѢСЬ. Разныя извѣстія и замѣчанія: о народныхъ нашихъ обычаяхъ, добродѣтеляхъ и немногихъ недостаткахъ. Примѣры для подражанія (Пешербургскія записки и пр. и пр.)

СЫНЪ ОТЕЧЕСТВА.

1816. № XXVIII.

ЛИТЕРАТУРА, НАУКИ, ХУДОЖЕСТВА.

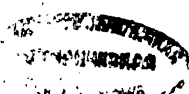
I.

ПЕРВЫЙ ОТЧЕТЪ САНКТПЕТЕРБУРГСКАГО

ЖЕНСКАГО ПАТРИОТИЧЕСКАГО ОБЩЕСТВА. *)

Правленіе *Санктпетербургскаго Женскаго Патриотическаго Общества* возложило на меня обязанность представить отчетъ его дѣйствій Собранію всѣхъ Сочленовъ своихъ, участвовавшихъ въ доставленіи средствъ для прекожденія его прехлѣшняго, нынѣ свершившагося, служенія. — Слѣшу исполнить сіе лестное для меня порученіе и изложу предъ вами начало и цѣль нашего уснановленія, средства, какія оно имѣло для совершенія своихъ намврений, и наконецъ самаго его дѣйствія.

*) Читанный въ общемъ Собраніи бывшемъ 26 Іюня сего года въ Таврическомъ цѣ. Въ *Сынѣ Отечества* помѣнены были, при томъ началъ его въ 1812 году, прозвѣсть и приглашенія сего благошворительнаго Общества. Нынѣ Издашель удостоился получить изъ онаго сей отчетъ и слѣдующій сообщать его своимъ Читателямъ.



Долженъ ли я напоминать о грозившемъ намъ гибелью 1812-мъ годѣ, когда война съ всѣми ея ужасами вшорглась въ нѣдра Россіи, когда мы видѣли цѣлыя обласки опустошенными, деревню столицу въ пепелъ, и когда тысячи семействъ, лишенныхъ приспанища и пропитанія, скишались въ Опеческѣ, какъ въ спранъ чуждой, между развалинами городовъ и селеній! — Сія бѣдствія пробудили челоуѣколюбіе къ дѣятельности сильной! Дѣшоль оно вшайнѣ дѣйствовало и скромными благошвореніями облегчало бѣдствія невидимыя; но спраданиа споль общія и споль явныя пребовали и усилій великихъ: они произвели между добрыми свашній союзъ благошворенія, и наше Общество возникло среди нещасній Опечесства. — Ошцы, сыны, супруги полетѣли на поляхъ чести мужѣствомъ опражашъ врага свободы; а матери, супруги и дочери соединились для того, чшобы могущесствомъ благошворенія опразить другое зло, не менѣе ужасное: нищету, гибельную сонущицу войны. Главнѣйшею, цѣлю, для кошорой сосшавилось наше Общество, было вспо-

моженіе разореннымъ въ ужасный и славный 1812-й годъ и бѣднымъ семействамъ шѣхъ воиновъ, копорые, повинувась гласу взывавшаго къ нимъ Опечесшва, *ополтились* на спасеніе его, пренебрегая всѣ обязанности, кромѣ одной любви къ Опечесшву — и ввѣривъ *милыхъ ближнихъ* своихъ Провидѣнію и благодарности согражданъ. Въ то же время учредилось въ *Москвѣ* подобное Общесшво: оно было ошдѣвленіемъ нашего, имѣло одну цѣль, шѣже правила, сосшавъ и образъ дѣйсшвія. Среди дымящихся развалинъ Москвы, оно изыскивало бѣдныхъ, и пеклось о ихъ сохраненіи, доколѣ властію Императорскою учрежденное Сословіе, *) коего средсшва были обильнѣе, но дѣйсшвія по необходимости медленнѣе, не пришло къ нему на помощь.

С. Петербургское Женское Патріотическое Общесшво учреждено въ концѣ 1812 года, подъ покровительствомъ Ея Величества Государыни Императрицы Елисаветы Алексеевны.

Вспоможенія, копорыя Общесшво наше, сообразно предназначеннымъ ему правиламъ,

*) Сословіе призрѣнія разоренныхъ непріятелемъ.

въ испекшее прехдѣніе оказывало разореннымъ войною 1812 года и посступившимъ въ ополченіе, состояли:

1. е Въ раздачѣ имъ денегъ на первыя потребности.

2. е Въ помѣщеніи бѣдныхъ, слабыхъ и увѣчныхъ въ казенныя или частныя больницы и богадѣльни.

3. е Въ ходатайствѣ о помѣщеніи бѣдныхъ дѣтей въ училища на казенное содержаніе, или въ порученіи ихъ честнымъ и искуснымъ мастерамъ, для обученія ремесламъ.

4. е. Въ доставленіи квартиръ шѣмъ изъ бѣдныхъ, кои собственнымъ трудомъ могутъ снискать пропитаніе.

5. е. Въ доставленіи разореннымъ ремесленникамъ средствъ къ опшправленію работъ своихъ.

Правила, коимъ Общество наше слѣдовало для достиженія своей цѣли, и съ коими каждый Членъ Правленія долженъ былъ строго сообразоваться, изложены въ начертанномъ для сего постановленіи, кошорое, по мѣрѣ приобретаемой Членами въ семь трудномъ дѣлѣ опытности, было измѣняемо и

совершенство, но не иначе какъ съ еди-
нодушнаго согласія всего Правленія.

Женское Патріотическое Общество, съ
самаго начала своего установленія, не пре-
ставляло обращать вниманіе на сиротъ, ос-
тавшихся послѣ разоренныхъ родителей, и
для того учредило, подъ руководствомъ
Предсѣдательницы, особое Училище на слѣ-
дующихъ правилахъ:

Воспитанницы, содержимыя на щель
Общества, обучаются: I. Закону Божію. II.
Россійскому языку и Словесности. III. Все-
общей Исторіи IV. Географіи. V. Ариеме-
тикѣ. VI. Французскому и Нѣмецкому язы-
камъ. VII. Рисованью. VIII. Музыкѣ и шан-
цованью.

Общество было готово употребить зна-
чительную сумму на жалованье Наставни-
камъ; но обучающіе нынѣ въ семъ Училищѣ,
движимые любовію къ ближнему и къ Оте-
честву, вызвались сами собою преподавать
уроки безъ всякаго за то возмездія. *)

*) 1.) Преображенскій Іерей *Давыдъ* Закону Бо-
жію; 2.) Коллежскій Ассесоръ *Левитскій* Россій-
скому языку, Словесности и всеобщей Исторіи;
3.) 9-го класса *Плетневъ* Географіи и Ариеметикѣ;

Общество долгомъ справедливости считаешь объявить предъ почтеннымъ Собраниемъ, что всѣ Господа Наспавники, такъ какъ и Г. Лейбъ-медикъ *Линдштремъ*, пользовавшій больныхъ, принявъ на себя добровольно сіи обязанности, исполняющъ оныя съ истиннымъ и ревностнымъ усердіемъ, и достойны общей признательности.

Для соспавденія нужнаго капитала на вспоможеніе, по распоряженіямъ Общества, каждый *Дѣйствительный Членъ* вноситъ, какъ при вступленіи своемъ, такъ и ежегодно по 200 рублей. Сей капиталъ умножается чрезъ пожертвованія *Посетныхъ Членовъ* мужскаго и женскаго пола, неопредѣленными денежными суммами, ежегодно вносимыми. Сверхъ того присоединяюща по жертвованія постороннихъ особъ, какъ денежными суммами, такъ и другими всякаго рода вещами, какъ пожиточными припасами, сукнами, шканими

4.) Учитель Нормальной школы *Пигманъ* Нѣмецкому языку; 5.) Г. *Нотлеръ* Французскому языку; 6.) Г. *Кейзеръ* музыкѣ; 7.) Губернскій Секретарь *Киссенбригеръ* рисованью; 8.) Г. *Швабе* танцованью.

и другими издѣліями для одежды и обуви, и вещами, нужными для домоводства.

Императоръ Александръ, силою духа и вѣденія побѣждая враговъ, сердцемъ — милуя ихъ — и въ самую годину искушенія, объемя душою судьбу царствъ и народовъ, въ шожѣ время уразумѣваль на нища и убога. Вождь, не шолько во брани, но и въ подвигахъ благоспи, Онъ ознаменоваль благоволеніе Свое къ учредившемуся Обществу пожалованіемъ единовременно . . . 50,000 р. и ежегодно 10,000 —

Высокая Покровишельница сего Общества Государыня Императрица Елисавета Алексѣевна на наемъ дома для Училища ежегодно по 7000 р.

Ея Императорское Величество Государыня Императрица Марія Фодоровна, ежегодно по 3000 р.

Ихъ Императорскія Высочества: Великій Князь Николай Павловичъ ежегодно по 1000 р.

Великій Князь Михаилъ Павловичъ ежегодно по 1000 р.

Великая Княгиня Екатерина Павловна за 1813, 1814 и 1815 годы по 5000 въ каждый, всего , 15,000 р.

Великая Княгиня Анна Павловна ежегодно по 1000 р.

Изъ Кабинета получена одновременно, определенная положением Комитета Министровъ, оставшаяся отъ Французской пруппы сумма 20,000 р.

Примѣру Августейшей Императорской Фамилии послѣдовали разные сословія и лица, какъ въ *С. Петербургѣ*, такъ и въ другихъ Губерніяхъ. Мы приведемъ главнѣйшія пожертвованія, кои сущесвеннымъ образомъ содѣйствовали къ умноженію средствъ Общества,

Въ 1813 году отъ *С. Петербургскаго*
Купеческаго Общества . . 15,000 } всего
530 } 15,530 р.

Изъ Ярославля:

Черезъ супругу пашоняго Гражд. Губернатора Княгиню *Н. И. Голицыну:*

Въ 1813 году 2855 р.
— — — 9364 — 55 к. } 15,039 р. 15 к.
— 1814 — 2789 — 60 — }

Изъ Перми:

Въ 1813 году 15,000 р.
— — — 6289 — 75 к. }
— 1814 — 1544 — 41 $\frac{3}{4}$ — } 30,588 р. 58 $\frac{3}{4}$ к.
— — — 170 — }
— — — 6848 — 42 — }
— 1815 — 430 — 80 — }
— 1816 — 103 — }

Изъ Астрахани:

Въ 1813 году 7129 р. 90 к.

Изъ Саратова:

— — —	9305	} 9735 —
— 1814 —	430	

Изъ Томска:

— — — 7026 — 20 —

Изъ Житомира:

Черезъ супругу Г. Тайнаго Совѣтника *Колбурля*:

Въ 1814 году	15,000 р.	} 20,908 — 20 —
— 1815 —	5908 — 20 к.	

Изъ Кольвановоскресенскихъ заводовъ:

Въ 1814 году	3500	} 6295 —
— — —	1750	
— — —	925	
— 1815 —	120	

Изъ Воронежа:

Въ 1816, черезъ Г. Гражданскаго Губернатора

Бравина 11,340 р.

Сверхъ того каждая изъ 12 дамъ, сославлявшихъ Правленіе при учрежденіи Общества, приняла на себя обязанность дославить нѣкошорыя необходимо нужныя вещи для перваго обзаведенія въ Училище; также и другія особы, не принадлежащія къ Правленію, сдѣлали разныя значительныя пособія, какъ напримѣръ *Графиня Остерманъ* обя-

залась доставлять ежегодно 200 сажень дровъ; *Графиня Лаваль* снабдила Училище мѣдною поваренною посудою, и проч. Сословіе *С. Петербургскихъ* купцовъ принесло отъ избышковъ своихъ нѣкошорыя издѣлія, прощыя, но прочныя.

Такимъ образомъ, со дня учрежденія Общества, ш. е. съ 1-го Ноября 1812 по 1-е Января 1816 года, въ приходѣ поступило 461,789 р. 3 $\frac{1}{2}$ к.

Изъ нихъ употреблено въ 1813 году:

На разоренныхъ отъ войны 888 семействъ 91,957 р. 50 к.

На оставшихся здѣсь въ крайней бѣдности женъ, дѣшей и пресшарь-лыхъ опцовъ и машерей, послѣ вспу-пившихъ въ ополченіе, всего на 339 семействъ 11,525 р.

На содержаніе Училища, заведеннаго Обществомъ, для воспитанія 30 благородныхъ дѣвицъ, лишившихся родителей во время войны 1812 года 12,000 р.

Отправлено въ другіе города на вспоможеніе разореннымъ, нуждающимся болѣе другихъ, въ *Москву Смоленскъ и Можайскъ* 69,590 р.

На пересылку денежных пособій
 въ разные города, за напечатаніе въ
 вѣдомостяхъ объявленій о приходѣ
 суммъ, на жалованье двумъ писцамъ,
 также находящимся въ крайней бѣд-
 носши, и на канцелярскія пошреб-
 носши 2,148 р. 65 к.

Въ 1844 году:

На разоренныхъ ошъ непріятелѣ
 839 семействъ 76,225 р.

На раненыхъ, возвратившихся изъ
 ополченія, также на вдовъ, дѣтей
 и сиротъ невезвратившихся раш-
 никомъ и вышнихъ чиновъ въ едино-
 временное и ежегодное вспоможеніе
 369 семействамъ 7,495 —

На содержаніе Училища 15,000 —

Отправлено въ разные города на
 вспоможеніе разореннымъ въ *Москву,*
Смоленскъ, Можайскъ, Боровскъ, Рузу,
и Верю 25,885 —

На пересылку въ другіе города де-
 нежныхъ пособій, за напечатаніе въ
 вѣдомостяхъ объявленій, на жало-

ванье писцамъ и на канцелярскія
пошребности 1,643 р. 97 к.

Въ 1815 году:

Прибывшимъ изъ разныхъ Губер-
ній разореннымъ ошъ неприятели
429 семействамъ 42,690 р.

Возвратившимся изъ ополченія
и ихъ родственникамъ, на единовременное
и ежегодное вспоможеніе
227 семействамъ 14,970 —

На содержаніе Училища 15,000 —

На пересылку денежныхъ пособій
и на издержки по случаю концерта,
даннаго въ пользу разоренныхъ 24
Апрѣля 1815 года 460 —

На жалованье двумъ писцамъ и на
канцелярскія пошребности 1000 —

Слѣдовательно въ продолженіе
сихъ прехъ льшь раздано :

Прибывшимъ изъ разныхъ Губер-
ній разореннымъ ошъ неприятели
2384 семействамъ 210,850 —

Возвратившимся изъ ополченія и
ихъ родственникамъ на единове-

женное и ежегодное вспоможеніе 1018

семействамъ 33,990 р.

На содержаніе Училища 42,000 —

Опшравлено въ разные города . 95,375 —

На пересылку въ другіе города
денежныхъ пособій, на напечатаніе
въ вѣдомостяхъ объявленій, на жа-
лованье писцамъ и на канцелярскія

пошребности 5225 —

Всего 387,440 р.

Въ ошпашкѣ 74,349 р. 3¼ к.

Предспавивъ краткое описаніе дѣйствій нашего Общества, мы осмѣлимся обратиться ваше вниманіе и на другія важныя причины настоящаго общаго Собранія всѣхъ Членовъ.

Бѣдствія 1812-го года миновались, слѣды ихъ болѣе или менѣе изглажены, дѣятельность Правительства и время привели опшчасти въ устройство разрушенное войною. Но есть недоспашки, со всякимъ гражданскимъ обществомъ неразлучныя, и вмѣстѣ съ ними сущеспвуютъ нещаспія, всегдашніе спущники чловѣчества: нищета, бо-

дѣнь и сиротство; они вопіюшь къ чело-
вѣколюбію, они ждуть его помощи.

Неужели разрушился союзъ нашъ, воз-
никшій въ священную годину общаго спра-
данія? Неужели одно всеобщее бѣдствіе
должно бысть необходимымъ его условіемъ,
и благошворительность, призванная спо-
номъ погибавшаго Ошечества, исчезнешъ
вмѣстѣ съ ужасами, ее возбудившими, и по-
шеряетъ святое свое рвеніе при видѣ Оше-
чества, спасеннаго Промысломъ, возведеннаго
славою и могуществомъ? Нѣтъ! ужасы
1812-го года только открыли намъ путь къ
цѣли прекрасной и высокой; они, естли
смѣю такъ сказать, обнаружили предъ нами
всѣ тайны чловѣческихъ спраданій; есть
нещасія и бѣдственныя жертвы нещасій
во всякое время: постигнушій ярошію не-
пріятеля и постигнушій непріязненною
судьбою имѣющъ равное право на соспра-
даніе. Такъ! кругъ благотѣтельнаго дѣй-
ствія нашего Общества долженъ распро-
страниться; но соображаясь съ средствами,
намъ предославленными, мы должны, для
привнесенія существеннѣйшей пользы, между

нещастными, пребующими помощи, избирашь *нечастнѣйшихъ* и сдѣлашь ихъ послѣднихъ единственнѣмъ предметомъ нашего вниманія.

Такимъ образомъ Правленіе предполагаетъ впредъ подавать руку помощи:

1.) Лицамъ обоого пола, имѣющимъ болѣе шестидесяти лѣтъ иль оупъ роду, и совершенно дряхлымъ. Сіе вспоможеніе соразмѣряется съ состояніемъ нуждающихся.

2.) Увѣчнымъ, кои, будучи не въ силахъ снискивать себѣ пропитаніе работою рукъ своихъ, обременены многочисленнымъ семействомъ. Въ такомъ случаѣ Общество принимаетъ на себя обязанность пецись о воспитаніи малолѣтнихъ дѣтей обоого пола, и Дама, завѣдывающая шу часью, въ которой находится сіе семейство, должна стараться о помѣщеніи мальчиковъ или въ Училище или въ домъ честнаго ремесленника и наблюдаетъ за поведеніемъ и успѣхами своего питомца. Что же касается до бѣдныхъ дѣтей женскаго пола, то оставляя ихъ въ родительскомъ домѣ, Дама той часши обязана доставить имъ наставницу въ рукодѣльяхъ и са-

ныя работы, присоединяя къ собственному надзору, въ случаѣ надобности, бѣдныхъ же, но честнаго поведенія женщинъ, которыя за пруды свои опъ Общества будутъ получать содержаніе, и наконецъ

3.) Вдовамъ и сиротамъ и вообще всемъ семействамъ, оставшимся въ совершенной бѣдности, послѣ шѣхъ, кои поступили въ ополченіе 1812 го года.

Правленіе Женскаго Патриотическаго Общества съ большею точностію опредѣлишь предметы благошпоренія, на кои впредь намѣрено оно обращать всю свою дѣятельность; но для сего оно должно предварительно снестись съ другими учрежденіями въ столицѣ, подобную цѣль имѣющими.

Общество уповаетъ, что Государь Императоръ, помышляя безпрестанно объ усовершенствованіи установленій, къ пользѣ челоувѣчества клонящихся, благоволишь о свящисъ Своимъ одобреніемъ цѣль и первыя его предначертанія. Но для успроенія всѣхъ взаимныхъ отношеній и согласнаго дѣйсвія съ подобными учрежденіями, нужно точнѣе означисъ предѣлы каждаго, и исчисливъ,

такъ скажешь, всѣ роды и виды бѣдствій, ввѣришь спрдаальцевъ попеченію особенныхъ ошдѣлений благошворенія, подѣ главнымъ управленіемъ шѣхъ, кои, слѣдуя движеніямъ прекрасной души своей, дѣла любви и милосердія, соединили съ Государственными своими заняшіями. Тогда благоспѣ будешь руководшвовашься опытносшію. Согласное ихъ дѣйствіе возбудишь, утвердишь довѣренность, и даанія умножашься.

Въ минувшее время опечесшвенныхъ бѣдствій, когда повсюду являлось спрданіе во всѣхъ его образахъ, должносш, согласная съ чувсшвами сердца, вводила Членовъ нашего Общесшва въ печальныя убъжища скорбц: шамъ видѣли опцевъ, унывающихъ среди голодныхъ семейсшвъ; спарцевъ безъ помощи лежащихъ на одрѣ болѣзни; сиротъ и вдовъ, ожидающихъ въ нищетѣ прекращенія горестной жизни; но сколько еще подобныхъ обшцелей опчаянія, *никѣмъ нетосѣщенныхъ!* и въ нихъ вы можете, вмѣсшъ съ собою принести надежду и ушвшеніе.

Вы видѣли изъ нашего опчета, что всѣ приношенія обращены къ предназначенной цѣли. Вы видѣли, сколько семейсшвъ спасено ошъ угрожавшей имъ гибели! Благодарныя молишвы ихъ призовушъ благословеніе неба на добрыя начинанія. Правленіе Жен-

скаго Патриотическаго Общества, удостоверяясь опытами въ великой пользѣ сего установавленія, и желая умножить средства для облегченія страдающаго человечества, приглашаетъ и проситъ не только прежнихъ своихъ Сочленовъ, но и каждаго, принявъ дѣйствительное, живое участіе въ доставленіи средствъ къ оказанію вспоможенія несчастнымъ.

Взгляните на сихъ сиротъ, *) которахъ вся будущая судьба въ вашемъ сердцѣ. Не избытка ожидаюшъ оны оны благошворительности вашей. Нѣтъ! вы можете имъ дать нѣчто важнѣйшее: вы можете подѣ безопаснымъ надзоромъ защитить ихъ первые годы отъ губительнаго вліянія дурныхъ примѣровъ. Вы дадите имъ неспорченность нравственную, дадите навыкъ прудобія, средства и желаніе жить полезными трудами, вѣрными защитниками отъ порока и разврата.

Сославивъ однажды союзъ свой во имя страдающаго человечества, можно ли пожелать его разрушить? Здѣсь вмѣстѣ прудясь для одной высокой цѣли, вы будете наслаждаться лучшими радостями — радостями сердца, котораго прямая жизнь въ

*) Воспитанницъ Сиротскаго Училища 1812 года.

Благошвореніа! Благошвореніе не естѣ мнущая помощь, даруемая бѣдствію распроганнымъ сожалѣніемъ — нѣтъ! Оно естѣ дѣятельность просвѣщенная, управляемая разсудкомъ, живошворяемая чувствомъ, поддерживаемая постоянствомъ. Оно естѣ святое дѣйствіе Провидѣнія небеснаго чрезъ благость человѣческую. По образу сего Провидѣнія, благодѣтель спасаетъ ошъ бѣдствій настоящихъ, предвидитъ будущія, и нѣжною, постоянною попечительностію охраняетъ несчастнаго. Онъ не боится труда и препятствій, и величайшія жертвы, возвышая предъ нимъ его собственное достоинство, превращающіяся въ наслажденіе. Милосердіе естѣ первая обязанность Христіанина: законъ Христа естѣ любовь — сей пламень души, не въ глубинѣ ея сокрытый, но изливающійся изъ нея въ священныя дѣла благодости, въ священныя жертваы тому, кто самъ былъ жертвою любви своей. Сія любовь да укрѣпляетъ, да живошворитъ союзъ нашъ! Августѣйшая Покровительница нашего Общества съ высоты престола на насъ дѣйствуетъ Своимъ примѣромъ. Вмѣнимъ себя за правило сдѣлашь все, что будешь въ нашей власти, и чтобы исполнишь сію обязанность, будемъ дѣятельны и постоянны.

Правитель дѣлъ Женскаго Патриотическаго Общества Статской Совѣтникъ А. Тургеневъ.

Н Е К Р О Л О Г И Я .

Сего Юля съ 8 на 9-е число скончался *Гавриль Романовицъ Державинъ*, 73 лѣтъ и пяти дней ошъ роду, въ усадьбѣ своей *Званкѣ*, на берегахъ *Волхова*. Тѣло его погребено въ *Новѣгородѣ*. Россія лишилась въ немъ одного изъ величайшихъ Поэтовъ всѣхъ временъ и народовъ; благодарное Отечество оплакиваетъ вѣрнаго, усерднаго сына, долговременными трудами на пользу общую заслужившаго благоволеніе и милости трехъ Монарховъ Россіи Долгомъ воспоминаемъ сообщитъ Читателямъ нашимъ *извѣстіе о жизни и трудахъ* знаменитаго сего мужа, котораго произведеніями неоднократно украшаемо было наше изданіе.

Гавриль Романовицъ Державинъ, Дѣйствительный Тайный Совѣтникъ, разныхъ орденовъ Кавалеръ, Предсѣдатель разряда Бесѣдъ Любителей Рускаго слова, Почетный и Дѣйствительный Членъ всѣхъ почти существующихъ въ Россіи Академій, Университетовъ и другихъ ученыхъ Обществъ, родился Юля 3 дня 1743 года въ *Казани*. Фамилія его происходитъ ошъ *Багрила Мурзы*, выхавшаго изъ Золотой Орды въ службу къ Россійскому Великому Князю *Василію Іоанновичу Темному*, и однородцы съ нимъ *Нарбековы*, *Кеглевы*, *Акинфіевы* и другіе, о чемъ видно въ *дворянской Бархатной Книжѣ*. — Предки его служили разнымъ дворянскія службы, а ошецъ *Гаврила Романовица* былъ на-

конецъ Подполковникомъ *Пензенскаго* пѣхоп-
наго полку въ *Оренбургскомъ* кор. уѣзѣ, и въ
1754 году получивъ ошсшавку съ чиномъ
Полковника, въ Ноябрь 1775 года скончался
въ *Казанской* своей деревнѣ, оставивъ по се-
бѣ двухъ сыновъ. Первбе образованіе въ на-
укахъ *Гавріиль Романовичъ* и братья его (*Ан-
Дрей*) получили подъ надвираниемъ своихъ
родителей, а особливо матери (бывшей изъ
роду *Козловыхъ*) кошорая сама выучила ихъ
грамашъ и всегда заохочивала разными при-
манками къ чтенію книгъ, а паче духов-
ныхъ. Старшій, *Гавріиль*, на седьмомъ году
отъ роду, по тогдашнимъ законамъ, о дво-
рянскихъ дѣтяхъ, представлень былъ отъ
родителя своего на смотрѣ къ бывшему въ
Оренбургѣ Губернаторомъ *Ивану Ивановичу
Неллюеву*, и отданъ въ школу, кошорую со-
держалъ тогда тамъ для дворянскихъ дѣтей
нѣкшо изъ няземцовъ, *Роза* именуемый,
сосланный шуда на поселеніе. — Въ самыхъ
дѣтскихъ лѣтахъ открылась въ немъ чрез-
вычайная склонность къ рисованію, кошо-
рому и учился, онъ самъ собою съ рисунковъ,
какіе ему попадались. — По смерти роди-
теля, мать, обезпокоенная отъ сосѣдовъ въ
имѣніи и принужденная защищаться шажба-
ми, не имѣла ни способовъ; ни времени пе-
щися о совершеннѣйшемъ воспитаніи сво-
ихъ дѣтей, а успѣла шолько отдашъ ихъ,
для наученія Арифметиккѣ и Геометриі, нѣ-
кошорымъ гарнизоннымъ учителямъ въ *Ка-
зани*, кошорые однакожъ обучали безъ всякой
методы и доказательствъ. Въ 1757 году
представлены они были въ *Москвѣ* въ Герольдъ.

дію на смотръ и отпушены въ домъ для
окончанія наукъ; а съ 1758 года, когда уже
открылась въ Казани, подъ дирекцію *Ми-*
хайла Ивановича Веревкина, Гимназія для бла-
городнаго юношества, зависѣвшая ошь *Ма-*
сковскаго Университета, они начали
учишься въ сей Гимназіи. *Гавриилъ Романо-*
вичъ въ Училищѣ семъ отличался предъ про-
чими остроуміемъ и пылкостью воображенія,
а меншій его братъ (служившій помощъ
гвардіи въ *Преображенскомъ* полку бомбар-
диромъ, и скончавшійся въ 1770 году) успѣ-
валъ въ чистой Математикѣ. — Во время
бытности ихъ въ *Казанскомъ* Училищѣ, по
отдаленнымъ Губерніямъ мало еще были
извѣстны хорошіе образцы Руской Словес-
ности; однакожъ у нѣкоторыхъ особъ мож-
но уже было сыскать оды *Ломоносова*, пра-
гедіи *Сумарокова* и нѣкоторыя переведен-
ные романы, какъ по: *Телемака*, *Аргентиду*,
Приключенія Маркиза Г. и прочіе. Чытая
оныя, *Гавриилъ Романовичъ* ощутилъ въ себѣ
чрезвычайную склонность къ стихотворе-
нію и къ романтическимъ картинамъ, и пред-
положивъ себѣ образцами вышеупомянутыя
книги, началъ самъ неусыпно заниматься
сочиненіемъ сперва неправильныхъ стиховъ
и вымышленныхъ приключеній. Написанное
имъ не показывалъ онъ даже и поварищамъ
своимъ, однакожъ, по всшупленіи его въ служ-
бу, нѣкоторыя мѣкія стихотворенія его
сдѣлались пріятелямъ его извѣстными. Въ
тоже время открылась въ немъ ошмѣнная
охота и къ музыкѣ; но какъ склонность
сія, равно какъ и къ рисованію, по неуче-

нїю искусствамъ симъ методически, не усовершенствовалась, то послѣ и совсѣмъ погасла. — Въ 1760 году стараниемъ Гимнази Директора *Верекина* записанъ онъ былъ въ Инженерную службу, а въ 1761 году, по его же рекомендаціи, за успѣхи и ошличность фигуръ, представленныхъ отъ Гимнази Главному Куратору *Ивану Ивановичу Шувалову*, и за описаніе развалинъ Болгаровъ, при рѣкѣ Волгѣ находящихся, покровительствомъ сего Мецената переведенъ Лейбгвардіи въ *Преображенской* полкъ солдатомъ, куда и отправился слѣдующаго года въ Мартъ мѣсяцъ на двѣспшительную службу. — Живучи обще съ товарищами въ казармахъ, не имѣлъ онъ ни мѣста, ни свободы усовершенствоваться навыкомъ всѣхъ вышеупомянутыхъ своихъ способностей; однакожь по дочамъ, когда другіе покоились, безпрестанно занимался онъ чтеніемъ разныхъ книгъ, а иногда и сочиненіемъ мѣлкихъ стихотвореній, руководствуясь въ томъ самъ собою по Пидшическимъ правиламъ иностранныхъ писателей, а болѣе *Тредьяковскаго*, стараясь впрочемъ подражать генію *Ломоносова*. Такимъ образомъ съ 1762 года проходилъ онъ самымъ двѣспшіемъ военную службу во всѣхъ нижнихъ чинахъ по порядку, а въ 1772 году Января 3 дня произведенъ гвардіи въ Прапорщики, въ 1773 году по старшинству въ Подпорущики, и того же года въ Декабръ мѣсяцъ по Имянному Указу отправленъ, по случаю возмущенія въ понизовыхъ Губерніяхъ, въ *Казань* съ нѣсколь-

кими гвардіи Офицерами, назначенными въ Ассистенты къ *Александру Ильику Бибилову*. — Сей Генераль, узнавъ его способности, употреблялъ его въ разныя особыя, и важныя секретныя экспедиціи, въ коихъ наипаче замѣчательно то, что онъ внушеніемъ своимъ и рѣчью ошъ Казанскаго Дворянства къ Императрицѣ, способствовалъ набранію Уланскаго корпуса, за что тому благородному Обществу прислана была ошъ Ея Величества похвальная грамата, а онъ произведенъ Іюля 28 числа 1774 года въ Поручики. Во время занятія войсками прочихъ важныхъ проходовъ къ Оренбургу, воспрепятствовалъ онъ искусною диверсією злодѣямъ пролихъся тогда ошъ *Яицкаго* городка или нынѣшняго *Уральска* по рѣкѣ *Иргизу* на внутреннія провинціи, а наконецъ набранными въ *Малыковѣ* крестьянами спасъ всѣ *Саратовскія* луговыя колоніи ошъ расхищенія *Киргискайсаковъ*, которыхъ разбивъ многочисленныя толпы, освободилъ изъ плѣну болѣе тысячи семей иностранныхъ колонистовъ и Рускихъ. За всѣ сіи подвиги назначенъ онъ былъ изъ бомбардирскихъ Капитанъ Поручиковъ (въ который чинъ по старшинству пожалованъ былъ въ 1777 году Января 1 дня) въ армію Полковникомъ; но по нѣкошорымъ препятствіямъ того же года Февраля 15 дня, по особому Имянному Указу, произведенъ былъ Коллежскимъ Совѣтникомъ въ штабскую службу, съ награжденіемъ 300 душъ крестьянъ въ *Бѣлоруской* Губерніи; а въ Ав-

гуси мѣсяцъ того же года опредѣленъ въ Департаментъ Сенапа Экзекупоромъ. Когда же, въ исходъ 1779 года, открылась Экспедиція о Государственныхъ доходахъ, переведенъ въ оную Совѣшникомъ. Въ 1782 году пожалованъ въ Спашскіе Совѣшники. Въ 1784 Февраля 15 дня по прозьбѣ его уволенъ отъ службы Дѣйствительнымъ Спашскимъ Совѣшникомъ; но того же года Мая 20 числа пожалованъ въ Олонецъ Губернашоромъ. Въ 1785 году изъ Олонца переведенъ шѣмъ же званіемъ въ Тамбовъ, и въ бытность тамъ около прехъ лѣтъ награжденъ въ 1787 году орденомъ Св. Владимира 3 степени. Въ исходъ 1789 года выбылъ опшуда, а въ 1791 году Декабря 12 дня Императрица благоволила принять ого къ себѣ Спашь-Секретаремъ. Въ 1793 году, при торжествѣ мира съ Турками и бракосочетаніи Его Императорскаго Высочества Великаго Князя, нынѣ благополучно царствующаго Государя Императора Александра Павловича, Сентября 8 дня пожалованъ Тайнымъ Совѣшникомъ и орденомъ Св. Владимира 2 степени съ опредѣленіемъ присутствовать въ Сенапѣ. Въ 1794 году, съ оставленіемъ въ прежнемъ мѣстѣ, наименованъ Президентомъ Коммерцъ-Коллегіи. При вступленіи на престолъ Государя Императора Павла I, поведѣно ему быть Правителемъ Канцеляріи Государственнаго Совѣша, однако же вскорѣ сіе положеніе опмѣнено. Въ 1798 году пожалованъ онъ съ прочими Сенашорами орденомъ Св. Анны 1-го класса. Въ 1799 и 1800 годахъ по Высочайшимъ порученіямъ опправляемъ былъ

въ *Бѣлоруссію*, и за успѣшное тамъ исполненіе повелѣннаго, произведенъ въ Дѣйствительные Тайные Совѣтники, съ награжденіемъ ордена Св. Іоанна Іерусалимскаго большаго креста. Въ Августѣ того же 1800 года определенъ опять Президентомъ Коммерцъ-Коллегіи, а 23 Ноября сдѣланъ Государственнымъ Казначеемъ, и при подачѣ шабеля награжденъ 10,000 рублей. — При вступленіи же на престолъ нынѣ благополучно царствующаго Государя Императора 1801 года Марта 12 числа оставленъ въ одной Сенаторской должности съ полученіемъ жалованья по чину и споловыхъ денегъ по званію Государственнаго Казначея. — Въ томъ же году Сентября 15 при благополучно совершившейся коронаціи въ *Москвѣ* украшенъ орденомъ Св. Александра Невскаго, а въ исходъ того же года, отправленъ по особу возложенной на него Высочайшей комиссіи въ *Калугу*. Въ 1802 году Сентября 8 возведенъ въ званіе Министра Юстиціи, а въ 1803 году Октября 7 по прошенію его уволенъ отъ службы съ произвожденіемъ ему прежняго его по званію Государственнаго Казначея жалованья и споловыхъ денегъ.

При всѣхъ сихъ, столь различныхъ и важныхъ званіяхъ, гений его, одною почтою при родою образованный къ псевонзнію *), все-

*) Самъ онъ въ письмѣ къ одному любимею Слудесносцу, спрашивавшему его: гдѣ и отъ кого

гда находилъ минушы для препровожденія съ Музами, и весьма часто лира его среди самыхъ должностныхъ развлеченій опзывалась громкими пѣснями. Всѣ его сочиненія и переводы, писанные до 1770 года и сославлявшіе уже нѣсколько книгъ, во время моровой заразы, при проѣздѣ изъ *Москвы* въ *Санктпетербургъ*, на *Сосницкой* заставѣ имъ самимъ сожжены, дабы только не дожидаться карантиннаго очищенія оныхъ, а что послѣ сего вскорѣ писано, что иное самъ онъ изъ неуваженія испреблялъ, а иное шерялось по рукамъ его пріятелей, но одна его *Ироида* прозою, подъ названіемъ *Вивлида къ Кавѣу*, почерпнушая изъ *Овидіевыхъ* сочиненій, напечатана Г. *Рубаномъ* 1772 года въ *Санктпетербургскомъ* періодическомъ изданіи, подъ названіемъ *Старина и Новизна*, во 2 часпи, а въ 1773 году издалъ онъ двѣ оды на *бракосогетаніе Великаго Князя* и на *день возшествія на престолъ Императрицы Екатерины II*. Въ 1774 году, будучи въ *Казани* и въ прочихъ понизовыхъ мѣстахъ; среди самыхъ забашливыхъ обшопяшельствъ по службѣ своей, сочинилъ онъ *эпистолю* къ Генералу *Михельсону* на защищеніе *Казани*; перевелъ нѣсколько *одъ* и *лисемъ* Прускаго Короля *Фридерика II*, изъ книги его, называемой *безлетный Философъ*, и написалъ нѣсколько *одъ* своихъ собшвенныхъ

научася онъ своему искусству пѣснопѣнія, въ ошвѣшь между прочимъ о себѣ сказалъ:

Кто вель его на Геликонъ

И направляя его шаги?

Не шьоль вишійшвенныхъ содомъ;

Природа, нужда и — враги,

и проч. Между сими швореніями его наиболѣ замѣчательны: *рѣчь* ошъ лица Казанскаго дворянства къ Императрицѣ *Екатеринѣ II* и *оды*, на рожденіе Ея и на смерть *А. И. Бибикова*. По возвращеніи своемъ изъ похода въ 1775 и 1776 году перевелъ онъ двѣ *лѣсни* *Клолшпоковой Мессіады* и написалъ двѣ *заопольныя лѣсни* Петру Великому, изъ коихъ первыя по сіе время ненапечатаны, а могутъ найтися въ архивахъ Г-на *Домашнева* и *Князя Вяземскаго*. Въ 1777 году, по вышедшему ему награжденію и по опредѣленію въ спашескую службу, сочинилъ онъ: *Изліяніе благодарнаго сердца* Императрицѣ *Екатеринѣ II*, *двѣ оды* на рожденіе нынѣ царствующаго Государа Императора, *оду условное невѣріе*, *эпистолю* *Ивану Ивановиту Шувалову* на возвращеніе его изъ чужихъ краевъ и нѣсколько *мѣлкихъ снхшвореній*. Въ 1778 году *оду* на открытіе Каменноостровскаго Инвалиднаго дома, *идиллію* на маскарадъ бывшій въ селѣ *Александровскомъ* у *Князя Вяземскаго*, а также перевелъ *Клейстову* *идиллію* подъ названіемъ *Иринь*. Въ слѣдующемъ году сочинилъ онъ *двѣ оды*: *Клють* и *на смерть* *Князя Мещерскаго*, а при томъ нѣсколько прозаическихъ *піесъ*, въ *Санктпетербургскомъ Вѣстникѣ* напечатанныхъ. Въ 1780 году вышли его *оды* *Щастливое семейство* и *на отсутствіе* Императрицы *Екатерины II* въ *Бѣлорускія Губерніи*, а въ 1781 *на новый годъ*, *на выдвореніе Мецената* и къ *первому сосѣду*. Въ 1782 году появились славныя *оды* его къ *Царю* *Фелицѣ*, *благодарность* *Фелицѣ*, *видѣніе*

Мурзы, и нѣсколько другихъ мѣлкихъ спсико-
 швореній, а въ 1783 году одна только его
 ода къ Рѣшемыслу, по есмь Князю Г. А. П. Т.
 Въ 1784 году имъ сочинена несравненная ода,
Богъ и другая на приобрѣтеніе Крыма. Въ слѣ-
 дующемъ году, будучи уже Губернапоромъ
 въ Олонцѣ, написалъ онъ оду *улобающему на*
свою силу, и рѣчь на открытіе больницы въ
Петрозаводскѣ. Въ 1786 году, будучи Губер-
 напоромъ въ Тамбовѣ, сочинилъ *топографи-*
ческое описаніе тамошней Губерніи, прологъ на
открытіе въ Тамбовѣ театра, и торжество
на день возшесствія на престолю Екатерины II.
 Имъ также сочинена извѣстная рѣчь го-
 воренная 22 Сентября сего года однодвор-
 цемъ *Захарьинимъ* при открытіи Тамбов-
 скаго главнаго Народнаго Училища, копо-
 рая тогда же переведена была въ Санкт-
 петербургѣ на разные иносѣранные язы-
 ки. Въ 1787 году писаны имъ оды:
на смерть Графини Румянцовой, Властители
и Судиямъ, и величество Божіе. Въ 1788
 году оды *помощь Божія, осень во время осады*
Осакова и любѣдителю; а сверхъ того рѣчь на
 сочиненіе Дворянской граматы. Въ 1789 году
 оды *праведный судія, истинное щастіе* а
 особливо неподражаемое изображеніе *Фелицы*
 и игривая ода *на щастіе*, писанная во вре-
 мя масленицы. Въ 1790 году вышла одна
 только его рѣзкая ода на коварство. Въ 1791
 году оды: *на Шведскій миръ, на взятіе Изма-*
ила, любителю художествъ, прогулка въ Цар-
скомъ селѣ и двѣ размыслишительныя оды: *Па-*
пятникъ Герою и Всодолазь. Тогда же сочи-
 нень имъ проектъ рѣчи ошъ *Правительству-*

ющаго Сенаша Императриць на *Шведскій* миръ, но рѣчь сія, по перемѣнившимся обстоятельствомъ, въ свѣтъ не выдана. Въ семь же году сочинилъ онъ *описание празднества въ Санктпетербургѣ, даннаго Княземъ Потемкинскимъ Тавритескимъ по случаю взятія Измаила, и нѣскольکو мѣскихъ спикшвореній.* (Окончаніе въ сл. кн.)

III.

СОВРЕМЕННАЯ РУСКАЯ БИБЛИОГРАФІЯ.

111. † *Сочиненія Петра Плавильщикова.* Четыре части. С. П. б. 1816, въ шп. В. Плавильщикова въ. Въ 1 части 199, во 2-й 359, въ 3-й 203, въ 4-й 201 стр.

(Петръ Алексѣевичъ Плавильщиковъ (род. въ 1760 году) воспитанникъ Московскаго Университета, актеръ Императорскаго театра и Членъ учрежденнаго при Московскомъ Университетѣ Общества Любителей Словесности, скончался въ Тверской Губерніи, на бѣгошвѣ изъ занятой непріятелемъ Москвы, 18 Октябрѣ 1812 года. Незадолго предъ кончиною началъ онъ просматривать и изгошовлять къ изданію въ свѣтъ свои сочиненія, но обстоятельства прекратили сіе занятіе, а нынѣ изданы они его родственниками. Въ первой части заключаются: трагедіи *Рюрикъ, Тахмасъ-Кульханъ и Ермакъ*; во второй комедіи: *Братъ Свободовъ или неудача лучше удачи, Бобыль и Сидѣлецъ*; въ третьей драмы *Грифъ Вальтронъ* (подражаніе Нѣмецкой драмѣ подъ тѣмъ же названіемъ) и *Ленса или дикіе въ Америкѣ*, комедіи: *Мельникъ и сбитенщикъ соперники* и *сговоръ Кутейкина*; въ четвертой мѣлкя сочиненія въ прозѣ и стихахъ. — Все изданіе сіе напечатано очень хорошо и украшено поршрешомъ Сочинителя, изображеніями Рюрика и Ермака и причыными вишьетами. Тѣсныя предѣлы Библиографіи не позволяютъ намъ занять-

чи подробнымъ разсмотрѣніемъ сихъ сочиненій, которыхъ конечно принесушь удовольствіе многимъ Чашашелямъ. Драматическія сочиненія Г. Плавильщикова играны съ успѣхомъ на здѣшнемъ и Московскомъ театрахъ; изъ прочихъ же особенно: *отвѣтъ на предложенныя въ Московскомъ Обществѣ Любителей Словесности вопросы о свойствахъ Грегескаго театра*, заслужилъ одобреніе Рускихъ и иностранныхъ Амшраторовъ.)

С О В Р Е М Е Н Н А Я И С Т О Р І Я и П О Л И Т И К А.

IV.

*Выписка изъ Новой Французской книги подъ заглавіемъ: Буонапарте и его фамилія. *)*

Не списываемъ ничего съ 50 первыхъ страницъ сей книги, на которыхъ помѣщены извѣстія о рожденіи Наполеона, и переписка его матери съ Генераломъ Марбефолъ. Любопытнѣе описаніе опроческихъ дѣлъ Наполеона, проведенныхъ имъ въ военномъ Бриенскомъ училищѣ. Извѣстія его Биографа кажутся дословѣрными. Вотъ его собственныя слова:

Я былъ въ Бриенѣ, когда привезли шуда Наполеона. Еще вижу предъ собою этого смуглаго, малорослаго, угрюмаго мальчика; цвѣтъ лица его былъ желтоватый, щеки впалыя, взглядъ свирѣпый. Малая преугольная шляпа надвинуша была на лице. Въ каждой школѣ прибышіе новаго ученика составляютъ эпоху; мы всѣ сбѣжались, чтобъ посмотрѣть на новопріѣзжаго, ибо Корсиканецъ, какъ мы думали, не можетъ походить на другихъ. Наполеонъ съ швердосію вышерпѣлъ сію пробу, и являсь къ Начальникамъ Училища, удалился въ уголокъ большаго двора, не вмѣшиваясь въ шолпы новыхъ своихъ шоварищей, и не говоря съ ними. —

*) Buonaparte et sa famille ou confidences d'un de leurs anciens amis. Paris, chez le Petit. 1816.

Онъ учился прежде шого не многому: по Французски знать худо, по Лашыни и шого менѣе, а въ Ариеметикѣ прошелъ шолько первыя чешыре правила. *Графъ де Бриеннь*, человекъ добрый и ласковый, (въ послѣдствіи лишенный жизни на гильотинѣ!) иногда пріѣзжалъ въ Училище. Воспитанники всегда радовались его пріѣзду. Онъ ободрялъ ихъ своими разговорами, приглашалъ къ себѣ и ш. д. *Графъ Марбефъ*, покровитель Наполеона, рекомендовалъ ему этого *шадвѣженка*. *Графъ де Бриеннь* пригласилъ его къ себѣ на балъ, и гдѣ спазвалъ дамамъ, которыя забавлялись его шшѣнчавостію и угрюмостью, надѣясь шшѣнить его, но шщепно! Онъ ошѣнчалъ браго шшѣны и шушки, и спазновился молчаливѣе, чѣмъ болѣе спазнались принудить его къ ошѣнчанью. Однажды Госпожа Д... желая принудить его усмѣянушья начала ее шщекотать. Онъ ухватилъ ея руку и испараналъ бы ей лице, естѣль она не успѣла ошшоланушь его. Въ Училищѣ онъ поступалъ шакже: при каждой шшѣнкѣ онъ розилъ, бранился и уходилъ въ уголь. Я рѣшилосъ исправить его, и вымыслилъ для шого саѣдующее средшво: Предложили играть въ Императоры, и рѣшились выбрать Императоромъ Наполеона, водею или неволею. Эта игра происходила саѣдующимъ порядкомъ: объявляли, что шронъ упраздненъ, и что народъ долженъ собраться, для избранія новаго Императора. Назначаемы были кандидаты, изъ которыхъ выбирался Императоръ; его провозглашали въ семь званій, сажали на шронъ, всѣ подданные предъ нимъ преклонялись, дошомъ шаскали его на носикѣ по всѣмъ комнатамъ и дворамъ, какъ будшо для осмошра новаго Государства, а наконецъ опять сажали на шронъ.

Выбрали Наполеона, обвязали ему голову лентою и надѣли на него бумажную корону, обвѣнчанную крашеными ящцами. Поспавили на шоль скамью, покрышую ковромъ, и посадили на нее новаго Императора. Маленькой Наполеонъ, увидя, что шакъ вошвысился надъ своими шоварищами, восхищался своею ролею; принялъ важный видъ и съ гордостію принималъ поздравленія своего народа. Въ шорже-

свенномъ шествіи, онъ представлялся Римскимъ Дикшашеромъ, и съ Воспоргомъ готовился състь опянь на шронъ. Но подъ шрономъ стоялъ большой чанъ съ водою, и лишь только Наполеонъ хотѣлъ състь, ошнiali изъ подъ него скамью; маленькой Императоръ свалился въ воду, по самую грудь; лица короны его разбились; желшки и бѣлки пошекли по лицу. Нельзя изобразить его бѣшенства и радости его товарищей. Онъ употреблялъ всѣ силы, чтобъ выкарабкался изъ чану, но безпрешанно падалъ назадъ въ воду. Это продолжалось около 5 минушь; наконецъ я сжалился надъ нимъ и выпашилъ его изъ воды; но какъ я изумился, когда онъ, вмѣсто того, чтобъ поблагодарить мнѣ, схватился за ебинцовую чернилицу, и бросилъ его мнѣ въ голову. Я уклонился. Между шѣмъ мокрый Императоръ билъ всѣхъ, чѣмъ попадалось. Я схватилъ его, и началъ вновь купать въ чаю, при рукоплесканіяхъ всѣхъ зрителей. Онъ наконецъ успокоился, и его поручили двумъ служителямъ, которые ошвели его въ спальню. Съ шѣхъ поръ онъ меня боялся и уважалъ.

Пашеръ *Бертонъ* былъ въ то время Инспекторомъ Училища, и, по странному спеченію обстоятельство, Учителемъ Математики былъ у насъ Пашеръ *Пишегрю*, прославившійся послѣ того военными своими подвигами, добродѣтелями и ужасною кончиною. Онъ родился въ *Арбоа*. Родители его, люди бѣдные и незнашные, употребляли всѣ способы, чтобъ дать ему хорошее воспитаніе. Онъ оказалъ большія способности, пристрастился къ Математикѣ, и просилъ Начальниковъ Училища *Бріеннскаго* дать ему при ономъ мѣсто. Тамошніе монахи, почти всѣ урожонцы области *Франш-Конте*, люди умные и ученые, съ удовольствіемъ приняли молодого земляка. *Пишегрю*, по введенному обычаю, постригся. — Оипъ чего зависишь иногда судьба Государствъ и людей! Кто бы подумалъ тогда, что въ *Бріеннскоиъ* Училищѣ находяшся два человека, которые нѣкогда военными своими подвигами иеумяшъ Европу, и что маленькой *Бонапарше* со временемъ велишь задушить сво-

его Учищеля, и сдѣлается непримиримымъ врагомъ Королей, которые давали ему содержаніе и воспитали его! Еслѣдствіемъ произошло революціи, по вѣроятію, что *Ишиегрю* остался бы монахомъ, а Бонапарте возвращающимъ Архіелерійскимъ Офицеромъ. Но возвращаюсь къ своему предмету.

Маленькой мой Наполеонъ, увидѣвъ, что гнѣвъ не помогаетъ, пришелъ ко мнѣ на другой день, извинился въ своемъ вчерашнемъ поступкѣ и признался, что онъ неправъ. Онъ сказалъ, что видящъ непріятности соединенныя съ званіемъ Императора, что торжество и поздравленія ему весьма понравились, но что развязки этой сцены онъ не ожидалъ. Онъ имѣлъ самой плохой гардеробъ: нижнее его платье было еще мокро отъ вчерашняго несчастія, а онъ не имѣлъ другаго. Я предложилъ ему свое платье; онъ принялъ его съ радостію, и въ послѣдствіи неоднократно ссужался подобными вещами.

Прошло шесть мѣсяцевъ со времени прибытія его въ Училище, но упрямство его не укрощалось; казалось, что онъ навсегда останется *медвѣженкомъ* — какъ его называли. Онъ убѣгалъ обществу и забавѣ своихъ товарищей, удалялся въ скрытыя мѣста, гнѣвался и бранился, когда кто къ нему приближался. Съ однимъ мною имѣлъ онъ нѣкошорое сообщеніе. Правда, что товарищи часто дразнили его, называя Корисканцемъ, смѣлясь надъ его выговоромъ, смуглымъ и дикимъ видомъ. Онъ терпѣлъ все это, но съ досадою и сердцемъ. Наконецъ рѣшились принудить его къ участию въ забавахъ. Къ нему явились деншаты и объявили; что онъ долженъ быть при всѣхъ играхъ товарищей, угрожая, что въ противномъ случаѣ, каждое утро будутъ его качать и бросать на протынкѣ. Наполеонъ часто видалъ эту церемонію, и не хотѣлъ самъ испытывать ее. Онъ послѣдовалъ сему приглашенію, и съ тогоже дня участвовалъ во всѣхъ играхъ. Между тѣмъ вскорѣ ошличился онъ своею угрюмостью, снѣсю и властолюбіемъ. Онъ любилъ шумныя игры; бѣгалъ взапуски, сражался, швырялъ камнями. Часто случалось, что ушибались до крови

Онъ эшимъ не прогазоя, и даже смошрѣлъ на кровь съ удовольствіемъ. Училиши бранили его за сіи упражненія; онъ переспавалъ и вскорѣ начинать опляшь. Его сажали подъ арестъ, въ пюръму; онъ претерпѣвалъ сіи наказанія, не оказывая ни малѣйшаго раскаянія. Каждый изъ учениковъ имѣлъ по садику. Наполеонъ превратилъ свой садикъ въ крѣпость; онъ часто сидѣлъ тамъ, не для разсадки цвѣтшвъ, а шолько искалъ въ немъ убѣжища отъ преслѣдованій. Однажды другіе ученики забрались въ его садикъ; онъ бросился на нихъ съ допашкою въ рукахъ, ранилъ одного въ голову, а прочихъ обилъ съ ногъ.

По возрастѣ получалъ онъ чины, но въ нравѣ не исправлялся. Когда онъ сдѣланъ былъ Капитанамъ, тогда всѣ кадеты его роты жаловались на его жестокость и дурное съ нимъ обхожденіе. Его разжаловали. Онъ хладнокровно выслушалъ приговоръ, и не оказалъ ни малѣйшаго сожалѣнія. — Когда онъ ушибался, то сносилъ боль безъ жалобы. Упавши, вспавалъ, не говоря ни слова. Между тѣмъ онъ сильно чувствовалъ обиды, но скрывалъ это, и искалъ шолько случая ошомсшить. Въ мщеніи находилъ онъ величайшее для себя услажденіе. Въ наукахъ, онъ вовсе не занимался предметами, которые могли бы образовать его вкусъ, воображеніе и чувство; и напрощивъ того, спрассно любилъ Арифметику и Геометрію. Чувство во всѣхъ предметахъ почиталъ онъ ничѣмъ. Тотъ же характеръ оказывалъ онъ и въ обхожденіи. *Графъ Бриенъ* часто приглашалъ его къ столу, но и тамъ онъ былъ безмолвенъ, угрюмъ и грубъ, какъ въ Училищѣ. Онъ смѣялся вообще шолько тогда, когда съ которыминибудь изъ его товарищей случалось несчастіе, а говорилъ шолько съ тѣми, которые были ниже его въ наукахъ; въ такихъ разговорахъ онъ былъ колоктъ, болтаивъ, хвасалъ и хулилъ всѣхъ безъ разбору. Онъ никогда не могъ говорить хладнокровно о покореніи Корсики; приходилъ въ бѣшенство, когда слышалъ, что надъ эшимъ смѣются, и увѣрялъ, что со временемъ непременно освободишь свое Ошечесство.

Начавъ учиться Фортификаціи, онъ съ большимъ удовольствіемъ строилъ маленькіе шанцы, а зимою цѣлыя крѣпости изъ снѣгу, которыя онъ пошомъ самъ разбивалъ каменьями. Страсть его къ войнѣ и всѣмъ ея бѣдствіямъ, вмѣшалась во всѣ его мысли и удовольствія. Послѣ шанцовъ, которые онъ строилъ, болѣе всего забавлялся онъ *могилами*: онъ наносилъ самъ могильные холмики, и сочинялъ къ нимъ надписи, какъ напр: *здѣсь пали 20,000 воиновъ: геть и слава Полководцу!* Приспрашившись къ военнымъ дѣламъ, онъ началъ пренебрегать своею наружностью, и ходилъ очень неопряшно, не заботясь, нравишься ли чрезъ то другимъ. Онъ не зналъ ни услужливости, ни учтивости, не любилъ никого, но за то и самъ не былъ никому любимъ.

(Продолженіе впереди.)

V.

Взглядъ на нѣкоторыя земли.

(Продолженіе.)

Германія.

Сія земля, по прежнему, была раздѣлена выгодами и мнѣніями: на южную и сѣверную; первая преклонялась по къ Австріи, по къ Франціи; послѣдняя желала присоединиться къ Пруссіи или Ганноверу, а иногда оказывала и приверженность къ общему дѣлу Германіи. Ученые и Политики, Профессоры и Студенты, Проповѣдники и школьные учителя, Генералы и низшіе чиновники, драматическіе авторы и актеры, дворяне и крестьяне — особенно же писатели были въ жаркомъ между собою спорѣ въ мнѣніяхъ, изъ коихъ главнѣйшія суть слѣдующія: 1.) Все ли Германское Государство (и гдѣ предѣлы его?) должно повиноваться одному Монарху? Какому? и на какомъ основаніи? 2.) Должно ли возстановить Германскую Имперію съ Императоромъ и прочими владѣльцами ея, по общему и частному Германскому праву, какъ она существовала до *Люневильскаго* мира? 3.) Должно ли,

наподобіе Рейнскаго Союза, утвердишь между оставшимися отъ сего Союза Нѣмецкими владѣльцами Германскій Союзъ, и можешь ли каждое особенное владѣніе произвольно принять какіе хочешь основные законы, или обязано оно сохранятьъ прежніе?

Сей послѣдній политическій Союзъ утвержденъ былъ актомъ Вѣнскаго конгресса, и въ собраніи чиновъ Союза во Франкфуртѣ на Майнѣ надлежало въ подробности изложить его свойства. Открытія сего Союза ожидаютьъ ежедневно.

Сими учрежденіями почти всѣ партіи были недовольны: онѣ называли сей Союзъ неприличнымъ и недостаточнымъ, для обезпеченія Германіи отъ внѣшнихъ враговъ. Мѣстныя были раздѣлены, какъ изложено въ пунктахъ 1 и 2. Сильная партія, въ которой главными были вѣпоростененные владѣтели, рыцарство и Имперское дворянство, ждали возстановленія Германской Имперіи, и полагали, что Австрійскій Императоръ, бывшій главою прежняго Союза, довольно силенъ для удержанія частей въ цѣломъ, и для оухраненія Отечества отъ внѣшнихъ нападеній. Они говорятъ, что для утвержденія истинной Германской конституціи, надлежитъ ввести въ силу древніе Германскіе законы возстановить Императора, собраніе Сейма, Имперскіе суды, засѣданія земскихъ чиновъ, и пр., и каждому Государю возвращить его прежнія владѣнія и права. Они утверждаютъ, что Германія при семъ образѣ правленія долгое время была свободна, щаслива и достигла отличнаго просвѣщенія, а причиною слабости Имперіи въ отношеніи къ внѣшнимъ непріятелямъ было то, что она защищаема была худо содержимыми, и отчасти худо обученными солдатами. Пыльшняя система земскаго ополченія, говорятъ они, даетъ Германіи силу къ защитѣ отъ всѣхъ внѣшнихъ нападеній.

Другая партія съ неистовствомъ вопіетъ о превосходствѣ мѣстныя, изложеннаго въ 2 пунктѣ. Она хочетъ, чтобы всѣ народы, говорящіе Нѣмецкимъ языкомъ между Мозелемъ, Майномъ, и Нѣмецкимъ, имѣли одного сильнаго Государя, чтобы по

древнему Германскому обычаю каждый дворянинъ имѣлъ право и возможность быть Императоромъ, и чѣмъ между шаковымъ Императоромъ и народомъ были посредниками одни земскіе чины. Сія паршія отвергаетъ Имперское дворянство, безсмѣнныя войска и пр. и требуетъ возобновить правленіе среднихъ вѣковъ. Она желаетъ, чтобы возобновлены были старинныя обычаи, очищенъ языкъ Нѣмецкой отъ выраженій чуждыхъ, чтобы введенъ былъ простой покрой плащя, и чтобы вся нація была вооружена.

Во всѣхъ крайностяхъ можно найти что нибудь хорошее — такъ и въ семь случаевъ. Между шѣмъ желательнѣе, чтобы всѣ стороны удерживались отъ преувеличеній.

При подробномъ и безпристрастномъ разсмотрѣніи положенія дѣлъ *Германіи*, видно, что послѣдствія вовсе не будутъ соотвѣтствовать ожиданію шяжущихся, и что по всей вѣроятности, не будетъ Императора въ *Германіи*, и она раздѣлится предварительно на четыре главные части: 1.) Восточную (*Австрія*.) 2.) Южную (*Баварія*, *Виртембергя*, *Баденъ* и пр.) 3.) Западную (*Данноверъ* и *Бельгія*) и 4. Сѣверную (*Пруссія*.)

По причинѣ положенія *Германіи* между сильными сосѣдями вѣроятно, что она въ текущемъ столѣтіи будетъ позорищемъ всѣхъ войнъ въ *Европѣ*, если *Австрія* и *Пруссія* не заключатъ между собою цвѣрдаго союза. Сей союзъ причинилъ бы, что въ послѣдствіи времени южная и западная части *Германіи* подверглись бы верховной власти прочихъ, или сѣдовали бы данному отъ нихъ направлению. Говорятъ, что при утверженіи новаго *Германскаго Союза*, по опредѣленію *Вѣнскаго конгресса*, *Германія* не будетъ довольно сильна для отраженія вѣдшихъ нападеній, но должно сказать и то, что, при насильномъ соединеніи всѣхъ ея народовъ, при свободныхъ избраніяхъ Императоровъ, могутъ произойти самыя пагубныя неустройства, ибо никакой Императоръ не будетъ въ состояніи удерживать въ союзѣ сіи разнородныя части.

Въ § 15. акта *Вѣнскаго* конгресса положено, чтобы во всѣхъ владѣніяхъ *Германскаго Союза* введены были добранія *Земскихъ Чиновъ*. Но еще прежде обнародованія сего акта, во всѣхъ *Журналахъ* и *мѣстныхъ сочиненіяхъ* изъявлено было желаніе увидѣть ихъ возстановленіе. *Земскіе Чины* возобновлены впервые въ *Ганноверѣ*, по древнему обычаю. Пошомъ *Король Виртембергскій*, приказавъ сочинить актъ конституціи, предложилъ оную на утвержденіе депутатамъ *Чиновъ* своего Королевства. При семъ случаѣ начались жаркіе споры о томъ, должно ли, при возобновленіи Собранія *Земскихъ Чиновъ*, принимать въ уваженіе древнія *Германскія конституціи* или вводить сія Собранія по новымъ, сообразнымъ съ нынѣшними обстоятельствами правиламъ. Актомъ *Рейнскаго Союза* даровано было всѣмъ частнымъ *Владѣльцамъ Германіи* самодержавіе, и тѣмъ уничтожены *Земскіе Чины*, а въ *Пруссіи* издавна они ограничены. Желательно, чтобы въ *Собраніи Германскаго Союза* утверждены были конституціи *Земскихъ Чиновъ*, и рѣшено было, по прежнимъ или уснащеннымъ или по новымъ правиламъ должно вводить оныя. Въ противномъ случаѣ спорамъ не будетъ конца.

(Продолженіе впереди.)

VI.

С М Ъ С Б.

Князь Константинъ Ипсиланти, бывшій *Господарь Молдавскій и Валлахскій*, скончался на 56 году отъ роду, 27 Іюля по утру въ семь часовъ въ *Кіевѣ*, куда прибылъ наканунѣ шого дня изъ *С. Петербурга* въ совершенномъ здоровьѣ. — Сей мужъ содѣлался знаменитымъ талантами, ученостію умомъ, швердымъ характеромъ и — бѣдствіями. Онъ получилъ въ молодости отличное воспитаніе, зналъ *Еллиногреческій языкъ*, сколько можно научить-

оя, языку, вымершему въ печеніе многихъ вѣковъ. На Французскомъ и Итальянскомъ языкахъ написалъ онъ разныя сочиненія въ молодости еще, по приказанію *Султана Селіма*, перевелъ онъ сочиненія *Вобана* на Турецкій языкъ, который равно какъ Персидскій и Арабскій зналъ въ совершенствѣ. Въ послѣдствіи былъ онъ Драгоманомъ при Поршѣ, и имѣлъ въ Диванѣ болѣе вліянія нежели всѣ предшественники его въ сей должности. Онъ много содѣйствовалъ заключенію шроисвеннаго союза противъ мятежной Франціи, за что былъ пожалованъ Господаремъ *Молдавіи*, а пошомъ *Валлахіи*; управлялъ первою изъ силъ обласшей весьма благоразумно, а послѣднюю защищалъ онъ безпрерывныхъ нападений свирѣпаго *Пасвана Оглу*. По перемѣнѣ системы въ *Оттоманской Поршѣ*, и по низверженіи пропавившагося Французамъ Минисшерства, онъ былъ въ числѣ изгнанныхъ, и прибѣгъ подъ великодушное покровительство *Россіи*; въ послѣдствіи жилъ онъ въ *Кіевѣ* среди семейства и друзей — Онъ прибылъ въ *С. Петербургъ* для принесенія поздравленія Освободителю Европы Осыпанный знаками Монаршаго благоволенія и щедростъ, поспѣшилъ онъ въ *Кіевъ* къ семейству своему, и едва успѣлъ облобызать оное, какъ неумолимая Парка превратила нить его жизни. Четверо сыновей его находящяся въ *Россійской* службѣ.

Ошибки въ 27 книжкѣ

Стр. 11 стр 15 нап. надобно — чит. венадобно
 — 12 — 21 — подъ музыкаю — подъ музыку

(14 Іюля.)



Не всѣ сии отдѣленія заключающагося въ каждой книжкѣ. Только *политика* и *современная Библиография* составляютъ непремѣнныя въ оныхъ статьи. — Многіе почтенные любители и знатоки Липерапурь, Наукъ Художествъ общались вспомошествовать Издашелямъ своими трудами. Издашели получаютъ всѣ иностранные политическіе Журналы и Вѣдомости, имѣющіе Корреспонденцію въ важнѣйшихъ городахъ Европы, и поному могутъ удовлетворять любопытству своихъ Читателей въ скорѣйшемъ времени.

Въ каждыи четвертокъ выходитъ книжка, содержащая въ себѣ не менѣе двухъ съ половиною печатныхъ листовъ, и сверхъ того издающа въ недѣлю два прибавленія (черезъ нѣсколько часовъ по раздачѣ иностранной почты) содержащія въ себѣ новѣйшія извѣстія о заграничныхъ военныхъ и политическихъ происшествіяхъ. Иногда, какъ выше сказано, печатающа особые листки: *къ Читателямъ Сына Отечества*. Цѣна за полугодное издание или за двадцать шесть книжекъ и пятьдесятъ два прибавленія съ особыми листками (которыя выйдутъ съ 1 Января по 1 Іюля 1816 года) здѣсь въ Санктпетербургѣ *пятнадцать* а съ пересылкою во всѣ города Россійской Имперіи *семнадцать рублей пятьдесятъ копѣекъ*. Подписку принимаютъ всѣ здѣшніе и Московскіе книгопродавцы. Иногородные благоволятъ адресоваться не къ книгопродавцамъ, а къ Газетной С. П. б. Почтамта Экспедиціи, которая приняла мѣры къ доставленію сего Журнала иногороднымъ подписчикамъ въ непродолжительномъ времени. — Санктпетербургскіе Читатели, желающіе, чтобы книжки и прибавленія сего Журнала были приносятся къ нимъ въ дома немедленно по напечатаніи оныхъ благоволятъ прислать адреса свои самимъ Издашелямъ, въ домъ Г. Паскова подъ No 52, на Цевскомъ проспектѣ противъ госпинаго двора, прилагая за сіе доставленіе по *три рубля* въ полгода.

Полугодовыя изданія Сына Отечества 1813, 1814 и 1815 года продаются въ означенныхъ мѣстахъ, по 15 р. а съ пересылкою по 17 р. каждое.

О Г Л А В Л Е Н І Е

двадцать восьмой книжки:

ЛИТЕРАТУРА, НАУКИ, ХУДОЖЕСТВА.

- I. Первый отчетъ Санктпетербургскаго Женскаго Патриотическаго Общества 49.
II. Извѣстія 68.
III. Современная Русская Библиографія 78.

СОВРЕМЕННАЯ ИСТОРИЯ И ПОЛИТИКА.

- IV. Вывода изъ новой Французской книги подъ заглавіемъ: *Жонапарше и его замки* 79.
V. Взглядъ на пикетирныя земли (Продолж.) 84.
VI. Опись 87.
-

Печатать позволено. Июля 10, 1816 года.
Цензоръ Ст. Сра. и Кав. И. Тиховской.

САНКТЕТЕРБУРГЪ.
Въ типографіи Ф. Дрекслера.

^D
Pslaw 665.5
СЫНЪ ОТЕЧЕСТВА

№ 913.

Verba animi proferre et vitam impendere vero.

JOURNAL IV.

Handwritten signature
Library stamp: HARVARD UNIVERSITY LIBRARY

1816.

HARVARD
UNIVERSITY
LIBRARY
AUG 23 1960

№ 29.

Историческій, Политическій и Литературный Журналъ.

СЫНЪ ОТЕЧЕСТВА

выходитъ съ начала Октября 1812 года. На изданіе его получено, чрезъ Его Сіятельство Господина Министра Народнаго Просвѣщенія Графа Алексѣя Кирилловича Разумовскаго, Высочайшее Его Императорскаго Величества соизволеніе.

Съ 1 Января 1814 года входящѣ въ сей Журналъ слѣдующія сдѣлашѣ.

I. СОВРЕМЕННАЯ ИСТОРИЯ и ПОЛИТИКА ЕВРОПЫ

Въ семь отдѣленій помѣщаются: Разсужденія о нынѣшнихъ политическихъ и военныхъ дѣлахъ и о прежнихъ происшествіяхъ, имѣющихъ вліяніе на нынѣшнее время; выписки изъ иностранныхъ Журналовъ; Историческія Анекдоты, записки относящіяся къ Исторіи настоящей войны и наконецъ новѣйшія извѣстія о современныхъ происшествіяхъ. Сіе отдѣленіе занимаетъ обыкновенно половину каждой книжки и *оба прибавленія* въ случаѣ получения извѣстій въ необыкновенные почтовые дни и съ эшафетами издающагося къ нему *особые листки*, подъ заглавіемъ: *къ Читателямъ Сына Отечества*.

II. РУССКАЯ ДРЕВНЯЯ и ПОВАЯ ИСТОРИЯ. Критическія изысканія: повѣствованія о важныхъ случаяхъ Руской Исторіи. Біографіи знаменитыхъ Россіянъ. Рускіе Анекдоты.

III. РУССКАЯ ЛИТЕРАТУРА. Извѣстія о *всѣхъ* выходящихъ въ Россіи книгахъ, по правиламъ Библиографіи. Разсмотрѣніе нѣкошорыхъ изъ оныхъ. Разсужденія о Рускомъ языкѣ и о Руской Литературѣ. Духовное и свѣтское красноорѣчіе. Наибольшія стихотворенія.

IV. НАУКИ, ХУДОЖЕСТВА и РЕМЕСЛА — въ отношеніи къ Россіи. Разсужденія о предметахъ касающихся до Науки и Художества. Извѣстія о новыхъ, полезныхъ изобрѣшеніяхъ и открытіяхъ; о произведеніяхъ Рускихъ художниковъ и мастеровыхъ.

V. СМѢСЬ. Разныя извѣстія и замѣчанія: о народныхъ нашихъ обычаяхъ, добродѣтеляхъ и немногихъ недосладкахъ. Примѣры для подражанія. Цесербургскія записки и пр. и пр.

С Ы Н Ъ
О Т Е Ч Е С Т В А.
1816. № XXIX.

ЛИТЕРАТУРА, НАУКИ, ХУДОЖЕСТВА.

I.

НЕКРОЛОГИЯ ДЕРЖАВИНА.

(Окончаніе.)

Въ 1792 году написаны имъ оды: на умѣренность, на рожденіе Великой Княжны Ольги Павловны, къ второму сосѣду и къ Калліолѣ.

Въ 1793 оды: на панихиду Лудовика XVI, къ Н. А. Львову, къ Храповицкому, пѣснь брачная тетѣ порфирородной, и нѣсколько другихъ Анакреоническихкихъ спихошвореній.

Въ 1794 оды: Мой испуканъ, къ Меркурію, на взятіе Варшавы и нѣсколько другихъ. Въ

1795: Вельможа, на констину Великой Княжны Ольги Павловны, на констину Благотворителя, Аеннейскому рыцарю и др. Въ 1796: на локо-

реніе Дербента, на рожденіе Царицы Грели-славы, на даробная пѣснь Екатерины II, пере-

веденная съ Еврейскаго языка пѣснь на кон-

тину же Ея и на возшествіе на престолъ Императора Павла I. Въ 1797: на сошествіе



Графа В. А. Зубова изъ Персін, на правосудіе и многія Анакреоншическія. Въ 1798: на новый годъ, на рожденіе Великаго Князя Михаила Павловича и на Мальтійскій орденъ. Въ 1799: введеніе Соломона во храмъ, на безбожниковъ, Орель, на лобъды въ Италиі, и на переходъ Альпійскихъ горъ. Въ 1800 написана имъ шолько ода: Снигирь на кончину Князя Италійскаго, и переведена первая Пивитская ода Пиндарова. Въ 1801 году: ода на возшествіе на престолъ Александра I, на коронованіе Его Величества, парафразисъ изъ псалма и хоръ на пошъ же случай; гимнь Кротости, Утро, гимнь Богу. Въ началъ 1802: посланіе къ Хлору и гимнь Солнцу. Въ исходе 1803: двѣ оды Анакреоншическія: Старикъ, подражаніе Анакреону и Фалконетовъ кулидонъ. Въ 1804: Колесница, Фонарь, также переподъ Пиндаровой первой Олимпической пѣсни, и нѣкоторыхъ сшашей изъ сочиненій Фридерика II. Также написано имъ въ семь году: Добрыня, шеагральное изъ Рускихъ древностей представленіе. Въ 1805: героическая драма: Пожарскій или освобожденіе Москвы въ 4 дѣйствіяхъ и дѣтская комедія

Кутерьма отъ Кондратьевъ; лирическія стихотворенія: *Походъ Озирида*, хоръ на побѣды Багратіона, *гласъ Санктпетербургскаго Общества*, Г. Озерову на приписаніе Эдила, и *Эродій надъ гробомъ праведницы*. Въ 1806 году: *Облако*, *Громъ*, *Радуга*, на рожденіе Великой Княжны Елисаветы Александровны, на отправление къ арміи Графа Каменскаго. Въ 1807: *Персей и Андромеда*, на выступленіе гвардіи, *Молитва по Высотайшемъ отбытіи въ армію Государя Императора, Атаману и войску Донскому*, *Евгенію*, *Издателью моихъ пѣсней и Лебедь*. Съ 1808 по 1812-й написаны имъ: трагедія *Иродъ и Маріямна* и лирическія стихотворенія: *Истина*, на освященіе Казанскаго Собора, нѣсколько духовныхъ и нравоучительныхъ одъ, орашорія: *цѣленіе Саула*. Онъ принималъ дѣятельное участіе въ заведеніи и открытіи *Бесѣды Любителей Русскаго Слова*, кошорая съ самаго начала (въ Маршѣ 1811) до нынѣшняго времени, имѣла публичныя свои собранія въ его домѣ. Въ ней читаны были почти все новыя сочиненія *Державина*, и въ числѣ ихъ прозаическое *Разсужденіе о лирической поэзіи*. Великія пре-

исшествія 1812 и послѣдовавшихъ годовъ
воспѣны были спарцемъ съ пламенемъ юноше-
скаго сердца: въ 1812 году изданы имъ стихо-
швореніе: *на лареніе орла*, въ 1813: *Гимнъ лиро-
элитескій на изгнаніе Французовъ изъ Отечества*,
Тлѣніе и неплѣніе, *на побѣду при Люценѣ*, *на
побѣду при Лейпцигѣ*, *на отбытіе Е. В. Им-
ператрицы Елисаветы Алексѣевны изъ Санкт-
петербурга*. Въ 1814: *на отбытіе Великихъ
Князей Николая Павловича и Михаила Па-
вловича*, *на покореніе Парижа*, *на срътеніе
Побѣдителя, Свободителя и Примирителя Ев-
ропы*; *на возвращеніе гвардіи*. Въ 1815: *на
возвращеніе Императрицы Елисаветы Але-
ксѣевны*, *и хоры*, пѣшые въ торжественномъ
собраніи Бесѣды Любителей Рускаго Слова,
Декабря 30 1815. Въ 1816: *на торжество*,
бывшее въ Санктпетербургѣ Марта 19 1816.
Послѣднее его стихошвореніе (сколько намъ
извѣстно.*) естъ ода *Полигимній*, оканчи-
вающаяся стихомъ:

Буду я, буду безсмертенъ!

*) Вообще мы, по скорости времени, не могли собрать достовѣрнѣйшихъ свидѣній, и въ семъ извѣстнѣй руководствуемся *Новымъ опытомъ Историческаго Словаря Россійскихъ Писателей*. Изд.

Всѣхъ сочиненій его считается до чепы-
рехъ сощъ. Большая часть ихъ напечатана
порознь и въ разныхъ Рускихъ Журналахъ.
Первое собраніе нѣсколькихъ переводовъ и
собственныхъ сочиненій издано было имъ
самимъ въ *Санктпетербургѣ* 1777 года, подъ
названіемъ *Четалагайскихъ* одъ, пошому, что
онъ писаны имъ были съ 1773 года въ *Са-
ратовской* губерніи при горѣ *Четалагаѣ*.
Второе собраніе лучшихъ стихошвореній
его сосланида покойная первая супруга
его *). Сіе собраніе самъ Авторъ, подъ на-
званіемъ: *Сочиненія Державина, часть I*, въ
1795 году посвятилъ Императрицѣ Екате-
ринѣ II, неоднократно удостоивавшей его
деснаго своего одобренія, но списокъ сей
оставався неизданнымъ въ Кабинетъ, и уже
по кончинѣ Ея, возвращенъ Автору. Между

*) *Катерина Яковлевна* изъ фамиліи *Бастидо-
новыхъ*, род. 1760 Ноября 8, сочелася бракомъ
1778 Апрѣля 10, окончалась въ С. П. б. 1794 Іюля
15. На гробѣ ея, въ Цевскомъ Монастырѣ, подожена
ея супругомъ слѣдующая надпись:

Гдѣ добродѣтель? гдѣ краса?
Кто мнѣ слѣды ея примѣнитъ?
Увы! здѣсь дверь на небеса.
Сокрылася — да сонце воспрѣнитъ!

пѣмъ покойный *Иванъ Ивановичъ Шуваловъ*, жившій также списокъ его стихотвореній, въ 1797 году, съ согласія Сочинителя, опослалъ оный въ Московскій Университетъ для напечатанія. Изданіе сіе вышло уже по кончинѣ сего знаменитаго покровителя дарованій въ 1798 году, подъ названіемъ: *Сочиненія Державина, часть I*, но оно не могло удовлетворить ожиданію публики, ибо печатано было съ несправнаго списка, и со многими по тогдашнимъ обстоятельствомъ выключками Цензурою многихъ стиховъ, строфъ и даже цѣлыхъ пьесъ. Въ 1804 году самъ Авторъ издалъ въ С. П. бургѣ свои *Анакреонтическія пѣсни*, а въ 1808 появилось полное собраніе *Сочиненій Державина* въ 4 частяхъ. Въ первой части заключались стихотворенія, поднесенныя имъ, какъ выше сказано, Императрицѣ Екатерицѣ II; во второй, посвященныя Императору Александру, стихотворенія лирическія, написанныя имъ съ 1795 по 1808 годъ; въ третьей Анакреонтическія оды, а въ четвертой драматическія его произведенія. Въ 1816 году вышла пятая часть, заключающая въ себѣ

лирическія стихотворенія, сочиненныя имъ съ 1808 года по сіе время. Вторая супруга его *) любя музыка, собираешъ особо шъ стихотворенія, которыя положены на музыку *Сартіель*, *Бортиянски*, *Козловски* и другими. Нѣкоторыя лирическія и драматическія стихотворенія, также сочиненія въ прозѣ о разныхъ предметахъ, еще не напечатаны. Сверхъ того оставилъ онъ, какъ говорятъ, въ рукахъ родственниковъ своихъ записки, объясняющія разныя шемныя мѣста въ его стихотвореніяхъ и ш. п. Россія имѣешъ право ожидать, что она не будетъ лишена сей драгоценности — ешъ ли только замѣчанія сія такого рода, что могутъ бытъ изданы въ публику.

Теперь слѣдовало бы произнести сужденіе объ исчисленныхъ выше стихотвореніяхъ *Державина*, но сіе потребуешъ немаловажнаго шруда, и не можешъ бытъ исполнено

*) *Дарья Алексѣвна*, изъ фамиліи *Дьяковыхъ*. Она пережила своего супруга. *Державинъ* скончался бездѣтенъ: имя его будетъ живъ въ однихъ его сочиненіяхъ.

немедленно при извѣщеніи публки о его кончинѣ. Мы приведемъ только на память Чипашелей нашихъ два мнѣнія о *Державинѣ*. Первое было напечатано въ нашемъ Журналѣ.

„Наконецъ явился Дирикъ, швореніями кошораго должны мы гордиться, какъ лучшимъ произведеніемъ нашей Поэзіи:

Поэшовъ красава, вельможей образецъ,
Державинъ, славныхъ бившъ, любви, Боговъ пѣвецъ:
Онъ движешъ въ насъ сердца, зланыя движа струны:
Онъ нѣженъ какъ любовь и звученъ какъ перуны.“

„Мы находимъ въ немъ, смотря по предметамъ его, всю выпренность и быспрошу Пиндара, всю прелестную Философію Горация, всю легкость и сладость Анакреона. Богатство его воображенія непоспизимо.“

„Поешъ ли онъ гимны Всемогущему, вѣщаешъ ли хвалы Царямъ и героямъ — онъ чувствувешъ истинное вдохновеніе; величайшее дарованіе одушевляешъ струны его лиры; онъ возвышаешъ въ насъ душу, и исполняешъ ее шѣми восторгамъ удивленія, кошорыми самъ исполненъ; шѣми глубокимъ чувствомъ, кошорое водишъ его рукою. Мы благоговѣемъ какъ предъ великими предме-

шамъ, которые воспѣлъ онъ, такъ и предъ
геніемъ его, который умѣлъ постигнушь
ихъ величіе.“

„Желаешь ли онъ поучать насъ мудро-
сти — самъ разсудокъ говоришь его уста-
ми. Онъ почерпнулъ мысли свои изъ позна-
нія двора и людей, и не представляешь су-
хихъ и скучныхъ наставленій, какъ живишь
въ свѣщѣ. Правила его облечены въ бле-
стящій покровъ Поэзіи; онъ самъ любишь
добродѣтель, сердце его предано ей — и по-
тому шворенія его могутъ заславить
насъ любить ее.“

„Анакреонтическія оды его предеснымъ,
Ни одинъ народъ не можешь похвалиться
такимъ Поэтомъ, который бы лучше Дер-
жавина постигъ духъ Теосскаго пѣвца. Дер-
жавинъ подражалъ и соперникъ его; сами
Хариты внушили ему пѣнищельную свою
нѣжность.“

„Мы не осмѣливаемся сравнивать даро-
ваній Ломоносова и Державина, и должны
предоставить это пошомству; но можемъ
сказать, что оды Ломоносова, наполненыя
чрезвычайною ласкью Елисаветъ, прогають

мась гораздо менѣе, чѣмъ похваламъ, воспѣ-
 нныя Державинимъ Великой Монархинь, ко-
 торой память будешь вѣчно драгоценна для
 Россіи. Державинъ не льстилъ дѣла Ея бы-
 ли выше всякаго ласкашельства.“

„Онъ имѣешь еще одно важное преиму-
 щество предъ Ломоносовымъ: послѣдній по-
 свящилъ лиру свою единственно хвалѣ одно-
 го человека, а Державинъ воспѣлъ такіе
 предметы, которые, восхищая насъ, будешь
 восхищашъ и потомковъ нашихъ высокими
 испинами, въ нихъ заключающимися. Про-
 свѣщенные цѣнишели талантовъ будешь
 всегда почишашъ его въ числѣ первѣйшихъ
 лирическихъ стихотворцевъ; самые Фило-
 софы будешь съ уваженіемъ ссылашся на
 его правила.“

Присовокупимъ къ сему сказанное о про-
 изведеніяхъ *Державина*, въ *Разсужденіи о Рос-
 сійской Словесности*, Г. Мерзляковымъ:

„Къ безсмертнымъ памяшникамъ Екате-
 ринина вѣка безъ сомнѣнія принадлежашъ цѣ-
 сношнія *Державина*. — Громкія побѣды на
 морѣ и на сухомъ суши, покореніе двухъ
 царствъ, униженіе гордости Опшоманской

Порпы, столь страшной прежде для Европейскихъ Государей, преобразование Имперіи, законы, гражданская свобода, великолѣпныя торжества, просвѣщеніе, тонкій вкусъ, — все это было сокровищемъ для генія *Державина*. Онъ былъ Гораций своей Государыни. Въ его швореніяхъ описывается самая домашняя жизнь и времяпровожденіе Императрицы, мѣста, гдѣ Она гуляла въ часы отдохновенія, гдѣ засѣдала съ мудрецами, дабы рѣшить судьбу народовъ, гдѣ забавлялась играми Своихъ приближенныхъ. Все это и теперь кажется для насъ волшебнымъ! Пьени *Державина* будутъ драгоценны для Рускаго вмѣстѣ съ славою Екатерины, съ славою *Румянцова*, *Орлова*, *Суворова* и другихъ знаменитыхъ людей Ея времени. Можешь бышь, о *Державинѣ* скажешь въ кошорые по же, что сказала Квинтилианъ объ Овидіи: *Nimius sui ingenii amator*. Кажется, онъ иногда слишкомъ увлекается своимъ воображеніемъ. Нашъ Поэтъ, подобно *Пиндару*, планою рукою разсыпаетъ сапфиры, яхонты, бриліанты шамъ, гдѣ энергическія мысли его, какъ чистое золото, блещутъ сами со-

бою, и не имѣють нужды ни въ какихъ украшеніяхъ. *Державинъ* — великій живописецъ. Краски его ярки и свѣжи, но не всегда бывають располагаемы нѣжною рукою, не всегда слышны, не всегда въ мѣрѣ; какъ роскошной богачъ, онъ ихъ кидаетъ, а не всегда располагаетъ съ заботливостію художника: шаковъ полетъ генія! — Впрочемъ есть оды, которыя могутъ служить образцомъ численныи и правильности расположенія. Характеръ одъ *Державина* по большой части правоучительной; онъ ославилъ швеную шезю *Ломоносова*. Онъ хвалитъ, укоряетъ и учитъ. — Онъ писалъ оды духовныя, героическія, философскія, Анакреоншическія. Во всѣхъ его швореніяхъ встрѣчаются многія новыя, сославленные имъ слова, которыя шполь прекрасны въ его стихахъ, и шполь смѣшны у его подражателей: онъ ввелъ также много гармоническихъ собственно Рускихъ словъ, которыя забыты были, или онъ всенароднаго употребленія казались низки для Поэзіи. Объ сіи золотыя руды остались собшвенностію *Державина*, онъ неукешва ли другихъ Стихотворцевъ, или онъ

шого, что болѣе свойственны духу Рускаго Барда; — онѣ дають какую то особенную новостъ его швореніямъ. — *Ломоносовъ* всегда рабъ своего предмета; *Державинъ* управляетъ имъ по своей волѣ. — Первый всегда равенъ въ своемъ пареніи; другой подобно молніи, поражаетъ вдругъ, и часто скрывается отъ своего Чашагела. — Одного можно уподобить величественной рѣкѣ, текущей постоянно въ берегахъ своихъ; другой уподобляется водопаду, имъ самымъ описанному, между камнями стремящему ярыя волны свои, всегда свободному, придающему нѣкошорую дикостъ самой природѣ. *Ломоносовъ* въ слогѣ болѣе чистъ, болѣе почтенъ, — бережливѣе, связнѣе; *Державинъ* цвѣтнѣе, разнообразнѣе, роскошнѣе. — Онъ возвышаетъ духъ нашъ, и каждую минушу даетъ чувствовать благородство своего духа.“

И его уже нѣтъ! уже умолкли златыя струны лиры, научавшей и приводившей въ восторгъ Россіянъ! Горестъ ихъ взлетѣшь въ пѣнопѣвіяхъ на смертъ великаго Поэта, а мы намѣрены заключить сіе извѣстіе стихошворені-

емъ, въ кошоромъ *Державинъ* самъ, въ предчув-
ствіи кончины, воспѣлъ свое *просвѣтлѣніе!*

Лебедь.

Необычайнымъ я паренемъ
Отъ шѣвна міра отдѣлюсь,
Съ душой безсмертною и пѣнемъ,
Какъ лебедь, въ воздухъ поднимусь

Въ двоякомъ образѣ нештанный
Не задержусь въ вѣражахъ мытарства;
Надъ завистью превознесенный
Оставляю подъ собою блескъ царства.

Да, шакъ! хошь родомъ я не славень,
Но будучи любимецъ Музъ,
Другимъ вельможамъ я не равень,
И самой смертью предпочусь.

Не заключишь меня гробница,
Средь звѣздъ не превращусь я въ прахъ,
Но будто нѣкая цѣвница
Съ небесъ раздамся въ голосахъ.

И се ужь кожа зрю пернаша
Вѣругъ спань обтягиваетъ мой;
Пухъ на груди, спина крыша,
Лебжей воснюсь близной.

Лечу, парю — и подъ собою
Моря, лѣса, міръ вижу весь;
Какъ холмъ онъ высишся главою,
Чшобы услышашъ Богу пѣснь.

Съ Курильскихъ острововъ до Буга
 Отъ Бѣлыхъ до Каспійскихъ водъ,
 Народы, свѣта съ полукруга
 Сосшавившіе Россювъ родъ,

Со-временемъ о мнѣ узнаюшъ
 Славяне, Гунны, Скыны, Чудь,
 И всѣ, что бранью днесъ пылаюшъ,
 Покажушъ перстомъ и рекушъ:

„Вотъ пошъ дѣшишъ, что спроя лиру,
 „Языкомъ сердца говоритъ,
 „И проповѣдуя миръ міру,
 „Себя всѣхъ щасшьемъ веселишъ.“

Прочь съ лышнымъ, славнымъ погребеньемъ,
 Друзья мои! хоръ Музъ, не пой!
 Супруга! облекись шерпгньемъ,
 Надъ мнимымъ мершведомъ не вой!

II.

СТИХОТВОРЕНІЯ.

I.) ЭЛЕГІЯ

на смерть *Державина*.

Мрачно все на дугахъ Геликона двухолмна;
 Значныя вѣтви свои опустили лавровыя рощи.
 Скорбь оковада смычокъ и струны Дельфійскаго бога:
 Онъ въ кипарисномъ вѣнкѣ, склоненный на лиру
 зашую,

Слезы горячія льешь, и безсмертныя Музы
 Цвѣтны вѣнки разорвавъ и развѣвъ благовонныя кобы,
 Грустны, обнявшись сидишь на брегѣ Пермесскаго
 стока.

Нѣтъ уже болѣ пѣвца, *Державина* нѣтъ уже болѣ!
 Нѣтъ уже болѣ пѣвца, кошорый волшебною лирой
 Славилъ достойно умъ и людей и безсмертныхъ.
 Крошкѣй, по сердцу былъ истинный другъ че-
 ловѣковъ.

Царшвенной правилъ кормой, и въ Поэзьи, небес-
 номъ искусствѣ,

Равныхъ себѣ не имѣлъ, и самъ себѣ былъ лишь по-
 добень.

Нѣтъ уже болѣ пѣвца, кошорый, играя на лирѣ,
 Правду Царямъ говорилъ, и за правду Царей не
 боялся.

Лейтесь! о лейтесь! горькія слезы!

Нѣтъ уже болѣ пѣвца, *Державина* нѣтъ уже болѣ!

Въ значной доли нѣ цвѣтнокъ разцвѣтала благо-
 вонный:

Вдругъ его вѣшеръ со стебля сорвалъ и имѣнья раз-
 вѣвалъ;

Нѣтъ уже болѣ цвѣтка: но памяшь осталась:

Кшо же забудешь цвѣтнокъ по его аромашу? —

Кшо же забудешь пѣвца? Играешь лира въ попомощѣ.

Чья благородная шень, подобная легкимъ шуманамъ,
 Съ лирой въ рукахъ и въ вѣнкѣ изъ зеленаго лавра,
 Съ яркимъ огнемъ на главѣ, вся радульнымъ свѣ-
 шомъ объята,

Быстро взвромъ летишь при дунномъ сѣянн,
 Въ свѣтлы чертоги Олимпа, и съ ризы прозрачной
 Сыплетъ на землю серебряны искры?

Боги приемають ее и вѣнчаютъ безомертною славой.
 Други! шо Руской пѣвецъ, сладковѣщій *Державинъ*;
 Миръ тебѣ! миръ тебѣ, мужъ знаменитый!
 Прахъ швой во гробъ — а духъ..... а духъ швой въ
 зонѣ безсмертн!

Но и гробница швоа священна для гражда!
 Придешь унылый Поэтъ, къ мѣстамъ, гдѣ швы по-
 чиваетъ,

И обопретъ едва онъ лирой о камень могильный —
 Вспыхнетъ огонь на спрунахъ и спруны неволью
 взыграють.

Нынѣ швы зришь подъ собой, сопричастный вселен-
 ныя шайнамъ,

Звѣзды, планеты и солнцы горящи,
 Спрочно свершающа пушь къ пространешву без-
 брежна вѣтра; —

Нынѣ высокъ швы для зависти нашей.

Время, которое все ишребляетъ,
 Громкую славу швою, о новый жишель Олимпа,
 Въ роды и роды возвышитъ славнѣ!

Прежде покаштитъ Эвксинъ черноводный

Бурныя волны свои въ Танансъ,

Вѣчные льды претворяются во пламень,

Солнце во свѣтѣ лучей оскудѣетъ,

Западъ въ пуши на восшокъ перемѣнитъ;

Сферы небесныя огненна буря

Въ опрашномъ шечени съ собою похититъ,

Землю разѣетъ — чѣмъ нма швое ишребитъ въ
 попомошнѣ.

Миръ тебѣ! миръ тебѣ, мужъ знаменитый!

В. Олинъ.

2.) ПОСЛАНИЕ КЪ И. М. М. А.

Ты правъ, любимецъ Музъ, опъ первыхъ воста-
шлѣннѣ,

Опъ первыхъ, свѣжихъ чувствѣ заемишь силу Геній
И имъ въ дечернхъ дней своихъ не измѣнишь!

Кшобъ ни былъ: вѣщя, иль пламенный Пѣищъ,

Свѣшнѣицкъ мудросни, науки обладаешь,

Иль кшощю естество-нѣмага подражашея,

Наперсникъ Музъ, позналъ опъ колыбельныхъ дней,

Чшо должнъ бышь ярецомъ Парнасскихъ ошарей.

Младенецъ щасливый, уже любимецъ Феба,

Онъ съ ладностью взиралъ на свѣшъ лазурной неба,

На зелень, на цвѣшны, на зыбку снѣнъ дребесъ,

На вѣды бшшстрыя и полный мрака мѣсъ.

Онъ къ зѣну машери прикинувъ, улыбаешя,

Когда веселая Май цвѣшами убиралоя,

И жавронокъ вился надъ зелемью полей.

Зашая ть радуга, пророчица дождей,

Весь сводъ лазоревый подернешъ обшшманьемъ?

Ее привѣшшвовалъ невнятнымъ лепешаньемъ,

Ее манилъ къ себѣ младенческой рукой.

Чшо видѣлъ въ юности, предъ вижиной родной,

Чшо видѣлъ, чувшшвовалъ, каалъ новый мира вищель,

Того, въ душѣ своей, до позднихъ дней хранишь,

Желаешъ въ пѣсняхъ Музъ дошшомощу передать.

Мы видимъ первыхъ чувствѣ волшебную печашь

Въ шворенныхъ Тенѣ, идишшанныхъ вѣкамъ:

Изъ мѣстъ, гдѣ Маншша крисуешя лугами,

И Минциѣ въ камышахъ недвижимый споншь,

Опъ милыхъ Ларъ своихъ опшшорженный Пѣищъ,

Въ чершшги Августя судьбой перенесенный,

Жаалъ о васъ, ручьѣ опшшчимъ незабвенной,

О древней хижинѣ, гдѣ юности провождаешъ:

И Тишира свирѣлъ дошшомощу передать.

Но шамъ ли, гдѣ всегда роскошная природа

И раскшшленный Фебъ съ безоблачнаго свода

Обидѣемъ поан роскошныя даршшя,

Таланшша кшамбѣл и область Пьеридъ?

Нѣшъ! нѣшъ! И въ Сшверѣ любимецъ ихъ не дрем-

лешъ,

Но гласу громкому самой природы внемлешъ,

Свершая славный путь, предписанный судьбой.—
 Природы ужасы, стихии враждебных бой,
 Ревущія со скалъ угрюмыхъ водопады,
 Пустыни снѣжныя, льдовъ вѣчныя громады,
 Иль моря шумнаго необозримой видъ:
 Все, все возносите умъ, все сердцу говорите
 Краснорѣчивыми, но шайными словами
 И оны Поэзии питаешъ между нами.
 Близъ Кобы пасмурной, средь дикихъ рыбаей,
 Въ шрудахъ воснишанный уже отъ юныхъ дней
 Нашъ Пиндаръ чувствовалъ сей пламень потаенный,
 Сей огонь зидидиельный, даръ Бога драгоцѣнный,
 Отъ юности въ душѣ Небеснаго залогъ,
 Кошорымъ Фебовъ жрецъ исполненъ, какъ пророкъ.
 Онъ сладко шрелепалъ, когда бавозъ мракъ шумана,
 Стремился по зыбямъ холоднымъ Океана,
 Къ необитаемымъ, бесплоднымъ островамъ,
 И мрежи разширалъ по новымъ берегамъ.
 Я вижу мысленно, какъ ошрокъ вдохновенный
 Стоить въ безмолвіи надъ бездною разъяренной
 Среди мечтанія и первыхъ сладкихъ думъ,
 Прислушивая волнъ однообразный шумъ.....
 Лице горитъ его, грудь титосшно вздымаешъ,
 И сладкая слеза ланишу орошаешъ, —
 Слеза известная шалакшу одному!
 Въ краѣ божественной любимцу своему,
 Природа! ты не разъ на Сѣверѣ являлась
 И въ пламенной душѣ навѣки начерпалась.
 Исполненный всегда видѣнемъ первыхъ зѣлъ
 Какъ часто воспѣвалъ воспорженной Поэшь:
 „Дрожащій ладный блескъ полуночный Авроры,
 „И льдяныя въ моряхъ носимы вѣшромъ, горы,
 „И Уву спящую средь звонкихъ камышей,
 „И день чудесный день, безъ ночи, безъ зарей!“
 Въ Пальмирѣ Сѣвера, въ жилищѣ шумной славы,
 Державинъ Камскія воспоминалъ дубравы,
 Отчизны сладкій дымъ и древній градъ опцовъ,
 На шучны пажити Приволжскихъ береговъ,
 Какъ часто Дмишріевъ, расшоргнувъ свѣски узы,
 Водилъ насъ по слѣдамъ своей щасливой Музы
 Столь чистомъ, какъ струи Царицы свѣтлыхъ водъ.
 На конѣ въ первый разъ зрѣлъ солнечный восходъ

*

Пѣвецъ Сибирскаго Низарра вдохновенный!...
 Такъ, небомъ нѣжною душою одаренный,
 Пѣшь, отъ юности до серебряныхъ вѣсовъ,
 Летишь въ памяти страну своихъ опцовъ.
 На жизненномъ пути ему даруешь Геній
 Незсякаемы иссточникъ наслажденій
 Въ замѣну щастія, и скудныхъ міра благъ;
 Съ нимъ Муза тайная живешь во всѣхъ мѣстахъ,
 И въ мирѣ дивный міръ любимцу создаешь.
 Пускай сверѣпый рокъ по волѣ имъ играешь!
 Пускай незнаемый безъ злата и чести
 Съ главою поникшею онъ бродишь межъ людей;
 Пускай фортуною отъ дѣтства удостоенъ
 Онъ будешь Судія, Министръ иль въ полѣ воиъ:
 Но Музамъ и себѣ, нигдѣ не измѣнишь.
 Въ самомъ молчаніи онъ будешь все Пѣшь.
 Въ самомъ бездѣйствіи, онъ съ дѣвельнымъ духомъ,
 Все сильно чувствуешь, все ловишь взоромъ, слухомъ,
 Всѣмъ наслаждается и всюду наконецъ
 Готовишь Фебу дань, его грядущій жрецъ.

Б.

3.) Э И Н Т А Ф И Я

Гаврилу Романовицу Державину.

Изъ лавровъ и изъ розъ положимъ здѣсь вѣнецъ:
 Подъ камнемъ симъ сокрышь любимецъ Музъ и
 Грацій,
 Фелицы славныя Пѣвецъ
Державинъ, Индари нашъ, Анакреонъ, Гораций.

А. Измайловъ.

III.

СОВРЕМЕННАЯ РУССКАЯ БИБЛИОГРАФІЯ.

Н О В Ы Е К Н И Г И .

Г 8 1 6 .

112 * *Переводы въ прозѣ В. Жуковскаго Часть I. Повѣсти.* Москва. 1816, въ Унив. шп. въ 8, 294 стр.

(Сія книга принадлежишь къ шѣмъ, которыя говорящъ сами за себя лучше всѣмъ рецензій. Кто не услаждаася чтеніемъ прекрасныхъ переводовъ Г. Жуковскаго въ *Вѣстникѣ Европы* 1808, 1809 и 1810 годовъ? Кто не признавался, слыши не предъ всѣми, шо по крайней мѣрѣ про себя, что послѣ *Карамзина* одинъ *Жуковский* постигъ шайну переводнищ на Руской языкъ легкую прозу? — Нынѣ собралъ онъ переводы свои, помѣщенные въ *В. Е.* и почтенный сотрудникъ его, *М. Т. Каженовскій*, выдаешъ ихъ въ свѣтъ. Въ сей первой частии помѣщены повѣсти: 1.) *Марія*, 2.) *Истинное происшествіе*. 3.) *Три пояса*. 4.) *Бѣдная Нина*. 5.) *Первое движеніе*. 6.) *Старой бащмачникъ бѣдной хижини и восемь лундоровъ*. 7.) *Ожесточенный*. — Не нужно кажется упоминать, что Переводчикъ, въ выборѣ ихъ, руководствовался правилами строгой нравственности. — Г. Издашель, въ предисловіи своемъ, говоритъ: „Не прилагаю ни каршинокъ, ни поршреша, ни вицешовъ, и надѣюсь, что любители слога Жуковскаго не замѣтятъ отсутствія сихъ внѣшнихъ украшеній.“ Это правда, но першрешъ Переводчика былъ бы конечно очень приятенъ воѣмъ любителямъ его таланшовъ.)

113 * *Мученики или торжество Христіанской вѣры. Сочиненія Ф. А. Шатобриана. Перевелъ съ Французскаго Александръ Корнелиусъ.* М. 1816. въ шп. Семивановскаго, въ 8. Три частии: въ первой 290, во второй 275, а въ третьей 271 стр.

(Содержаніе сего Историческаго романа или прозаической поэмы занимательно для первыхъ въ-

ковъ Христіянства. Цѣль его самая благородная, самая величественная. Слогъ и образъ мыслей Шашобріана извѣстны: напыщенность и газимашья находясь въ немъ усерднаго чшшшшш; но чего не доспавало въ подлинникѣ, по довершено Рускимъ Переводчикомъ: трудно найти книгу, которая бы-ла бы переведена такимъ надутымъ, безтолковымъ, неправильнымъ слогомъ. Доказательства этому можно найти на каждой страницѣ. Напр. Въ самомъ предисловіи въ концѣ: „Призову дочерей *Иадляти* (вмѣсто *Мневозмоны*) для воспѣтія со мною Мучениковъ. Платонъ, *извѣщенный* Паупархомъ, говоритъ, что онъ дѣйствуетъ *количествомъ* Поэзіи, какъ колесницею, возносящею къ небесамъ...“ Желательно знашь, кто пойметъ сію послѣднюю фразу! — (Ч. 1. стр. 7.) „Демодокъ желая оставивъ жилище, *котораго* (вм. которое) гнѣвъ небесъ учинилъ (?) для него тягостнымъ.“ — (Тамъ же стр. 8.) „Часто за недостаткомъ изсякшихъ водъ благовоныя оныя деревца рисовали въ долинахъ какъ бы попки ручьевъ цвѣточныхъ (?) и шѣнію своею ключей проладу замѣняли.“ — (Тамъ же стр. 13.) Когда опускала длинныя рѣсницы, коихъ шѣнь падала на бѣлыя щеки, была подобна задумчивой Мельпоменѣ, когда же подымала вѣжди, смѣющаяся Талія была.“ Не селя Тредьяковскій ешь? — (Ч. 2. стр. 9.) „Два деревянные *лосты*.“ — (Стр. 15.) „Письма лаврами *повиты*.“ (Стр. 126) „*Вислица* посреди неба Аркадскаго луна.“ (Ч. 3. стр. 15) „При оихъ шогательныхъ словахъ Симодокея *проливаетъ* ошъ умиленія и почшенія *катящаяся* изъ глазъ ея слезы.“ — (Стр. 264.) „Между шѣмъ толпа, зрящая двухъ Христіанъ на колѣнахъ, думала, что они умоляютъ о жизни. *Обращая пользу* *большой перстъ*, какъ въ сраженіяхъ мечебойцевъ, ошвергаютъ прозьбу сймъ знакомъ и осуждаютъ на ошери. Народъ Римскій, *то* доблѣшайшии *своими* преимуществами заслужилъ ими Царя народовъ, давно уже *пошерилъ* свою независимость.“ (Стр. 265.) *Се уже не были* больше чада Брушова, проклинающія великаго Цюппера за порокъше мирныхъ словъ! Но люди, ошесто-

ченныя работамъ, ослѣпленныя *идолопоклонниче-
ствомъ*, и у коего (?) все человеколюбіе погасло
съ чувствомъ свободы“ — (Стр. 267.) „Извѣстія
сіи, ввергая смятеніе въ душу Галерія, восплаiali
болѣе гнусную рану шѣла его; но заключивъ скорби
въ груди своей, стараясь или обмануть себя сама-
го или народъ, *пугалище* сіе возсѣдаешь на *цар-
скомъ балконѣ*, яко омертвъ вѣчная. Какая про-
шивоположились красота, жизни и юности *осуж-
денныхъ* на аренѣ ярости (осужденныхъ ярости!)
леопардовъ!“ (Стр. 271.) „Подобный тому зна-
мя...“ Довольно!

С О В Р Е М Е Н Н А Я И С Т О Р І Я И П О Л И Т И К А,

IV.

Взглядъ на нѣкоторыя земли.

(Продолженіе.)

Король Виртембергскій предложилъ Собранію
депушатовъ въ Январѣ 1815 года, прозвъ консти-
туціи, и сверхъ Князей, Графовъ и дворянъ, при-
звалъ къ разсмотрѣнію онаго духовныхъ и председа-
вителей городовъ и уѣздовъ. Сеймъ открылся 3
Марша. Король предложилъ ему прозвъ консти-
туціи, и требовалъ, чтобы депушаты сіи его одоб-
рили, но они на шо не соглашались, и изъявили желаніе
ввести древнюю конституцію, существовавшую
до 1806 года. Король возразилъ на сіе, что развъ
прежнія наслѣдственныя его земли имѣютъ право
требовать возобновленія старинной конституціи,
но шавъ какъ *Королевство Виртембергское* со-
стоишь изъ многихъ завоеванныхъ или иначе приоб-
рѣтениыхъ провинцій, имѣвшихъ конституціи
разнаго рода, шо и осмѣается одно средство: ввести
новую конституцію, сообразную съ нынѣшнимъ
временемъ, и основанную на одинакихъ правилахъ.
Чины согласились, что должно переменить старин-
ную конституцію, но замѣшая при этомъ, что

это дѣло итъ, а не Королевское. За симиъ Король распущилъ Сеймъ 16 Юля. Во всемъ Королевствѣ начали громко требовать возстановленія древней *Виртембергской* конституціи, вспоминая, какъ щасливо жили подъ ея защиною. Сія древняя конституція основана была на *Тибингенскомъ* договорѣ, заключенномъ въ 1514 году между *Герцогомъ Ульрихомъ* и Земскими Чинами, и бывшемъ послѣдствіемъ возмущенія крестьянъ. Въ семъ договорѣ положено было, чтобъ Герцогъ безъ согласія чиновъ не начиналъ войны, не закладываетъ земель, не требовалъ налоговъ, позволялъ подданнымъ выходить изъ Государства, и не наказывалъ никого безъ суда. Во время реформаціи, при *Герцогѣ Христорфѣ*, земля сія получила настоящую конституцію, основанную на семъ *Тибингенскомъ* договорѣ, и существовавшую въ полной силѣ до 1806 года. Сія конституція отличалась отъ прочихъ тѣмъ, что дворянство, игравшее въ другихъ земляхъ Германіи важную роль, само себя изъ нее исключило. Въ *Виртембергскомъ* Сеймѣ участвовали; Королевскіе чиновники, духовенство и депутаты городовъ. Послѣдніе были распределены весьма неровно: три большіе города посылали на Сеймъ столько же депутатовъ, сколько отправляли бо меньшихъ.

Король, видя общее желаніе народа, рѣшился въ Октябрѣ мѣсяцѣ вновь собрать Сеймъ, который въ первомъ засѣданіи своемъ возобновилъ прежнее предложеніе свое о возстановленіи древней *Виртембергской* конституціи. Потомъ обнародованъ былъ рескриптъ отъ 9 Ноября, въ которомъ Король объявляетъ, что онъ никогда не отвергалъ важности прежнихъ договоровъ, но полагалъ, что они неприличны нынѣшнему времени, а между тѣмъ готовъ принять въ новой конституціи все, что есть хорошаго въ старой, и чтобъ не было въ томъ никакого сомнѣнія, то онъ готовъ возвратишь взятыя въ казну духовныя имуществва, даровать Чинамъ право участвовать въ назначеніи налоговъ, позволишь свободный выходъ изъ Королевства, и вообще возобновишь всѣ древнія установленія, особ-

разныя съ нынѣшнимъ временемъ. Чины были весьма довольны. Съ обихъ споренъ назначена была коммисія, для сочиненія конституціи, ко взаимному удовольствію. Сія коммисія шрудилася понемногу, и хоша медленно, но вѣрно приближается къ своей цѣли. — Между тѣмъ, по неосмотрительности Министерства финансовъ, вкралось при взиманіи налоговъ злоупотребленія, и сборщики взыскивали оныя въ нѣкоторыхъ мѣстахъ слишкомъ жестоко. Чины почли обязанностію сдѣлать Королю въ разсужденіи сего представленіе. Нѣкоторые члены полагаютъ, что надлежитъ только просить Короля о повелѣніи сборщикамъ поступать съ плащущими подаши крошко и человѣколюбиво, и вообще соблюсти въ семъ представленіи всевозможную умѣренность, но большинство членовъ рѣшило поднести Королю представленіе, въ которомъ Чины съ великою смѣлостію требуютъ ошечна въ сборѣ, употребленіи и расчисленіи налоговъ. *)

Въ Великомъ Герцогствѣ *Баденскомъ* собраны депуташы, для сочиненія конституціи. Въ *Дарлштатской* Земскіе Чины просили о томъ *Великаго Герцога*. — *Великій же Герцогъ Веймарскій*, поспашованіемъ ошъ 18 Января сего года, опредѣлилъ созвать депуташовъ разныхъ обласей, для сочиненія, вмѣстѣ съ Герцогомъ надлежащей конституціи.

Въ вольномъ городѣ *Франкфуртѣ на Майнѣ*, Магистратъ предложилъ гражданамъ проэктъ новой конституціи. Граждане прошествовали прошивъ онаго, и Магистратъ попребовалъ, чтебы они назначили депуташовъ. Граждане предложили 56 че-

*) По новѣйшимъ извѣстіямъ, Король особеннымъ рескриптомъ объявилъ неудовольствіе свое Чинамъ, весьма справедливо назвалъ ихъ безпокойными, мятежными подданными и запрещилъ вмѣшиваться въ дѣла Правительства, доколѣ права и обязанности ихъ не будутъ опредѣлены основными законами. Разгласіе между Королемъ и Чинами никогда не было столь велико, какъ нынѣ. Изд.

ловѣкъ; изъ числа оныхъ выбрано семеро, кои съ шрема членами Магистрата и шрема же членами Гражданскаго судища составляютъ шавъ называемую *коммисію тринадцати*, занимающихся сочиненіемъ конституціи.

Въ *Бременѣ* также наряжена для сего коммисія, состоящая изъ 6 членовъ Сената и 16 гражданъ.

Въ *Гессенъ-Кассельскои* владѣніи споры Земскихъ Чиновъ были гораздо важнѣе. Курфиршъ созвалъ ихъ 15 Декабря 1815, и объявилъ, что сверхъ дворянъ и мѣщанъ, принимаешь въ число ихъ, вопреки древнимъ обычаямъ, и крестьянъ. Чины согласились на сіе, но замѣтили, что ихъ надлежало бы о шомъ уведомить предварительно. Курфиршеская коммисія предложила Чинамъ шребованіе уплатить слишкомъ четыре миліона рейхсвалеровъ долгу, сдѣланнаго Курфиршомъ, во время войны съ 1806 года. Опъ сего произошли великіе споры. Чины объявили, что земля не въ состояніи уплатить сего, и шребовали, чтобы Курфиршъ предложилъ имъ обзорнѣе всего казеннаго имущества, къ которому принадлежатъ Англійскія вспомогащельныя суммы. Курфиршъ долго на шо не соглашался, и наконецъ, чрезъ шесть недѣль сообщилъ имъ сіе обзорнѣе, умолчавъ имена заимодавцевъ, и уменьшивъ прежнее шребованіе до 800,000 рейхсвалеровъ. Чины, недовольные сими, шребовали объявленія именъ заимодавцевъ, и Курфиршъ, отнюдь на сіе несоглашавшійся, распушилъ Сеймъ. Нынѣ онъ созванъ вновь, и говорятъ, что занимается сочиненіемъ новой конституціи.

Въ *Австрійскои Имперіи*, гдѣ Венерія имѣетъ уже конституцію, а *Италійскія* владѣнія недавно получили новую, вовсе не говорятъ о семъ предметѣ, равно какъ и въ *Баваріи*.

Въ *Пруссіи* занимались доннынъ конституціями одни только писатели. Король обѣщавъ дашь Королевству основныя законы; только кажется, что сначала усшроено будешь правленіе въ новопріобрѣщенныхъ земляхъ.

Обратимся къ политическимъ Вѣдомостямъ и Журналамъ *Германіи*. Послѣ *Парижскаго мира* и

кончины *Рейнского Меркурия* *) господствуетъ въ первыхъ великая — пустота. **) Одна газета сплелась съ другою; каждая старается превеличавыми порицаніями Французскаго Правительсва и выписками изъ *Morning-Chronicle* и *Нидерландскихъ* Вѣдомостей завлечь читателей пубliku. Вѣгство *Лавалетта*, пророкъ *Адамъ Миллеръ*, споры о конституціи во Франкфуртѣ, мучительная война между *Австрією* и *Баварією*, несогласія между *Королями Виртембергскими* и ево Чинами, надежда на утверждение конституціи въ *Пруссіи* и другихъ Нѣмецкихъ владѣніяхъ, пребываніе *Наполеона* на островѣ *Св. Елены*, играющаго ролю *Цинцинната* — вотъ главное иль, содержаніе. *Всвободія вѣдомости* (*Allgemeine Zeitung*), *Германскій Наблюдатель*, газетамъ *Майнцкая* и *Бременская* подавали шонъ, прочія украшались иль мерьями.

Въ Журналахъ и особнхъ книжечкахъ, выходящихъ въ *Германіи* *) ошараются доказаніемъ, что баварское Опечесство зависнхъ отъ заведенія повсюду Земскихъ Чиновъ, склоняющаго вновь къ суевѣрью и какой-то таинственности (мистицизму). изъясняютъ неудовольствіе на послѣднхъ *Парижскхъ* шрактяхъ, и полагаютъ, что нынѣшнее положеніе дѣлъ не можетъ бытъ продолжительно; желаютъ учрежденія въ *Германіи* большой ограниченной державы, основанной на равныхъ законахъ, и вмѣсто безсмысленныхъ войскъ совѣтуютъ утвердить общее земское ополченіе. Что касается до суевѣрія, то мы упомянемъ только о порицаніяхъ крестьянина *Адама Миллера* (описанныхъ въ особой книжкѣ) о сказкѣ, будщъ въ мрачномъ *Одежскомъ* лѣсу появлялось какое-то ужасное привидѣніе и другихъ подобныхъ басняхъ. — Въ отношеніи къ торговлѣ и ремесламъ, почти всѣ жаловались, что не смол-

*) Свѣтлаго и дерзкаго Журнала, издававшагося въ Кобленцѣ Г Герресомъ Онъ запрещенъ въ началѣ сего года Прусскимъ Правительствомъ.

**) Перешедшая и въ наши Вѣдомости, вылающіяся отъ крохъ Германскихъ.

***) Въ подлинникѣ они подробно исчислены.

ря на миръ, но и другое скорѣе уменьшаются, нежели увеличивается. Многие приписываютъ сіе вліянію *Англиканъ*, которые нынѣ наводняютъ Германію произведеніями своими, скупаютъ шерсть, гарузе и пр. для подорванія Нѣмецкихъ фабрикъ; напрошивъ того избѣгаютъ купанъ другихъ произведеній, какъ шо лѣба и лѣсу, какъ прежде бывало, въ гаваняхъ Балтійскаго моря. На швердой землѣ Европы разныя державы, и даже въ Германіи нѣкоторыя владѣльцы, не отошли отъ прежней отѣсишельной системы въ торговлѣ. *Франція* оберегаетъ границы свои по прежнему шрема днїями таможенъ; въ *Астріи* пошупаюшъ на зашвахъ также строго, какъ и прежде; въ *Пруссіи* господствуетъ прежняя акцизная система и до времени наблюдается на границахъ между старыми и новыми провинціями. *Россія*, напрошивъ того, сдѣлала значительное уменьшеніе въ пошлнѣ со многихъ ввозимыхъ товаровъ. Но о всеобщей торговой свободѣ на швердой землѣ нельзя еще было помышлять. Главная причина останова ш торговли въ Германіи заключалась въ томъ, что капиталы важнѣхъ торговыхъ городовъ и фабрикантовъ много пострадали во время войны, а вносправные торговцы, во время закрытія торговли съ Германіею, нашли другіе рынки. Такъ напр. *Силезскія* пошлнн, которыхъ вывозъ въ 1805 году составлялъ около десяти миліоновъ рейхсталеровъ, не могли найши прежнихъ покупателей въ *Испаніи*, *Португаліи*, *Сѣверной Америкѣ* и пр. ибо *Французскія* пошлнн во время войны нашамъ шуда дорогу. — Недовѣрчивость къ продолжштельности мира удерживала въ Германіи многихъ отъ употребленія денегъ своихъ на торговые обороты.

Вообще кажется, что вмѣстѣ запрещенія провозу товаровъ изъ одного Государства швердой земли въ другое, надлежало бы скорѣе наложить свое на ввозъ *Английскихъ* произведеній. Одиному швердый миръ, продолжашійся нѣсколько дѣтъ, успѣеть вновь оживить торговлю и ремесла:

Англія.

Взятіе подѣ арештѣ шрехъ значныхъ Англичанъ въ Парижѣ за содѣйствіе побѣгу осужденнаго на смерть *Лавалетта*, и за мнимое участіе въ заговорѣ противъ Французскаго Правительсва возбудило вниманіе всей Англіиской публики. Арештованіе сіе произошло съ согласія Англіискаго Посольсва. Поведеніе ихъ, въ союзномъ Государствѣ, имѣющемъ надобность въ успокоеніи, по справедливости возбудило негодованіе въ Англіи; шолько въ оппозиціонныхъ Журналахъ вздумали ихъ оправдывать. Между шѣмъ Французское судище произнесло приговоръ безпристрастный, справедливый, основанный на законахъ. Ни одинъ Англіискій Журналистъ не смѣлъ оуждать его, а Принцъ-Регентъ, въ приказѣ по арміи, изъявилъ Генералу *Вильсону* и Капитану *Готтисону* свое неудовольствіе. — Процессъ *Лади Вебстеръ* нѣсколько времени также занималъ Лондонскую публику. Въ газетѣ *Westminster-Chronicle*, напечатаны были, вскорѣ послѣ сраженія при Прекрасномъ Союзѣ, оскорбительныя замѣчанія на непозволительное будшо обращеніе ея съ *Герцогомъ Веллингтономъ*, а Издашеля *Рейнскаго Меркурия*, вѣроятно основываясь на сихъ замѣчаніяхъ, осмѣлился обвинять Герцога, что онъ оставилъ Прусаконъ при *Линь* безъ помощи, а между шѣмъ жилъ въ *Брисселѣ* у *Лади Вебстеръ*. Она принесла жалобу на Издашеля *Westminster-Chronicle*. Изъ процесса оказалось, что *Г. Вебстеръ* съ супругою своею въ 1815 году жилъ близъ *Брисселя*, гдѣ *Герцогъ Веллингтонъ* и другія извѣстныя особы имѣли съ ними обложденіе. Во время сраженія *Лади Вебстеръ* находилась въ *Брисселѣ*. Она шогда была беременна, и вскорѣ потомъ разрѣшилась ошъ бремени въ *Парижѣ*. *Герцогъ Рикмондъ* призванныи въ свидѣтели, подтвердилъ, что она женщина хорошаго поведенія, и что онъ позволяешъ своимъ дочерямъ облодиться съ нею. Обвиненный признался въ своей несправедливости, извинялся шѣмъ, что повѣрилъ слухамъ, и заплатилъ 2000 ф. еш. кени.

Открытие Парламента обратило на себя внимание всей нации. Будущая военная сила, сохранение налога на доходы, вспоможение земледвию и содержание Наполеона — были главными предметами его прений. Бракосочетание Паслѣдной *Принцессы Шарлотты* не уменьшило къ нимъ вниманія публики.

20 Января открытъ былъ Парламентъ прочтениемъ рѣчи Принца Регента, Лордомъ Канцлеромъ. Въ ней объявлено было обѣимъ Палатамъ о мирныхъ и союзныхъ практашахъ съ Европейскими державами, и о желаніи Принца-Регента, новыми должными пособіями, привести въ исполненіе мѣры, принятыя противъ *Франціи*.

Самое первое засѣданіе и различіе мнѣній при подачѣ голосовъ о благодарственномъ адресѣ показали уже, какой духъ противорѣчія господствовать будешь въ семь засѣданій Парламента *Лордъ Ландсдорпъ* и *Лордъ Толландъ* въ верхнемъ, а *Гг Тирней, Броукампъ, Брандъ, Роуеилли, Веннетъ, Бордетъ*, въ Нижнемъ Парламентѣ составляли оппозицію, которой часли были между собою различны: одни противились Министрамъ, желая сами занять ихъ мѣсто; другіе сильно защищали права народа. Но невиднѣ было орашорскихъ шаашновъ *Питта, Борка, Фокса, Шеридана*, и ни которая партія не могла сообщать націи точнаго мнѣнія о нынѣшнемъ политическомъ состояніи Европы. *Г. Брандъ* повшорилъ въ Парламентѣ то, что говорено Журналистами въ оужденіи Парижскаго мира, и о возстановленіи *Бурбоновъ* вопреки желанію Французской націи; другіе не соглашались одобрить благодарственный адресъ до представленія имъ мирныхъ практашовъ; многіе совѣшавали наблюдать бережанность, чтобы миръ дѣйствительно былъ полезенъ націи. Въ слѣдующемъ собраніи Канцлеръ Казначейства представилъ обыкновенное годовое расписаніе доходовъ и расходовъ. Изъ онаго явшеуешь, что доходы Великобританіи составляли:

въ 1814 году	• • • • •	65,430,000 ф. ст.
въ 1815 —	• • • • •	66,445,000 — —
		<hr/>
		1,015,000 ф. ст.

Не обеспеченный Государственный долг простирается до 47,700,000 ф. сш. Вывозъ мануфактурныхъ издѣлій составлялъ въ 18¹⁴ году 42,425,000 ф. сш. въ томъ числѣ бумажныхъ шкатушекъ на 15,367,000. — Посредствомъ займа въ три года получено 142 мил. ф. сш.; въ одинъ послѣдній годъ 54 мил. Англия имѣетъ необходимость въ 33,000 машрозахъ въ мирное время, и въ 4 мил. ф. сш. на содержаніе флота. Сухопутная армія должна состоять изъ 149,000 чел., а издержки на оную простирающіяся до 12,238,000 ф. (считая въ томъ Французскую контирибуцію въ 1 мил.) Всѣ расходы (кроме процентовъ) должны составлять 26,700,000 ф. сш.

Армію предположено было распределить слѣдующимъ образомъ :

1.) Въ Англіи и Шотландіи	25,000 чел.
2.) Въ Ирландіи	25,000 —
3.) Для усиленія гарнизоновъ	3,000 —
4.) Въ Гибралтарѣ, на Мальтѣ и Ионійскихъ островахъ	11,000 —
5.) Въ Канадѣ и Новой Шотландіи	10,000 —
6.) Въ Вестъ-Индіи	13,000 —
7.) На островѣ Св. Елены	1,200 —
8.) На Мысѣ Доброй Надежды	3,000 —
9.) На Цейлонѣ	3,000 —
10.) Въ Остѣ-Индіи	20,800 —
11.) Во Франціи	30,000 —
12.) На другихъ небольшихъ постахъ	4,000 —

И всего 149,000 чел.

Изъ сего числа Остѣ-Индская компанія содержитъ 20,000 чел. а Франція 30,000; слѣдовательно 99,000 остаются на отчетѣ Государства.

Для содержанія сей силы предложено было употребить *налогъ на доходы*, въ 8 мил. ф. сш. уменьшивъ оной съ 10 до 5 процентовъ съ тѣмъ еще, чтобъ граждане, имѣющіе менѣе 50 ф. сш. дохода, не платили ничего, а получающіе менѣе 150 платили бездѣланцу. Число войска послѣ сильныхъ преній, было уменьшено до 111,000 человекъ, а налогъ на доходы отринуть большинствомъ 37 голосовъ.

Здѣсь не мѣсто приводить многія рѣчи, и возраженія противъ Министровъ. Во всѣхъ видна была боязнь, чтобы Король увеличеніемъ военной силы не вздумалъ поколебать свободу Англійской націи. По сей же причинѣ изъясляла неудовольствіе при заведеніи въ Лондонѣ военнаго клуба. Выпишемъ нѣсколько только мѣста изъ рѣчи *Бордета* по сему предмету:

„Пусть упадетъ наша военная сила; только спасемъ конституцію. Заглянемъ во Всемирную Исторію. Мы увидимъ, что самовластные владѣльцы никогда не имѣли такой великой силы: Римскіе Прешоріане сосложили изъ 12,000 чел., гвардіи Бонапарша изъ 40,000, Крумвель имѣлъ 25,000 а Правительствованіе Англіи намѣрено содержать 149,000, когда Франція лежишь во прахѣ! 100 солдатъ въ нашей землѣ намъ опаснѣе нежели 100,000 за границею, говоритъ Боллнброкъ. Благоприсойность не позволяешь обвинять когонибудь изъ присутствующихъ здѣсь въ неприязненныхъ намѣреніяхъ противъ Отечества, но въ Палатѣ назовемъ лицемѣромъ всякаго, кого вздумаешь въ этомъ сомнѣваться. Мы освободились отъ спрашилаща своего, Бонапарша. Мы одержали побѣду въ шрудной бранн. Неужели послѣ сего мы должны сдѣлаться рабами? Не думаю, чтобы гдѣ нибудь была нація дошійшая сожалѣнія болѣе Ирландцевъ, гдѣ нѣкто не смѣешь спокойно лечь спать безъ охраненія военной силы, и гдѣ употребляютъ 25,000 человекъ для предупрежденія корчемства.“

(Продолженіе впрѣдъ.)

Выписки изъ книги: БОНАПАРТЕ И ЕГО ФАМИЛІЯ.

(Продолженіе.)

Наполеонъ, пробывъ около 8 лѣтъ въ *Бріенскомъ* училищѣ, привезенъ былъ въ Парижъ, *) Воспитаніе его не было конечно надлежащимъ образомъ: онъ не зналъ основательно ни Латинскаго, ни Англійскаго, ни даже Французскаго языка, не имѣлъ понятія о Краснорѣчїи и Поэзїи, а только зашвердилъ два тома Математики *Безу*.

Говорили, что онъ читалъ Полибія, Кесаря, Фукидида и Ксенофонта, и что всегда носилъ въ карманѣ одинъ томъ Плутарха. Это пущая лесть: я могу увѣрить, что Наполеонъ мало читалъ (да и не умѣлъ читать) классическихъ писателей Греческихъ и Латинскихъ; онъ отдавалъ преимущество Даншу, Шекспиру, Кребильону, Оссіану; любилъ каршины ужаса, мрака, бѣшвы и кровопролитїя. Краснорѣчїе и Поэзїя казались ему нецѣпными заблужденїями ума человѣческаго, служащими только къ уловленїю разсудка и похищающими время у полезнѣйшихъ занятїй. Онъ швердилъ, что языкъ служилъ единственно для того, чтобы сообщать другъ другу свои мысли, и что присемъ всячески должно стараться, о сохраненїи словъ. Слогъ его былъ по сей причинѣ ошрывистъ, шемель и наполненъ *фразами*; желая кратко изъяснить свои мысли, онъ часто ошибался въ выборѣ словъ и почтительно нецѣпныя выраженїя законическими, но шакъ какъ непомѣрное самолюбіе не позволяло ему признаваться въ своихъ ошибкахъ, то онъ и говорил, что обыкновенные умы не достигаютъ его генїя. При всемъ презрѣнїи своемъ къ Поэзїи, онъ вдумалъ сочинить оду на освобожденїе Корсики. Онъ

*) Издашель въ семь мѣстѣ рассказываетъ ужасный и гнусный анекдотъ. Онъ можетъ быть справедливъ, но мы, изъ уваженїя къ Читателямъ нашимъ, не смѣемъ его повторить. Изд. С. О.

ушверждалъ, что сдѣлался великимъ стихотворцемъ весьма легко, и что для сего нужно только пылкое воображеніе. Ода его не соощившествовала сему мнѣнію: она была написана дурною презою съ рѣсмами, безъ наблюденія правилъ ошодосложенія; стихи имѣли по 12, по 10 и по 7 слоговъ. Въ ней не было возвышенныхъ мыслей, и вообще она не имѣла никакой связи. Онъ читалъ ее намъ, и ничего не нашелъ въ ней стихотворческаго дара. Одинъ изъ поварихей нашихъ, имѣвшій познанія въ стихотворствѣ, хотѣлъ нѣчто въ ней поправить. Наполеонъ сильно за сіе прогнѣвался. Ода сія обращена была къ Гиганшамъ, хотѣвшимъ низринуть Юпитера, и начиналась слѣдующимъ образомъ:

Courageux enfans de la terre,
 Titans, qui portâtes la guerre
 Dans l'Empire d'un Dieu cruel,
 Qui voulait de son sceptre écraser le mortel,
 O vous, Titans, dont l'âme entière
 Ne put supporter l'habitude
 D'une lâche servitude,
 Et qui d'un bras, dont la colère
 Redoublait encor les efforts
 Jusqu'au séjour de la lumière
 Repandites soudain la terreur et la mort.
 Titans, secondez mes efforts etc. *)

При оправданіи Бонапарша въ Парижъ *Графъ де Бриеннъ* хотѣлъ его видѣть еще разъ. Это было въ 1784 году. У него было большое собраніе. Всѣ воспитанники, оправдывшіеся въ Парижъ, благодарили ему за оказанныя имъ милости: одинъ Наполеонъ былъ безмолвенъ и ошвѣчалъ отрывасшо на всѣ учившія привѣшствія Графа и бывшихъ у него гостей. — Также оставилъ онъ своихъ учени-

* Мужесшвенныя чада земли, Титаны, внесшіе войну въ область жестокаго бога, хотѣвшаго скипетромъ своимъ поразить смершнаго, о вы, Титаны, конхъ душа не могла приваинушь къ долтому рабсшву, и которые рукою, усиленною гнѣвомъ, просшсрла мгновенно ужасъ и смершь до самой области свѣша, Титаны, помогите моимъ усидіямъ и пр.

лей, не изъявляя ни благодарности, ни сожалѣнйя, что покидаешь ихъ. Ни одинъ изъ его товарищей не получилъ отъ него знаковъ дружбы или чего нибудь въ память.

Поушру, въ день отъѣзда нашего изъ *Бриенна* въ *Парижъ*, случилось въ училищномъ домѣ несчастіе. Одинъ изъ каменщиковъ, чинившихъ кровлю и шрубы, поврежденная бурей, упалъ и разбилъ себѣ голову. Мы бросились на помощь этому бѣдному человѣку, призывали лекаря, который перевязалъ его рану и пустилъ ему кровь. Одинъ только Наполеонъ стоялъ неподвижно подѣвъ несчастнаго, не оказывая никакого сообразованія, и спросилъ у лекаря: сколько изъ человѣка можно выпустить крови? — Справности Наполеона, нравъ его дикій, свирѣпый и нечувствительный, упрямство, являвшееся во всѣхъ его поступкахъ и равнодушіе, съ которымъ онъ сносилъ все, съ нимъ случавшееся, возбуждалъ въ его ученикахъ мысль, что онъ будетъ играть важную роль. Этого мнѣнія были Гг. *Бертонъ* и *Лербъ*: они снабдили его одобрительными эпитетами, но весьма ошиблись въ своемъ мнѣнїи. И въ *Парижѣ* отличался онъ не успѣхами въ наукахъ, а странностию характера. Многие товарищи его, находящіеся еще въ живыхъ (*Лежье, де Колме, Сальгъ, Дюпонъ* и др.) въ этомъ подадутъ свидѣтельство. Никшо не могъ предвидѣть, что онъ сдѣлается значащимъ человѣкомъ. Они не имѣли къ нему никакого почтенія, и называли его разными насмѣшливыми именами. Никшо не прамѣчалъ въ немъ отличныхъ способностей, и не могъ подумать, что со временемъ сдѣлается его подданнымъ и спанетъ величашъ его Императоромъ. Я послѣдовалъ за Наполеономъ изъ *Бриенна* въ *Парижъ*. Помя церемонїю возведенія своего на Императорскій престолъ, онъ всегда предпочиталъ меня другимъ, часто сообщалъ мнѣ свои мысли, и когда въ классахъ не понималъ Лашинскихъ Авторовъ, просилъ, чтобъ я ему толковалъ ихъ. При семъ случай онъ часто увѣрялъ меня, что послѣ *Бруша*, изгнавшаго *Тарквинїевъ*, самымъ великимъ человѣкомъ кажется ему *Асаръ*, а ншо человѣкъ, который умѣлъ бы

обединишь въ себѣ свойства обоихъ сихъ Римлянъ, былъ бы въ его глазахъ высочайшимъ образцемъ чело-вѣческаго совершенства. Однажды переводчикъ мнѣ въ Свешонин описаніе шріумфа Юлія Кесаря. Онъ былъ внѣ себя отъ восхищенія, прочитавъ, что предъ колесницею Полководца несли изображеніе его побѣды съ подписью, что онъ истребилъ три миліона чело-вѣкъ, „Ахъ, другъ мой, вскричалъ Наполеонъ: какой эшо герой! *три миліона чело-вѣкъ!* Какая ему слава, и какіе карлы мы передъ симъ Римскимъ Императоромъ! *три миліона чело-вѣкъ!*“ Повторяя эшо восклицаніе, онъ поспѣшно ушелъ въ садъ, ходилъ въ немъ нѣсколько времени взадъ и впередъ, и возвращаясь, повторялъ снова: *три миліона чело-вѣкъ!* Псалъ Юлія Кесаря бо-лѣе всѣхъ уважалъ онъ Карла Великаго; читалъ прилежно Исторію его жизни и находилъ большее удовольствіе въ умерщвленіи Саксонцевъ. Онъ ешарался извѣ-ннать жестоко-сти сего Государя, и говорилъ, что кровь чело-вѣческая ешь средство для достиженія великой цѣли, эшо армія ешь орудіе, для исполне-ннн великихъ политическихъ мыслей; она ешь одушевленная машина; умъ и подчиненность при-водять ее въ движеніе; при нападеніи ломающа нѣкошорья ея колеса (эшо убитые и раненые), и ихъ должно замѣнять другими колесами того же рода.

Однажды сообщилъ онъ мнѣ слѣдующія мнѣнія свои о дружествѣ. „Къ чему служишь намъ другъ? чшобъ оковывать наше пареніе, и совращать насъ съ пуши. Чело-вѣкъ, имѣвшій друзей, никогда не со-вершалъ великихъ дѣлъ. Мы называемъ людей: *друзья мои*, шакъ какъ другимъ говоримъ: *господа!*“ — Эшо опырышіе не могло увеличить привязанности моей къ Наполеону, и признаюсь, что я во всѣхъ сношеніяхъ съ нимъ обращался шолько по прави-ламъ учтивости. Также судилъ онъ и о любви.

Бонапарше жилъ въ Парижѣ уединенно, какъ въ Бриеннѣ. Онъ не любилъ обществъ. *Графъ де Бриеннъ* имѣлъ въ Парижѣ домъ, но жилъ въ немъ рѣдко. Бонапарше часшо ходилъ къ покровителю своему *Графу Марбефу*, котораго же ешаралъ

его своими милостями. Сверх того обращался онъ съ развратными женщинами, особенно въ улицѣ des deux écus, гдѣ живутъ самыя презрѣнныя публичныя сего рода. — — Впрочемъ жилъ онъ очень тихо, и не могъ привыкнуть къ обществу. Вдругъ онъ сдѣлался словоохотнымъ. Несноснѣе всего было то, что онъ безпрестанно лгалъ, и никогда не держалъ даннаго слова. Онъ всегда старался обманывать, и оказывалъ притомъ рѣдкое безстыдство.

Съ однимъ мною онъ не позволялъ себѣ сихъ вольностей, зная, что я не премину наказашъ его за нихъ. Хотя онъ былъ воспишанъ благодѣянiями Короля, но никто не слышалъ, чтобы онъ изъявилъ за то мадѣннiй знакъ благодарности. Одна Корсика его занимала. Онъ часто говорилъ о ней, и изъявлялъ досаду, что долженъ быть подданнымъ Франціи; онъ надѣялся, что Паоли возвратится на сей островъ и освободитъ оный отъ чуждаго ига. Казалось, что онъ безпрестанно занимался сего надеждою. Мысль эта производила сильное дѣйствіе въ душѣ его, спранный и дикой.

Въ то самое время вся публика занималась *воздухоплаванiями*. Бонапарше былъ приведенъ въ восторгъ симъ новымъ открытiемъ, говорилъ о немъ съ жаромъ и въ воображенiи лезалъ по всему шару земному на воздушныхъ шарахъ. Близъ нашего Военнаго Училища, въ мельницѣ *Жавелль* изготовили такой воздушной шаръ. Всѣ воспишанники хотѣли видѣть, какъ онъ полетитъ. Воздухоплаватели пригошовили все къ тому нужное и хотѣли отрѣзать веревки — вдругъ одинъ воспишанникъ Военнаго Училища съ жаромъ пошребовалъ, чтобы его приняли въ гондолу. Ему отвѣчали, что это невозможно, ибо шаръ не можетъ поднять болѣе извѣстной тяжести. Онъ разсердился, и проколовъ шпагою шаръ, изъ котораго вдругъ вылетѣлъ весь газъ. Это происшествіе сдѣлалось гласнымъ. Воспишанника посадили подъ арестъ. Оказывали честь Бонапаршу, приписанiемъ ему сего подвига, но я могу увѣрить, что это ложно. Наполеонъ никакъ не могъ бы рѣшиться изъ одного удовольствiя на такое опасное предпріятіе. *Джонъ Девонъ* —

Приближалось время, въ которое намъ надлежало выйти изъ Училища. Наполеонъ сдѣлалъ мало успѣховъ въ наукахъ. Всѣ познанія его заключались въ Географіи, Алгебрѣ и Геометріи; въ Исторіи былъ онъ неочень свѣдущъ, а въ Словесности имѣлъ самыя слабыя познанія; между тѣмъ онъ сърасширо любилъ театръ, когда возможно было ходить смощрѣвъ трагедіи, и восхищался игрою хорошихъ актеровъ. — Любимымъ авторомъ его въ то время былъ Оссіанъ, переведенный *Летурнеромъ*; особенно нравились ему дикія, грозныя сцены, изобращенія бившя, вздохи и сгоны умирающихъ и п. п. Онъ часто читалъ мнѣ вслухъ цѣлыя страницы, важнымъ, пророческимъ голосомъ, но шагъ странно и съ шаковыми кривляньями, что я не могъ удерживаться отъ смѣха. Онъ читалъ очень дурно, и не могъ отвыкнуть отъ вскрикиваній.

Щастіе уже тогда омачало его предъ всѣми братьями, которые жили въ *Аяксіо* въ крайней бѣдности. Отець его умеръ въ *Ницѣ* въ 1784 году; мать оспадась съ пятью сыновьями и тремя дочерьми. Лудовикъ началъ учиться; умъ и сердце его много обѣщали. Мать желала помѣстить его въ Военное Училище, писала къ *Графу де Бриенну* и просила мѣста, упраздненнаго выпускомъ Наполеона. Она изъявляла въ письмѣ своемъ вѣчную благодарность Королю за сіи милости, говорила, что жизнь сыновей ея будетъ посвящена его службѣ и пр. Графъ не могъ исполнить сей просьбы Господи *Летици*, но не оставилъ ея безъ утѣшенія и помощи.

(Продолженіе впредь.)

VI.

С М Ъ С Ъ.

1.) Разныя извѣстія.

— Памятникъ *Князю Кутузову-Смоленскому*, воздвигаемый Прусскимъ Правительствомъ въ *Бунцлау*, сооружается въ *Берлинѣ*. Модель сдѣлана извѣщнымъ Прусскимъ ваятелемъ *Шадовомъ*. Мо-
 мументъ состоить изъ чешвероугольнаго обелиска, у подножія коего покоится левъ.

— Новый оперный домъ въ Лондонѣ расположенъ весьма удобно для распространенія и усугубленія звуковъ. Онъ имѣетъ видъ *лиры*. Полы и стѣны обложены тонкими дощечками (*sounding-boards*), кошорыя употребляютъ при строеніи форшешанъ, для отраженія звуковъ.

— Въ Парижѣ недавно показывали свое искусство *Индійскіе фокусники* (*les jongleurs Indiens*). Они глашали желѣзо, всовывали въ горло обнаженныя шпаги, и ш. п. Нынѣ превзошелъ ихъ одинъ Французъ: онъ глашаетъ однимъ разомъ шпагу, курительную трубку, живую шищу, живую мышъ и — живую змѣю!

— Въ *Шотландіи* найденъ въ болотѣ старой походной кошель, оставленный шамъ вѣроятно Даллчанами въ 9 или 10 столѣтіяхъ. Онъ сдѣланъ изъ жести, соединенной желѣзною проволокою, рукоятками служатъ у него два прешоствыя кольца. Еслибы онъ найденъ былъ въ Греціи — по писаниямъ бы преученыя о немъ диссертациі!

— На *Телізѣ* испытывали недавно новый *водолазный колоколъ*. *Четыре теловѣка* опустились въ немъ на дно морское (въ глубинѣ 27 фузовъ) пробыли шамъ полчаса, и доставили найденной ими шамъ кусокъ желѣза. Они могли шамъ видѣть все очень ясно и свободно перемѣнять свое мѣсто. Это изобрѣшеніе распространишь владычество *человѣка* надъ неодушевленною природою.

— Не всѣмъ, думаемъ, извѣстно, что иногда жизнь *человѣка* зависитъ отъ *сеткаго его письма*. Это доказано однимъ процессомъ, недавно рѣшеннымъ въ Парижѣ. Предъ большими городскими ворами въ *Шуази* найдено было возмущительное письмо, а въ записной книжкѣ одного *человѣка*, взятаго подъ арестъ по другому подозрѣнію, прочая наскоро написанная слова: *Jette le vis-à-vis la grande porte*. (Брось его напрошивъ большихъ воровъ.) Подсудимый былъ въ опасности лишиться жизни или, по крайней мѣрѣ, свободы лѣтъ на десять. Во время засѣданія адвокатъ его старался подробнѣе разобратъ эти слова, и наконецъ вывелъ адресъ: *Gilet, vis-à-vis la grande porte*. (Жиле, напрошивъ большой

мочшы) побѣжалъ къ почтѣ, узнавъ, что тамъ за нѣсколько лѣтъ дѣйствительно жилъ нѣкто Г. Жиле, и нашелъ его жену; — такимъ образомъ открылась невинность подсудимаго!

— О новомъ сочиненіи Г. Шрадта: *Récit historique sur la restauration de la royauté en France, le 31 Mars 1814.* сказано въ одномъ Нѣмецкомъ Журналѣ: „Въ этой книгѣ нашли мы смѣсь достопамятныхъ извѣстій съ пуспыми, до которыхъ никому нѣтъ нужды. Сочинитель имѣеть одну цѣль — выхвалять самаго себя. Естли захотимъ ему вѣрять, то онъ имѣлъ важное участіе въ возстановленіи Бурбонскаго дома. Естли захотимъ вѣрять, говорю, пошому, что онъ самъ вѣры требовать не можешь, противорѣча себѣ безпрерывно. Такъ напр. на 69 стр. онъ говоритъ, что въ одну важную минушу объявилъ: *вся Франція привержена къ Королю*, а на стр. 70 и 71: „Естлибы избрали Регенство (Маріи Луизы) то что могли бы сдѣлать противъ того *немногіе* роялисты, особенно пошому что Французскія арміи конечно присутствовали бы къ сей сторонѣ.“ — Вѣрше, чему угодно!“

2.) Приятная новость.

Гг. Издашамъ *Духа Журналовъ*, на послѣдней страницѣ 29 книжки, объявляющъ, что ненавѣрны мечашашъ въ немъ *нелѣпцѣ*.

(21 Июля.)



Не все сіи опідѣленія заключающа въ каждой книжкѣ. Только *политика и современная Библиография* составляють непремѣнный ихъ составъ. — Многие почтенные любители и знатоки Литературы, Науки, Художества общались вспомошествованіемъ Издашелямъ своими шрудами. Издашеля получаютъ все иностранныя политическія Журналы и Вѣдомости, имѣють Корреспонденцію въ важнѣйшихъ городахъ Европы, и пошому могутъ удовлетворять любопытству своимъ. Читашелямъ въ скорѣйшемъ времени.

Въ каждомъ четвершокѣ выходятъ книжки, содержащая въ себѣ не менѣе двухъ съ половиною печатныхъ листовъ, и сверхъ того издаются въ недѣлю два прибавленія (чрезъ нѣсколько часовъ по раздачѣ иностранной почты) содержація въ себѣ новѣйшія извѣстія о заграничныхъ военныхъ и политическихъ происшествіяхъ. Иногда, какъ выше сказано, печатаются особые листки: къ *Читателю Сына Отечества*. Цѣна за полугодовое изданіе или за двадцать шесть книжекъ и пятьдесятъ два прибавленія, съ особыми листками (которыя выйдуть съ 1 Января по 1 Іюля 1816 года) здѣсь въ Санктпетербургѣ пятнадцать а съ пересылкою во все города Россійской Имперіи семнадцать рублей пятьдесятъ копѣекъ. Подписку принимаютъ все здѣшніе и Московскіе книгопродавцы. Иногородные благоволятъ адресоваться не къ книгопродавцамъ, а къ Газетной С. П. б. Почтамтѣ Экспедиціи, которая приняла мѣры къ доставленію сего Журнала иногороднымъ подписчикамъ въ непродолжительномъ времени. — Санктпетербургскіе Читашеля, жажающіе, чтобы книжки и прибавленія сего Журнала были приносимы къ нимъ въ дома немедленно по напечатаніи оныхъ благоволятъ прислать адреса свои самимъ Издашелямъ, въ домъ Г. Паскова подъ No 52, на Невскомъ проспектѣ, пройдя гостинаго двора, прилагая за сіе доставленіе по *три рубля* въ полгода.

Полугодовыя изданія Сына Отечества 1813, 1814 и 1815 года продаются въ означенныхъ мѣсяцахъ, по 15 р. а съ пересылкою по 17 р. каждое.

О Г Л А В Л Е Н И Е

двадцать девятой книжки:

ЛИТЕРАТУРА, НАУКИ, ХУДОЖЕСТВА.

- I. Некрологія Державина (Окончаніе) 89.
II. Стихошвореніи 104.
III. Современная Руская Библиографія 109.

СОВРЕМЕННАЯ ИСТОРИЯ И ПОЛИТИКА.

- IV. Взглядъ на нѣкоторыя земли (Продолж.) 111.
V. Выписка изъ новой книги: Бонапарше и его
 фамилія (Продолженіе). 121.
VI. Смѣсь 126.
-

Печаташе позволено. Юля 16, 1816 года.
Цензоръ Ст. Сов. и Кав. И. Тиликовской.

С А Н К Ц Е Т Е Р В У Р Г Ъ.
Въ типографіи Ф. Дрехслера.

8-н ✓

П Е Р В О Е П Р И Б А В Л Е Н І Е

КЪ 28. КНИЖКѢ ЖУРНАЛА

С Ы Н Ъ О Т Е Ч Е С Т В А

1816. № LVI.

Н О В О С

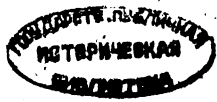
Ф р а н ц і я .



Въ дѣлѣ *патріотовъ* 1816 года, 21 Іюня кончены допросы свидѣтелей. Помощникъ Генераль-Прокурора *Вандевѣрбъ* предложилъ судьямъ существо всего дѣла въ рѣчи, продолжавшейся два часа. Всѣ слушали ее со вниманіемъ. Потомъ адвокаты защищали *Пленье* и *Толлерона*, а *Карбонно* говорилъ самъ. Адвокатъ перваго изъ нихъ просилъ о дарованіи ему жизни, и изобразилъ ужасы ссылки такими спрашными красками, что подсудимый залился слезами и зашренешалъ, какъ будто напустилъ его смертный часъ. Президентъ запретилъ Адвокату такими каршинами приводить присяжныхъ въ жалость. По всему видно, что въ семь дѣлъ люди знашныя и сильные не имѣли участія, и весь заговоръ причиненъ *отчаяніемъ* и *голодомъ*. Въ засѣданіи 23 числа Президентъ повторилъ все дѣло въ особой рѣчи, и предложилъ вопросы присяжнымъ, коиъ ошвѣты равно какъ и основанный на нихъ судейскій приговоръ, еще неизвѣстны. — Канцлеръ выслушалъ подсудимаго *Пленье*, котораго говорилъ, что намѣренъ открыть Королю важныя тайны, но всѣ ошкрышія его состояли въ жалобахъ на бѣдное свое и товарищей своихъ состояніе.

— *Герцогъ Англемскій* отправился въ *Лионъ*.

— *Князь Гогенлоге Бартемитейнъ* перешелъ изъ *Австрійской* службы въ *Французскую* Генераль-Лейтенантомъ и со старшинствомъ съ 28 Февраля 1806 года. Онъ пожалованъ Командиромъ легіона *Гогенлоге*, составленнаго изъ иностранныхъ войскъ, Кавалеромъ орденовъ Св. Духа и Св. Михаила, и по



зучил позволеніе жиць въ *Люневильскомъ* дворцѣ. Всѣ сіи награды получалъ онъ за опличную службу сформированнаго имъ полка подъ командою *Принца Кондейскаго*.

— Въ *Греноблѣ* арестованъ еще одинъ изъ виновниковъ шамощнаго мятежа, *Миардъ-Палассаръ*. Многіе свидѣтели показали его участіе въ бунтѣ, и онъ преданъ будещъ суду. Впрочемъ во *Франціи* нѣтъ безпокойныхъ движеній. Шалости въ нѣкоторыхъ провинціальныхъ городахъ не заслуживають вниманія.

А н г л і я .

— Парламентъ закрытъ до 12 Августа. Замѣчено, что въ продолженіе нынѣшняго засѣданія Нижней Палаты, члены срудились, среднимъ числомъ, по 7 часовъ въ день, слѣдственно двумя часами болѣе нежели бывало прежде. Оппозиція въ ней дважды одержала побѣду, а въ верхней однажды была къ ней близка. Главной успѣхъ Министровъ состоялъ въ томъ, что въ Министерствѣ не произошло частной перемѣны.

— *Герцогъ Веллингтонъ* непрерывно занимается конференціями съ Министрами. Предметъ оныхъ столь важенъ, что онъ не могъ бытъ на обѣдѣ у *Принцессы Шарлотты*, которая пригласила его къ себѣ со всѣмъ его штабомъ. — Народъ *Англійскій* встрѣчаетъ его съ восторгомъ, когда онъ являешся на улицахъ. Неоднократно порывались отпрячь лошадей его кареты и повезти его на себѣ. — Въ газетѣ *the Courier* напечатаны еще слѣдующія подробности покушенія взорвать дворецъ *Герцога въ Парижѣ*. Служитель примѣтилъ дымъ, выходящій изъ подвау и сказалъ о томъ всѣмъ домашнимъ. Одинъ работникъ, бывшій прежде того въ службѣ *Наполеона*, спустился туда первый и нашелъ зажженный, порохомъ обмазанный фишль, а въ близости онаго нѣсколько чиненыхъ патроновъ, пороху въ карпузахъ, и два боченка деревяннаго масла; которое хранилось въ томъ подваѣ. Фишль потчасъ потушили. Патроны были вымочены, вѣроятно для того, чтобы они при заженіи не производили сльзнаго шреска. Герцогъ, видя,

В Т О Р О Е
П Р И Б А В Л Е Н І Е
КЪ 28 КНИЖКЪ ЖУРНАЛА
С Ы Н Ъ О Т Е Ч Е С Т В А

1816. N° LVII.

Н О В О С Т И

Ф р а н ц і я .

25 Июля рѣшено дѣло заговорщиковъ, называвшихся *патриотами* 1816 года. Народъ въ такомъ множествѣ скопился вокругъ дворца *Правосудія*, въ которомъ дѣло производилось, что надлежало разсылать для разогнанія его; пашрули конныхъ и пѣшихъ жандармовъ. — По мѣрѣ приближенія шой минушы, въ которую надлежало произнести приговоръ, обвиненные ошановились малодушнѣе. Приказные вышли изъ судейской въ 8 часовъ вечера и пробывъ въ комнатѣ совѣщаній до 8 часовъ утра. Президентъ объявилъ тогда слѣдующій приговоръ: *Коженикъ Пленъ*, Училищъ чистописанія *Карбонно* и столяръ *Толлеронъ*, за оскорбленіе Величества приговорены къ *смерти*. Они будутъ поведены на казнь въ саванатъ, босые, съ покрывшею чернымъ плашкѣмъ головою, простоятъ въ виду народа во время чтенія приговора, потомъ отрубятъ у нихъ правую руку, а наконецъ казнятъ отсѣченіемъ головы на гильотинѣ. *) Типографщикъ *Шарль*, архитекторъ *Лефранкъ*, жена башмачника, *Викторія Пикаръ*, Офицеръ *Дебонъ*, Офицеръ, бывший потомъ шракирщикомъ *Дервель*, шкачъ *Лебрель*, прикащикъ *Варель* и *Ласко* Кандидатъ Медицинныя осуждены къ *ссылкѣ*; къ *заключенію* приговорены: Пракшкантъ *Гейрихъ*, *Озеръ* на 8 лѣтъ, приказной *Сурдонъ*, батальонный командиръ (разжалованный судомъ) *Декюбъ*, и помѣщикъ *Гонно* на 10 лѣтъ, сапожникъ *Боннасье* (ошецъ) на 6 лѣтъ, сапожникъ

*) Сіе наказаніе полагается за общеубійство.

Боннасье (сынъ) на 8 лѣтъ, парюмеръ **Филлипъ** на 10 лѣтъ. До посаженія въ шюрьму должны они просидѣть часъ у безчестнаго столпа въ рогашкахъ. Сии преступники обвинены за то, что не открыли заговора и распространяли возмущительныя сочиненія. Ошставной военной чиновникъ **Картье**, за раздачу каршъ осужденъ на пятилѣтнее заключеніе, 50 франковъ штрафу и потерю шрецьей части пенсіона. Виновные плашашъ издержки процесса, а заключенные въ шюрьму обязаны пославши поручительство въ 1000 франковъ, и пробывъ во всю жизнь подъ надзоромъ Полиціи. Семь обвиненныхъ оправданы. — При прочтеніи приговора **Карбонно** казался пронупымъ, а **Толлеронъ** изъяслялъ раскаяніе! **Пленье**, заливаясь слезами, хощѣлъ говорить. Президентъ прервалъ рѣчь его извѣщеніемъ, что его выслушаютъ въ шюрьмѣ. — Осужденные имѣють право въ шеченіе шрель дней подать апелляцію.

— 26 Іюня праздновали въ **Парижѣ** шпорочное возвращеніе Короля въ сей городъ въ прошломъ году. Король осмашривалъ въ сей день **Парижскую** національную гвардію. Легіоны стояли вдоль бульваровъ и попомъ прошли мимо **Е. В.** церемоніальнымъ маршемъ. Ошѣздъ Короля изъ дворца и обратное прибытіе возвѣщены были пушечными выстрѣлами. На дорогѣ жена осужденнаго **Пленье** съ шроими дѣтьми въ глубокомъ шраурѣ бросилась къ его каретѣ и подавъ ему письмо, упала въ обморокъ. Номлагають, что по случаю нынѣшняго шоржества милосердый Король облегчишь участь осужденныхъ.

— Извѣстно, что Генераль **Вильсонъ** выпущенъ былъ изъ шюрьмы, по случаю опасной болѣзни его супруги. Она выздоровѣла, и Генераль, извѣстивъ о томъ Министра Полиціи, самъ ошправился назадъ въ шюрьму, 12 Іюля долженъ кончашься срокъ его заключенія.

А н г л і я .

— Предвидѣнное воими случидось, пишущъ изъ **Лондона**. Лишь только распущили Парламентъ, какъ **Англія** начинаешъ двѣ войны: съ **Индійскими** **Галли** и **Варварійцями**. Обѣ причины непріятель-

зямі, а не Англію. Теперь вѣроятно предложать о продолженіи военныхъ налоговъ. Уже за нѣсколько времени предъ симъ (пишущъ въ Англійскихъ Вѣдомостяхъ) *Остъ-Индская* компанія получила извѣстіе, что война съ *Непаульцами* вновь возгорѣлась, но публики о томъ не увѣдомляла. По заключеніи мира, войска наши выведены были изъ неприятельской землѣ и *Непаульцы* обещали въ назначенное время размянуть прахшашъ. Но они того не сдѣлали, и какъ по всему было видно, старались только выиграть время. Вдругъ напали они на Англичанъ и захватили одну крѣпость. Въ одно время съ ними двинулись и другіе шамонніе народы. *Мадраскал* армія получила приказаніе выйти въ походъ, и по всему видно, что въ *Восточной Индіи* возгорѣлась общая война, весьма для Англичанъ важная. — Прошивъ Алжира вооружающія слѣдующіе линійные корабли: *Королева Шарлотта*, *Эмпренъбл*, *Сюпербъ*, *Миндвн* и *Альбионъ* (ошъ 110 до 74 пушекъ) фрегаты: *Леандръ*, *Гласго*, *Савернъ*, бриги: *Прометей* и *Тейрлнъ*, бомбардирскія лодки: *Гекла*, *Инферналь*, *Фурія* и *Вельзевулъ*. На углахъ Лондонскихъ улицъ прибиты приглашенія служившимъ мажорамъ вступить въ службу съ обещаніемъ въ случаѣ возвращенія двухмѣсячнаго жалованья въ награжденіе. Въ Англійскихъ Вѣдомостяхъ помѣщены подробныя извѣстія о прежнихъ переговорахъ *Лорда Экслоута* съ Деями *Трипольскимъ*, *Тунисскимъ* и *Алжирскимъ*. Первые двое согласились на все, но *Алжирскій* объявилъ, что не можетъ переменить сношенія, на которой основано существованіе его Государства, и что Диванъ и войска его никакъ не согласятся на ошмѣну шорга невольниками Христіанскими. *Лордъ Экслоутъ*, получивъ сей ошвѣсть, рѣшился приступить къ неприятельской дѣйствіямъ а Дей приказалъ взять подъ арестъ Англійскаго Консула *Макдональда* и наложилъ секвестръ на имущество всехъ Англичанъ. *Лордъ* пригрозился напасть на городъ и гавань *Алжирскую*, но по причинѣ сильной бури и недоспаша въ осадныхъ снарядахъ долженъ былъ

оспавиши сіе предпріятіе. Онъ требовалъ возвращенія Англійскаго Консула и получилъ въ отвѣтъ, что Дей соглашается опустити его за 500,000 ф. стера. и что онъ готовъ заключити миръ, только намѣренъ послать запросъ въ *Константинополь*, можно ли прекратити торгъ Христіанскими невольниками. На сіе требованіе онъ шессти мѣсяцевъ сроку. *Лордъ Эксклюптъ* далъ ему на то три мѣсяца и самъ на фрегатахъ *Тагъ* отправилъ Алжирскаго Посланника въ *Константинополь*. Между тѣмъ *Алжирцы* напали на Христіанъ при *Бонѣ* и въ другихъ мѣстахъ, и тѣмъ нарушили перемиріе. Въ тѣхъже Вѣдомостяхъ помѣщены извѣстія о злодѣйскихъ похищеніяхъ Варварійцевъ съ Христіанами и Евреями. Въ *Алжирѣ* Дей не имѣетъ большой власти, а господствуютъ 15,000 Янычаръ. — Городъ *Алжиръ* окруженъ высокимъ валомъ, на которомъ находится 3000 пушекъ; въ шомъ числѣ только 1000 мѣдныхъ. Валъ съ южной стороны покрытъ теловѣскими терпалами.

Разныя извѣстія.

— Великій Герцогъ Гессенъ-Дармштатскій принцъ шипуалъ Великаго Герцога Гессенскаго и при Рейнскаго. (G. H. von Hessen und bei Rhein.) На лѣвомъ берегу Рейна получилъ онъ во владѣніе городъ *Майнцъ* и округи *Альзей*, *Ворисъ* и *Феддерсейль*.

(19 Іюля.)

Изъ Гамб. Вері. Вѣнок. Любок. и Кассельск. Вѣд. Zusch. Der deutsche Beobachter. Corr. v. u. f. Deutschl. Journ. de Francfort. Journ. de Leyde. Journ. des Deb. Gazette de France. Courier de Londres. The Times. The Morning-Chronicle.

Печаташе позволеніе. Іюля 19, 1816 года.
 Цензоръ Стат. Сов. и Кан. Изв. Тилковской.
 С. П. б. въ типографіи Ф. Дрексера.

что опасность миновалась, не говорить о томъ господамъ своимъ, чтобы ихъ не встревожить. Вѣроятно, что злодѣи, покусившіеся на сіе зажигательство, хотѣли возобновить ужасныя сцены, бывшія при пожарѣ на базѣ *Князя Шварценберга*, и можетъ быть, при смяшеніи надѣялись произвести въ дѣйство, какіе нибудь замыслы. Фигуль брошенъ чрезъ желѣзную рѣшетку съ *Елисейскихъ полей*. Часовыхъ немедленно смѣнилъ. По показанію ихъ вѣроятно, что виновникъ сего дѣла былъ какой-то неизвѣстной челоуѣкъ въ женскомъ плащѣ. Полиція ищетъ его съ обновленною своею дѣятельностію, но до сего времени безуспѣшно.

— *Лордъ Экмоутъ*, поднявъ флагъ свой на кораблѣ *Королева Шарлотта* при *Спитгедѣ*, ворочился 20 Іюня въ *Лондонъ* и въ шомъ же день имѣлъ продолжительную конференцію съ Лордами Адмиралства. Онъ будетъ имѣть въ своей эскадрѣ при линійные корабли. Въ разныя гавани отправлены повелѣнія о снаряженіи большихъ и малыхъ судовъ. 8 Іюля должна сія экспедиція пойти въ море. При ней будутъ и Конгревовы ракеты, съ которыми *Варварійцы* познакомятся ко вреду своему. *Іонійскіе острова*, *Мальта* и другіе пункты на Средиземномъ морѣ будутъ усилены гарнизонами и прикрыты кораблями.

— *Савари* и *Лаллеманъ* дѣйствительно ушли съ острова *Мальты* въ *Смирну*. Они сидѣли въ крѣпости *Мануэлъ*. Употребленныя ими къ шому средства неизвѣстны; они находились въ шѣсномъ заключеніи и имѣли позволеніе ходить только по галлерей своей шюрмы и шѣсному дворику. Часовымъ приказано было спрѣлать въ нихъ.

— По письмамъ съ *Тенериффы* Англійскіе корабли *Ньюкастль* и *Оронтеъ* прибыли 19 Апрѣля въ гавань *Оротаву*. На первомъ изъ нихъ находится Адмиралъ *Малькольмъ* и отправляющіеся на островъ *Св. Елены* Коммисары *Россійскій* и *Французскій*, а на послѣднемъ *Австрійскій* Коммисаръ съ супругою и свитою. Оба корабля отправились 23 Апрѣля въ дальнѣйшій путь вдоль по берегу *Африки*.

— *Лондонская* полиція ошановила на первой близъ города шанци вхавших шуда угольщикова, купила у нихъ уголье, снабдила ихъ деньгами на обратный провздъ, и объявила, что имъ бесполезно и опасно вхать въ шакой процессим въ *Лондонб*. Они охотно ея послушались и ворошались домой. Между шъмъ пишуть, что многія другія подобныя посольства нищихъ вдушь въ богатъишую столицу шорговаго мiра.

Разныя извдствiя.

— Изъ *Франкфурта на Майнб* пишуть, что по возвращенiи шуда въ началъ *Августа Прускаго* Посланника при *Сеймб Германскаго Союза*, *Г. фонб Генлейна*, начнуща *предварительныя конференци* онаго. Между находящимися шамъ Минисшрами *Германскихъ* державъ замбчено ошличное согласiе и единодушiе. Всб даскаются надеждою, что *Сеймб* совершитъ желанiя всей *Германци* ушверженiемъ ея констишудiи на незыблемыхъ правилахъ.

— Правленiе *Малтiйскаго ордена* находяща нынб въ *Катанеб*, что на ошровб *Сицили*.

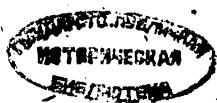
— *Рейнб*, *Майнб* и другiя впадающiя въ нихъ рвкi разлились ошъ продолжительныхъ въ *Швейцарии* дождей, до невброяшной высоты, запопили многiя деревни, пашни и луга. При семъ случаб погибло множество людей и скота, и ишпреблено великое количество винограду.

— Корсары *Юго-Американскихъ* инсургентовъ, развбзжавше преже сего предъ *Кадиксолб*, появились вновь при берегахъ *Галици* и захавшими пяшь *Испанскихъ* судовъ, изъ коихъ два, возвращавшiеся изъ *Америки*, имбали пребогатыи грузы.

(15 *Ю л я*.)

Изъ *Гамб. Берг. Вiенск. Любек. и Кассельск. Вбд. Zusch. Der deutsche Beobachter Corr. v. u. f. Deutschl. Journ. de Francfort. Journ. de Leyde. Journ. des Deb. Gazette de France. Courier de Londres. The Times. The Morning Chronicle.*

Печатаишь позволяешся. *Юля 15 1816 года.*
Цензорб Стат. Сов. и Кав. Ив. Тилковской.
 С. П. б. въ шипографiи *Ф. Дрехслера.*





**П Е Р В О Е
П Р И Б А В Л Е Н І Е
КЪ 29 КНИЖКЪ ЖУРНАЛА
СЫНЪ ОТЕЧЕСТВА**

1816. N° LVIII.



**Н О В О С Т
Ф р а н ц і я.**

Король, желая ознаменовать возобновленіе производствъ при арміи, пожаловалъ въ Маршалы Франціи Генераль-Лейтенаншовъ: *Герцога де Коаньи* (старшаго Генераль-Лейтенанша во Франціи, съ 1780 года, Начальника Парижскаго Инвалиднаго дома) *Графа Бернонвилля* (съ 1784 г., бывшаго при Бонапаршѣ Посланникомъ въ Берлинъ и Сенаторомъ) *Кларка* (Военнаго Министра при Бонапаршѣ и при нынѣшнемъ Королѣ) и *Графа Виоленилля* (Губернатора Военной Рванской дивизіи). Первый и послѣдній изъ нихъ были эмигрантами.

— Осужденные *патріоты* 1816 года подали апелляцію на приговоръ Уголовнаго суда, кромѣ четверыхъ, которые кажутся довольными своею участью. *Карбонно*, приговоренный къ смерти, сочинилъ въ темницѣ оду на раскаяніе. *Толлеронъ* и *Шленъ* жестоко укоряюще его, что онъ признаніями своими вергъ ихъ въ несчастіе.

— Бывшій *Римскій* Консулъ во Франціи *Анджелони* выпровожденъ жандармами за границу. Онъ надѣяся на покровительство Англійскаго посольства, но получилъ увѣдомленіе, что оно не берется защищать его. Причиною его выслаки было ошарышіе возмущительной переписки съ *Якобинцами* въ Англии. *Анджелони* очень шарь, но принадлежишь къ самымъ бѣшенымъ *Якобинцамъ*. Одинъ изъ пріятелей его (такого же образа мыслей) *Маркизъ Жилинази* объявилъ ему, что намѣренъ съ шремя или чепырьмя тысячами *Итальянцевъ*, любившей свободы, ошправиться въ Америку и ос-



новашь республику на берегахъ *Миссисипи*. — *Анжело* испугался и сказалъ: „помилай! что ты дѣлаешь? кто пособишь мнѣ основать мою республику, когда ты возьмешь съ собою всѣхъ независимыхъ?“ — Духъ Якобинства еще совсѣмъ не погасъ въ большей части земедь, пошрясенныхъ Французскою революціею. Правительшва поступающа весьма благородно, упошребляя прошивъ нихъ всѣ мѣры.

— На сихъ дняхъ повѣсился одинъ воспитанникъ *Лицея Генриха IV*, молодой человекъ лѣтъ пятнадцати, въ арестантской комнатѣ, въ которую его посадили за неважный проступокъ. Сей молодой безумецъ оставилъ духовное завѣщаніе слѣдующаго содержания: „Умираю щасливо. Тѣло мое завѣщаю педаншамъ, а душу шѣнямъ — *Вольтера* и *Ж. Ж. Руссо*, научившихъ меня презирать суевѣріе свѣща и шолки священниковъ.“ Въ заключеніи онъ выписалъ нѣсколько мѣсцъ въ Овидія, и завѣщалъ друзьямъ своимъ, книги и послѣдній свой — ужинъ. Въ шеченіе 2 лѣтъ онъ шрешій самоубійца въ семь Училищъ. Видно, какой духъ нечестія и безбожія введенъ въ учебныя мѣсла революціею. Прекрасное новое поколѣніе возрастаемъ во Франціи!

— Въ *Саарбрикѣ* взяты подъ арештъ осужденной заочно во *Франціи* на смерть Генералъ *Риго*, и отвезены въ *Кобленцъ*. Онъ найденъ виновнымъ въ томъ, что 8 Марша 1816 года раздавалъ деньги оодашамъ своимъ, побуждая ихъ перейти къ *Бонапаршу*.

— Въ *Мониторѣ* помѣщены многіе адресы, въ которыхъ жители департаментовъ увѣряють Корсля въ своей вѣрности и преданности. Совѣтъ *Нижне-Сейнскаго* департамента наконецъ осмѣлился подать голосъ прошивъ сего злоупошребленія. „Адресы, сказано въ его опредѣленіи о шоржествѣ 26 Іюня, были въ то время, которое надлежитъ предашь вѣчному забвенію, вынуждаемы шпраломъ или расшочаемы дѣстію, и пошому нешрилично лодносятся оныя преемникамъ законныхъ нашихъ Государей.“

В Т О Р О Е П Р И Б А В Л Е Н І Е

КЪ 29 КНИЖКЪ ЖУРНАЛА

С Ы Н Ъ О Т Е Ч Е С Т В А

1816. N° LIX.

Н О В О С Т И

Ф р а н ц і я.

5 Іюля всѣ находящіеся въ Парижѣ старые и новые Маршалы (кроме больных) присягнули въ вѣрности Королю, въ присуствствіи Е. В., а именно: *Монсей, Журданъ, Мортъе, Макдональдъ, Удино, Сюшетъ, Гувіонъ-Сенъ-Сиръ, Коаньи, Бернонвиль, Кларкъ, Келлерманнъ и Периньонъ. Герцогъ де Ришелье* сначала прочелъ присягу, а потомъ повторилъ ее Военный Министръ *Кларкъ*. Въ ней Маршалы обязуются не входить ни къ какому сношенію во вредъ Королю и Государству, и если узнаютъ что подобное, немедленно о томъ объявить; наблюдать дисциплину и не позволять, чтобы солдаты пригласили подданныхъ Короля и пр. По прочтеніи присяги, каждый Маршалъ произнесъ: *клянуся*. — Послѣ сего они получаютъ Королевскіе Маршальскіе жезлы. Маршалы: *Массена, Лефевръ, Викторъ, Серрюрье и Даву* не присуствовали при томъ за болѣзнію или за отбытіемъ изъ Парижа. Досшойно замѣчанія, что ни въ одномъ изъ Французскихъ Журналовъ не упоминается при семъ случаѣ о *Мармонтѣ*.

— Ревизіонный судъ не разсмотрѣлъ еще приговора Угловной Палаты въ дѣлѣ *патріотовъ 1816 года*. — Трое подсудимыхъ *Дервель, Дебонъ и Варень*, неразсудившіе за благо подать апелляцію, отправлены уже въ *Клермонтъ*, гдѣ дожидаются приговора, на какой островъ надлежитъ ихъ сослать. Прочіе съ рѣшимостію ожидаютъ окончанія суда. Типографическій *Шарль* старается привилегію свою на содержаніе типографіи передать своему сыну. *Ле-*

франкѣ, посѣдѣвшій въ революціонныхъ замыслахъ, ушѣшаетъ шѣхъ изъ шоваршей своихъ, копорые вздумаютъ оказывать печаль. — Одинъ *Пленье*, видя необходимость смертной казни, кажется улылымъ.

— Безпокойства на островѣ *Корсикѣ* причинены были слухами, будто сей островъ отданъ, будетъ *Сардинскому Королю* за *Ниццу*, уступаемую имъ *Франціи*. Сія безпокойства претрашились немедленно по полученіи извѣстія о неосновательности сихъ слуховъ. За границею узнали о сихъ волненіяхъ непрежде какъ по прекращеніи оныхъ. Въ прошлагомъ случаѣ *Англійскіе* и *Нидерландскіе Журналисты* не претрашили бы превращишь ихъ въ ужасное возмущеніе!

— *Герцогъ Ангелелскій* отправился изъ *Лиона* въ *Гренобль*.

— *Національный Музеумъ* будетъ на сихъ дняхъ вновь открытъ. Многія картины, особенно Французской школы, копорыя были разсыяны по разнымъ дворцамъ, нынѣ собраны и замѣняютъ въ немъ прежнее имущество, доставшееся законнымъ хозяевамъ.

— *Король Французскій*, желая почтить орденъ Почетнаго Легиона, украшенный портретомъ *Генриха IV*, пожаловалъ большіе креслы онаго всѣмъ *Принцамъ Королевскаго дома*.

А н г л і я.

— 26 Іюня *Герцоги Кентскій, Суссекскій, Глостерскій* и *Принцъ Леопольдъ* приняли въ рашу дипломы на званіе *гражданъ Лондона* въ ящичкахъ сдѣланныхъ изъ обломковъ *Нельсонова* корабля *Victory* (побѣда.)

— *Снаряженіе эскадры Лорда Эксмоута* продолжается съ великою дѣятельностію. На ней отправится къ *Алжирскимъ* берегамъ два пѣхотные полка. Пишутъ, что сія эскадра соединишь въ Средиземномъ морѣ съ эскадрою *Голландскаго Адмирала фанъ Капелена*. *Испанцы* и *Неаполитанцы* также готовишь дѣйствовать противъ *Варварійцевъ*.

— Пишутъ, что *Принцъ-Регентъ*, въ шайномъ Совѣтѣ съ *Королевою Родительницею* своею, зани-

маеяся опредѣленіемъ порядка наслѣдованія въ Ганноверѣ. *Принцесса Шарлотта Валлійская* можеть наслѣдовать по родинѣ своей только *Великобританскій* престоль. *Ганноверскій* слѣдовать бы *Герцогу Йоркскому*, второму сыну Короля, но кажеться, что сей Принцъ намѣренъ отказаться ошъ него въ пользу одного изъ братьевъ своихъ, именно *Герцога Кембриджскаго*.

— Между шѣмъ, какъ въ Французскихъ Журналахъ стараются уверить публику въ невозможности новой войны, Англійскіе газетчики доказываютъ, что *Герцогъ Веллингтонъ* не для поправленія здоровья прибылъ въ *Англію*, ибо при самомъ приѣздѣ своемъ проѣхалъ въ двое сутокъ 200 Англійскихъ миль въ коляскѣ и около 60 верхомъ. Это движеніе, говорятъ они, слишкомъ сильно для больного, имѣющаго надобность въ подкрѣпленіи.

— Тѣло покойнаго *Шеридана* погребено въ *Вестминстерской* Аббашствѣ подѣ *Шекспира*, *Генделя* и *Гольдсмита*. — *Герцогъ Бедфордскій*, *Графы Лодердаль*, *Мольерафъ*, *Лордъ-Епископъ Лондонскій*, *Лорды Голландъ* и *Спенсеръ* несли концы траурнаго покрывала. Въ многочисленной свитѣ знаменитѣйшихъ особъ замѣчены были *Принцы* Королевскаго дома и *Герцогъ Веллингтонъ*.

— Въ *Англіи* изобрѣтень новый родъ телеграфовъ, называемый *семафоромъ*. Онъ состоить изъ одной мачты, имѣющей только два крыла и знаки, подаваемые имъ, многочисленнѣе и явственнѣе нежели у прежнихъ. Сверзь того можно поставишь и усстроишь оной, гдѣ угодно, въ пашь минушь.

Разныя извѣстія.

— По приказанію Правительства, *Полиція* въ *Брисселѣ* ошыскивала Французскихъ *Генераловъ Эксельмана* и *Фрейсинета*, но никакъ не могла ихъ найши.

— Пишутъ, что *Савари* и *Лаллеманъ* отправились изъ *Смирны* въ *Персію*.

— *Король Виртедбергскій* пожаловалъ зяпню своему, бывшему *Королю Вестфальскому*, пишутъ *Герцога Монфортскаго*. Онъ будетъ жишь съ

супругою своею въ городъ *Бриннъ*, что въ *Моравіи*. — Древніе *Графы Мондфортскіе*, имѣвшіе замокъ сего имени въ *Форарлбергѣ*, вымерли въ концѣ прошедшаго столѣтія.

— *Австрійское Правительство* продало доставшіяся ему въ *Венециі* и *Тріестѣ* дивійные корабли *Даніи*, кошорая плащитъ ему за ниль не деньгами, а *Голстинскими* лошадыми.

— Конгрессъ *Сѣверо Американскій* призналъ отдѣлившіяся отъ области *Массачузетсъ*, округъ *Менскій* новою независимою областію *Соединенныхъ Штатовъ*.

— 11. Юля Е. В. Король *Прусскій* ошправился изъ *Берлина* въ *Карлсбадъ*.

— Разныя спраны *Голландіи* поперигди великія бѣдсвія отъ разлишія рѣкъ. Нынѣ вода спадаешъ.

— Городъ *Майницъ* будетъ принадлежать *Герцогу Гессенъ-Дармштатскому*, но крѣпость занимаема будетъ *Австрійскими* и *Прусскими* войсками.

— Въ *Швейцарскомъ* кантонѣ *Валлисѣ* произошло возмущеніе. Заговорщики, имѣвшіе намѣреніе захватить казну республики и присвоить себѣ верховную власть, усмирены—шремя рогами милиціи. Причиною мяшежа были пустые слухи объ умноженіи наоговъ.

— *Австрійскій Императоръ* рѣшилъ судьбу *Миланскихъ* бунтовщиковъ. Тѣ изъ нихъ, кошорые не присягали ему въ вѣрности, освобождены. Прочіе осуждены на шрехлѣтнее заключеніе въ шюрмаль; а по истеченіи сего времени будутъ сосланы на жишельство въ *Каттаро*.

(26 Юля.)

Изъ *Гамб. Бера. Вѣнс. Любск. и Кассельск. Вѣд. Zusch. Der deutsche Beobachter. Corr. v. u. f. Deutschl. Journ. de Francfort. Journ. de Leyde. Journ. des Déb. Gazette de France. Courier de Londres. The Times. The Morning-Chronicle.*

Печашать позволяется. Юля 25 1816 года.
Цензоръ *Стат. Сов. и Каб. Им. Гилковской*.
С. П. б. въ типографіи *Ф. Дрехслера*.

А н г л и я .

Пишутъ, что снаряженіе эскадры, назначаемой прошивъ *Алжира*, находить многія преніяшества, ибо немногіе машрозы являюся добровольно, а сядою нельзя брашь ихъ съ купеческихъ судовъ въ мирное время. Вообще Англійскіе морскіе служители нѣвъ изъявляютъ неудовольствіе, полагая, что имъ предпочитають сулопушныхъ. — Пишутъ, что *Лордъ Эксмоутъ* во время послѣдняго своего пребыванія въ *Алжиръ* былъ въ крайней опасности. Когда онъ по заключеніи съ Деемо шракташа возвратился на корабль, Янычара караула мимо кошораго онъ проходилъ, совѣшовались между собою, не изрубиль ли его. пошому что онъ причинилъ освобожденіе многихъ Христіанскихъ невольниковъ. Нѣкошорые изъ нихъ вопрошивались эшому, напоминая шоварищамъ своимъ о непріяшнихъ послѣдешвахъ, и во время сихъ споровъ, Адмиралъ успѣлъ дойти до своей шлюпки. — По письмамъ изъ Лондона ошъ 6 іюля, Капшанъ одного *Англійскаго* фрегата, захваченныи *Алжирцали* на берегу, распятъ или на крестѣ. Нѣсколькo Турокъ, шронушыхъ его опраданіями, хошлы его спасши, но ихъ засшрѣтали. — Убѣжавше изъ *Туниса* *Варварійцы* нагнаали близъ *Наваррино* (что на полуостровѣ *Моревъ*) одинъ Англійскій бригъ на мѣль, и изрубилъ экипажъ. На вышотѣ *Мелоса* найдено два судна, изъ коныхъ одно *Англійское*, безъ экипажу, кошорый, какъ полагають умерщвленъ или взашъ въ неволіу морскими разбойниками.

— Въ одной газетѣ напечашано по сему предмету сѣдующее: *Вопросъ*: Почему Христіанскія державы шерѣтали донынѣ злодѣанія Варварійскихъ разбойниковъ? *Отвѣтъ*. 1) Пошому, что *Турція*, въ званіи ихъ верховной покровишельницы, ошала бы сему прошивишься; 2) пошому, что никакая Европейская держава не желала бы видѣшь сихъ земель, напр. *Алжира*, въ рукахъ другой и 3.) пошому, что бомбардировкою *Алжира* и другихъ приморскихъ мѣсшъ дѣло не было бы кончено, ибо жишелли удалились бы изъ нихъ съ имушесшвомъ своимъ

въ горы и степи, и спали бы шамъ защищающься
отчаянно.

Разныя известія.

— *Мадридскій* дворъ находится въ недоумѣнн, не получая долгое время известій изъ южной *Америци*. Изъ *Новаго Орлеана* (что въ области *Луизианъ*, принадлежащей *Сѣверо-Американской* республикѣ) пишутъ, что одинъ Французскій Генералъ, взявъ съ собою отъ 40 до 50 чел. Офицеровъ изъ Французовъ же и нѣсколько сотъ солдатъ разныхъ націй, отправился къ инсургентамъ въ *Мексикѣ*. — Въ *Кадиксѣ* съ непрерывнымъ ожиданьемъ прибытія изъ *Америци* двухъ фрегатовъ съ золотомъ. Богатой корабль *Консеквенція* взятъ уже Адмираломъ *Броуноидъ*, крейсериющимъ базисъ *Линды*.

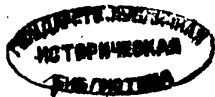
— Пишутъ изъ *Кантона* отъ 20 Декабря 1815, что *Китайскій* Губернаторъ области *Ше-туэнь*, по приказанію Императора, отправилъ въ *Татарію* и продалъ въ неволю всѣхъ шѣхъ, которые не соглашались отречься отъ *Христіанской* религіи, и что два знатные человека казнены за принятіе оной.

— Въ *Карлсбадѣ* ожидаютъ прибытіе Императора Австрійскаго и Короля Прускаго. *Блюхеръ*, *Гарденбергъ*, и другіе знатные Генералы и Министры уже давно шамъ находящяся.

(22 Іюля.)

Изъ Гамб. Берл. Вѣнок. Любек. и Кассельск. Вѣд. Zusch. Der deutsche Beobachter. Corr. v. u. f. Deutschl. Journ. de Francfort. Journ. de Leyde. Journ. des Deb. Gazette de France. Courier de Londres. The Times. The Morning-Chronicle.

Печатающъ позволяется. Іюля 22 1816 года.
Цензоръ Стат. Сов. и Кав. Изъ *Тилковской*.
С. П. б. въ типографіи Ф. Дрекслера.





THE BORROWER WILL BE CHARGED
AN OVERDUE FEE IF THIS BOOK IS NOT
RETURNED TO THE LIBRARY ON OR
BEFORE THE LAST DATE STAMPED
BELOW. NON-RECEIPT OF OVERDUE
NOTICES DOES NOT EXEMPT THE
BORROWER FROM OVERDUE FEES.

C
ALL STUDY
CHARGE

Widener Library



3 2044 083 329 573

HD